工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
每份叁毫半張兩紙

南北會議今在巴黎揭幕
貧富國家共聚一堂 擬建立新經濟秩序

【巴黎十五日合衆國際社電】法國方面相信星期二開始舉行的南北會議將會在貧富國家之間很多的歧見下觸礁。這需要繼續工作二、三年。

美國國務卿基辛格偕同美國的代表團參加在凱旋門附近巴黎中心舉行三天的開幕會議。基辛格在會議上的演說將會表明美國對第三世界和產油國家的態度。

開幕會議的唯一任務是組織四個委員會，商討能源、天然物資、發展援助和財政上的問題。法國官員稱這些委員會預料會對貧窮國家所希望的變成「一個新的世界經濟秩序」進行多年的爭論。

該會議正式的名稱爲國際經濟合作會議，雖然很多題目會在其他的討論會進行商討，這將會是富有國家和貧窮國家首次嘗試處理大部份或所有將他們分離開的基本爭論。

廿七個代表團（廿六個國家和歐洲共同市場）將會參加，加拿大和委內瑞拉出任共同主席。

代表工業國家的有美國、共同市場國家、日本、澳洲、加拿大、瑞典、瑞士及西班牙，西班牙是於佛朗哥死後首次出席重要國際會議。

產油國代表爲沙特阿剌伯、伊朗、阿根廷、巴西、牙買加、秘魯、墨西哥、扎伊爾、桑比亞、喀麥隆及唯一共黨國家代表南斯拉夫。而其餘共黨國家到目前仍表示無意參加是次會談。

沒有人認爲會期的開始及任務會進行順利。

開幕階段將由外長級來進行，會中將定下任務，分派人選，訂定議程，並選擇工作進行地點。這些都有潛在的問題，尤其是議程的內容，因爲貧富國家已表示，他們將討論完全不同的主題。

眞正的工作將於委員會在一月會談時開始，例如石油出產國曾謂他們希望石油價格與世界通貨膨脹比率掛鈎，而反對該項掛鈎的西方國家，則謂有意推動合理價格的釐定石油供應。貧窮國家將會鼓吹富有國家要給予的更多發展援助，並將試圖增加他們在世界貨幣制度的影響力，他們指摘西方國家利用它們的富有來增進自己的權力。

原料委員會將要應付貧窮國家之要求對他們的原料輸出，作出更高和更穩定的價格，加上訂立一個指數，美國謂這僅使出產全世界百分之六十原料的西方國家獲益更多，並建議將那些價格問題，留給國際市場的供求壓力來決定。

【巴黎十五日法新社電】日本外相宮澤喜一於今日抵達巴黎，出席於明天開幕的國際經濟合作會議。

在該會議後，預期他會在下星期與法國外長梭華勒格斯進行另一個定期的政治會議，但他指出因爲日本國會辯論預算案，他也許不能逗留在巴黎。

棉紡品輸歐市談判再度展開
追認配額可望部分解決

【布魯塞爾十五日路透社電】香港與歐洲共同市場的官員們今日再度會晤，再次企圖解決由於他們於七月在此間簽訂的長期棉紡貿易協議而引起的紛爭。

自七月以來，香港曾不斷抗議歐市對該協議的闡釋，特別是簽約前所發出的訂單問題。

香港現正要求歐市對這些訂單予以特別處理，因爲其中部份訂單已經超出了一九七五年全年的配額。

歐市對部分投訴的效力，已表示懷疑，並要求證明該等合約確已簽署。

導致這次紛爭更加複雜的原因，是當有關該協議的謠言洩出後，香港的紡織業出口商紛紛趕著要申領出口牌照，以致香港政府最後被迫要停止發牌，歐市認爲上述搶牌行動違反了該協議的精神。

之後情形繼續惡化，香港方面並斷定部分歐市入口商會以統計數字爲藉口，阻止香港貨物入口。

靈通消息人士說：歐市官員曾勉强地承認當地入口商確有上述行爲，特別是在英國及荷蘭。

歐市建議稱，大部分問題，特別是在針織業者，均可用協議內的伸縮性條款來處理。這些條款包括將明年配額的百分之五撥上今年，而某類貨品的配額，亦可調撥至另一類貨品，最高額爲百分之五。

據說：假如香港準備修訂它的要求而能接納僅數量簽署未交付的訂單的話，歐市將會向其成員國施壓力，使香港出口貨不致受阻。

歡樂的大笑 百老滙音樂劇「貝絲與我」的明星蓮達‧麥龍士，於十二月十四日問表演了根據已故歌手貝絲‧史密夫生平和歌曲編成的音樂劇後，却驚異地接到該次表演之演員和工作人員送給她的生日蛋糕。她在準備切蛋糕時開心得裂齒大笑。

基辛格衣錦還鄉
逗留六小時 獲頒贈市民金章

【富勒夫十六日路透社電】基辛格於今日在此間受到他的故鄉富勒夫頒發一枚市民金章，他的獲獎是在三十七年前，他的猶太家庭因逃避納粹黨之迫害而逃往美國。

該名五十二歲的國務卿，因爲對世界和平的努力，而受到他的出生地之嘉賞，該面金牌是在當他於一九二三年五月二十七日誕生的街道，大約一公里之市鎮劇院裏頒發給他，他的雙親與兄弟均在場觀禮。

在基辛格的六小時訪問期間，該市採取了嚴密的保安措施以保護該位美國國務卿，在儀式完結後，他便走到已有聖誕裝飾的街道上散步，超過一千名市民等候在劇院的前面，以一睹他的風采。

基辛格將在今晚飛往巴黎，他並抓緊機會與西德外長金歇進行短暫的政治會談，參加今日在市內的頒發儀式者，有一位是富勒夫的另一個著名子弟麥爾光教授，他被稱許爲西德戰後「經濟奇跡」之父，後一九六三年至一九六六年的總理。

基辛格指出乃閉門造車
傳布廼患癌症垂危

【西德富勒夫十六日路透社電】美國國務卿基辛格於今日形容「新聞週刊」的一項報導爲「閉門造車」，該報導謂他已被告悉蘇俄共黨領袖布里什涅夫正患癌症而病危。

基辛格在前往訪問他在此間的出生地時，對同行的記者謂「新聞週刊」之報導完全虛假，其他的美國官員形容該報導爲「完全不負責任」。

據悉：基辛格相信布里什涅夫的政治權力正在削減中，但他曾對西歐外長謂，該蘇俄領袖能再有三年保留他的職位。

國際貨幣基金會擱置售庫存黃金
央行買賣金問題有歧見

【紐約十五日法新社電】「紐約時報」今日說：國際貨幣基金會將會出售它的庫存黃金之六份一，來協助貧窮國家的計劃，已因一項有關中央銀行的活動之爭論而被擱置。

該項爭論是有關中央銀行獲准同時在金市內購買黃金。

法國及若干其他國家，似乎仍然堅持中央銀行享有上述特權，法國的觀感是，假如它們不能夠在市場內買金的話，國際貨幣基金會賣黃金一事可能會使金價滑跌。

美國亦抱着相同的見解，但它表示，在該基金的規例下，它不可以高於每安士四十二點二二美元的官價來買金。

國際貨幣基金會準備出售的數量約爲二千五百萬安士，那些黃金將以每安士四十二點二二美元的[illegible]家，[illegible]。

[illegible]國家然後可在自由市場出售黃金（目前市價約爲一四〇美元），而所得利潤撥回一個特別信託基金會，用來資助貧窮國家。

它們亦可以保留着那些黃金，而同時將一筆相等的款項付予特別基金會。

美國第二十四架[illegible]撤離呵叻基地

【曼谷十五日合衆國際社電】美國於星期一日撤離了七架在東南亞大陸最後一個的空軍基地。

美國軍事發言人說，最後一批四架A7式戰鬥機已離開了呵叻空軍基地，在泰國境外「[illegible]」。

[illegible]

[illegible]月卅一日被關閉，呵叻則將二月廿九日關閉。

對明春安理會中東辯論 美以達成三項協議
華府繼續拒絕承認巴解組織 反對安理會强行頒佈和平案

【特拉維夫十五日合衆國際社電】以色列政府消息來源今天說，福特總統要求以色列，在採取任何重大軍事行動，對付黎巴嫩境內的阿剌伯游擊隊之前先與美國磋商。

消息來源說，福特上週致拉賓外長的信函中提出這項要求，福特同時保証美國將反對阿剌伯於明年一月十二日開始的中東辯論會中，改變聯合國安理會第二四二和第三三八號決議的任何企圖。

第二四二和第三三八號決議是爲以色列及阿剌伯鄰邦間的和談定下綱要，以求中東和平的全面解決。

據消息來源報導，福特同時保証將反對安理會强行頒佈和平方案，並致力於將中東和平會談回復到日內瓦會議。

消息來源說，拉賓於昨天的例行內閣會議中，曾討論福特所言。

消息來源說，福特的信函以解釋美國對安理會的一項議案使用否決權爲開始，該議案指責以色列於本月二日空襲黎巴嫩境內的巴勒斯坦目標。

以色列「國土報」及國家電台均曾報導福特的函件。

「國土報」報導說，在解釋美國在安理會中的使用否決權之後，福特「表示他希望自此以後兩國能行動一致，至少以色列必須於事前讓美國知道其意圖。」

據「國土報」報導，拉賓告訴內閣說，經由福特的函件和其他外交接觸，美國與以色列對明年一月十二日的安理會中東辯論，已達成三項協議：

——安理會第二四二和第三三八項議決不應改變或增加條款。

——第二四二及三三八議決定下個月安理會辯論中，唯一有討論意義的確切的聯合國議決。

——美國將繼續其拒絕承認巴勒斯坦解放組織並拒絕與其和談的政策，直到巴解組織承認以色列在安全邊境內生存的權利。

以獨立自主外交政策改善與友邦實質關係
許諾建立安全富裕幸福社會

【台北十五日法新社電】行政院長蔣經國今天在此間說，政府於努力發展其與外國的實質上的關係當中，將繼續採取「獨立自主的外交政策」。

蔣經國在行政院中向三千名軍、政人員[illegible]時，[illegible]受到所多打擊。

他對於[illegible]共黨的[illegible]，表示[illegible]。

[illegible]位。

福特明春訪埃

【開羅十五日路透社電】沙達特總統的發言人已證實今天在此間宣佈：預料福特總統將於明年[illegible]

[illegible]「共和報」曾刊載消息說：福特總統將會於明年四月訪問埃及。

基辛格在北京接受訪問時稱
安哥拉與越戰不同 超級强國不會參戰

[illegible]

東城大廈

香港最新型完備商業大厦

處界交道菲謝‧街城分‧道克洛仔灣

香港最新發展寫字樓地區
交通方便鄰近中區及隧道

- 樓高廿層
- 兩層華麗商場
- 兩層地庫停車場
- 最新美國隔熱玻璃
- 中央冷暖系統
- 名廠高速升降機
- 防盜鈴聯電訊
- 管理完善不收任何雜費

部份舖位寫字樓定明年三月入伙 明年一月底前訂租價更九折優待

一流建築一流氣派只收普通租值

寫字樓 300—8000方尺、$2.65起
舖 位 195—1300方尺、$5.00起
適合百貨公司、酒樓、超級市場、銀行、陳列室等

洽租處：香港灣仔分域街10號二樓
電話：H271273

謹訂於一九七五年十二月十六日至廿二日舉辦

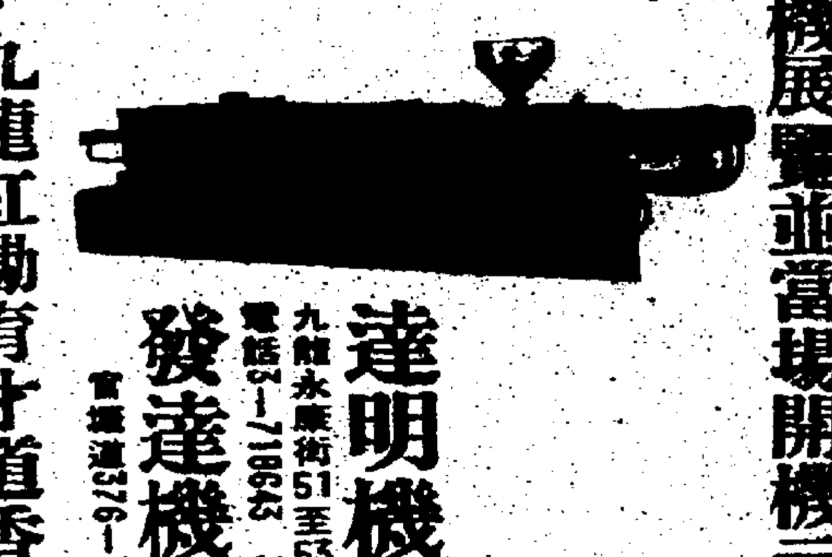
全自動塑膠機展覽並當場開機示範

恭請 光臨指導

展覽場址：九龍紅磡育才道香港理工學院

時間：上午十時卅分至下午七時卅分

歡迎參觀



達明機器廠
九龍永康街51至53號
電話3—718643 3—717443

發達機器廠
官塘道376—378號

敬約

遷移通知

由一九七五年十二月十五日起，本公司九龍辦事處遷往九龍城聯合道十一號地下

電話：三‧三八三五六七一〇（四線）

敬希各界垂注

捷飛貨運（香港）有限公司

承銀主命貴重物業出投

茲奉銀主命[illegible]定期於一九七五年十二月十六日（星期二）下午三時正在香港[illegible]大厦士[illegible]拍賣[illegible]

[illegible]

香港一千九百七十五年十二月八日

銀主代表律師[illegible]
拍賣人 [illegible]行 啓

承銀主命貴重物業出投

茲奉銀主命[illegible]定期於一九七五年十二月十六日（星期二）下午三時正在香港[illegible]大厦[illegible]拍賣[illegible]

[illegible]

香港一千九百七十五年十二月八日

銀主代表律師[illegible]
拍賣人 [illegible]行 啓

港九各區樓宇招租

商業樓宇
㈠工商大厦[illegible]十八號　寫字樓一二〇〇呎
㈡東美大厦尖沙咀麼地道一〇〇號　舖位四〇八呎至六〇六呎
[illegible]

住宅樓宇
[illegible]

地點旺盛　管理完善　租值廉宜

[illegible]

市政局佈告

關於換領港九市區之熟食販賣牌照、牛奶製品販、販賣性禽畜及飛禽類牌照事

一、上述牌照持有人請注意其牌照將於一九七五年十二月卅一日到期，自一九七六年一月一日至一九七六年十二月卅一日有效之新牌照可在下列地址換領：

（甲）香港雲咸街政府合署西翼二樓牌照事務處（只限換領香港區牌照）

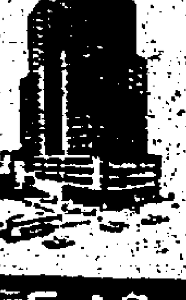
（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓牌照事務處（只限換領九龍區牌照）

二、持牌人或其代表應攜同現有牌照，以資識別。倘於一九七五年十二月卅一日仍未前來換領牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

市政局秘書 田信

中環現貨寫字樓

咁平價錢，認眞抵買！
低息分期，勝過納租！



大道中270-276號（中央戲院舊址）
中央大廈 交通方便，管理完善
面積587呎特價十二萬九

樓上住宅經餘一伙，四房兩廳廁售十八萬三仟元

新鴻基

泰成共黨侵略目標 安全受到嚴重威脅
泰皇警告軍人努力衛國對抗侵略

【曼谷十五日路透社電】外交部發言人今天說，自上週的邊界衝突後，泰國已向高棉提出停火建議，以尋找六名失踪的警員。

發言人說，自上個星期四及星期五的戰事後，該建議於昨天在邊界城市關界行的泰柬官方會議中提出，該次衝突事件中至少有三名高棉共軍死亡。

建議中包括雙方部隊自衝突地帶撤出，該區距此間東方八十五哩。

發言人告訴路透社說，泰國的建議包括建立一個聯合泰棉委員會以研究領土的爭端，並成立聯合邊境委員會以防止進一步的意外事件。

他說，泰國警務巡邏兵隊警員的行動將由非武裝人員來進行。

發言人又補充說，高棉當局已將該建議提交其政府予以考慮。

今天邊界地區並無新事件的報導。

【曼谷十五日路透社電】泰國總理克里巴莫今日在此間稱：泰國及高棉官員試圖令兩國間發生的爲時三日的衝突中，達成一項和平結果時，棉、泰雙方的部隊仍繼續在邊界附近互相對峙。

巴莫對記者稱：在位於此間以東八十五哩泰巴烏雅縣一個戰地司令哨崗，曾於上星期四日遭高棉追擊砲火轟擊的六名泰國邊防巡警，現仍被高棉共軍包圍，生死未卜。

但巴莫續稱：現時並未接獲發生新戰事的報導。報紙則稱：恐怕該六名巡警已殉職。

克里巴莫稱：泰國官員已與設於高棉境內巴比的高棉聯絡辦事處的高棉官員，進行接觸，該高棉聯絡辦事處與設立泰境亞蘭雅巴拉邊的聯絡辦事處相似，兩辦事處乃於上月設立，以便處理兩國關係的問題，直至雙方在金邊及曼谷設立之大使館爲止。

但巴莫稱：在巴比的高棉官員，預料將須爲期兩日的時期，等候金邊的指示。

現時，泰國已派出一小組傘兵及一支步兵分遣隊，增援在紅西拉的邊防警察，雙方均維持他們的地面陣地。

但現時看來，該場衝突似不會發展爲更廣泛的戰事，在該場戰事中，最少有三名高棉軍被擊斃。

【曼谷十五日法新社電】泰國國王蒲眉蓬星期日發表了自中南半島戰事結束以來最憤激的文告，說泰國現已成爲敵人要「完全佔奪與控制」的目標。

這個四十八歲的國王，於曼谷舉行的週年閱兵與授旗典禮致辭時說：「我國受到各種不同方式的破壞，此種情勢，已發展至向我國直接侵略的嚴重階段。」

他對防軍說：「由你們軍人自行決定是否應繼續保衛國家，如果你們認爲繼續保護國家是重要的事，那麼便要當心那越來越近的危險了。」

他用「某一國」來指敵人，但沒有直指其名。

泰南回區擾攘動亂 分離分子煽動獨立
總理下令調查回教徒被殺眞相 對神秘爆炸傷亡家屬撫恤賠償

【曼谷十五日法新社電】克里巴莫政府已下令調查泰國南部一些回教徒聚居的府內有十六人被殺一事。

據總理府一名部長皮依達說，上星期六晚發生在北大年府（曼谷以南八百五十公里）的一次神秘爆炸事件中，共有十一人喪生，四十三人受傷，他說，內政部已奉命向受害者的家人作出補償。

上述爆炸事件發生時，羣衆正在舉行示威，抗議那拉特越府性親鎮（曼谷以南大約九百九十公里）內曾有五人於較早時被殺。

那些示威者要求政府作出補償，及撤走府內的海軍陸戰隊，他們並要求克里總理前來訪問泰國南部。

皮依達將示威者分爲兩批，一批懇求政府官員主持正義，另一批則謀求煽動當地回教分子脫離泰國政府。

自稱爲「北大年解放陣綫」的南部分離分子，希望建立一個由北大年、也拉、那拉特越及那空是貪瑪叻四個府組成的獨立回教國家。

除了分離分子外，該地帶亦充滿罪惡以及一個由鄰近國家支持的叛極叛亂運動。

克里巴莫今日透露說，他將於下月訪問南方，這是他的原定計劃，並不是爲了滿足那些示威者的要求。

一批回教議員亦將於下週舉行會議，以便尋求途徑來平息南方的騷動。

圖刺福特女犯 摩亞應否答辯 法官將予裁定

【舊金山十五日路透社電】一名聯邦法官將於今日在此間裁定是否接納摩亞作認罪的答辯，她是被控企圖行刺福特總統。

四十五歲的摩亞，被控告當福特總統於九月訪問加州期間，企圖行刺福特。她是在該次訪問時第二個企圖行刺福特的女人。

她的審判本定於今日舉行，但在星期五日她反對了她的律師的勸告，而尋求將她的答辯改爲認罪。美國地方法官康特並不給予她進一步考慮該事情，就拒准了她的請求，摩亞在警告她這樣的一項行動，會剝奪她所有法律上的辯護後，便將該次審判延期，及在今日定下了特別的答辯聆訊。

日貿易赤字已減少 上月份五千萬美元
已連續七個月出現貿易赤字

【東京十五日路透社電】據大藏省今日發表的關稅初步統計數字顯示，日本十一月份的可見貿易赤字已由十月份的二億五千七百萬美元減爲五千萬美元。

這是出現赤字的連續第七個月。去年十一月份的赤字爲三千二百萬美元。

入口總值爲四十四億七十四百萬美元，較去年同期減少百分之十三，這反映出日本繼續陷於經濟不景，出口總值亦減少了百分之十三，爲四十四億二千四百萬美元。

今日的宣佈說：與去年同期比較，日本於十一月份輸往先進工業國的出口總值已減少了百分之廿一，共爲十九億美元，其中輸往美國的出口則減少了百分之十八，爲九億六千九百萬美元，而輸往歐洲共同市場者則減少了百分之廿一，爲三億八千二百萬美元。

但輸往東南亞國家的出口則增加了百分之五，共值十億四千七百萬美元。

來自工業國家的進口貨則減少了百分之二十，達十六億九千五百萬美元，來自發展中國家的進口貨，祇減少了百分之八，爲廿五億三千五百萬美元，其中來自東南亞國家者則減少了百分之十二，爲八億一千二百萬美元。

碧姬芭鐸前夫 羅渣華汀再娶
新娘是法國工業家族 未婚前已有愛情結晶

【巴黎十五日美聯社電】碧姬芭鐸、安妮史都芭和珍芳達的前夫法國導演羅渣華汀又再結婚，這次的新娘是法國一個最富有的工業家族。

他的新太太嘉芙蓮史尼特，是法國最大的鋼鐵廠始創人亞舍男的孫女，並是法國社會主義領袖基士特的直接後裔。他們早已經有了愛情結晶品，一個女嬰。

他們的婚禮星期六在巴黎附近邦萬的地方由一名前巴黎警察局長杜波亞主持。

東京發生地震 鐵路一度中斷 意外觸發火災

【東京十五日合衆國際社電】當局報導稱：東京區於星期一日發生了一次地震，中斷了全國鐵路的特別快車服務，並觸發起一場火災，而損毀了東京商業區的一間工廠，但並沒有傷亡的報告。

警方稱：該次地震屬於輕微，但它把一間乒乓球拍工廠的一堆海綿膠質倒到火爐裡，而觸發了一場火災，他們謂：當火災損毀了該三層建築物的三樓後，才得到控制。

氣象局稱：該次地震是於早上九時四十五分發生，震源是在東京東南面的千葉，根據日本的地震等級，是屬於第三級。

國家鐵路局的職員稱：經過了兩小時的停頓後，特別快車服務暫日中斷，影響了大約三十三萬名乘客。

荷警擬派談判代表斡旋
盼劫持印使館槍手 棄械投降釋放人質

【阿姆斯特丹十五日路透社電】昨日在荷蘭北部一列火車上投降的南摩鹿加槍手，今日慫恿在印尼大使館內七名武裝游擊隊釋放廿五名人質的希望，幾乎被凍僵的南摩鹿加槍手，突然無條件投降，這使到包圍他們達十二天的保安部隊，感到訝異，全部廿三名人質都安然無恙。

司法部長阿基對阿姆斯特丹游擊隊仿效騎劫火車的匪徒而投降，深表希望，他是負責對付這兩批極端分子的行動的。

他在一次電視廣播中稱：「其實目前你祇能夠預測他們會這樣做：但你可以假定這次投降會對阿姆斯特丹青年的遊擊引起一個眞正的破壞。」

警方稱：他們今日希望與該一名重要的談判代表，聽取游擊隊的要求，恢復作爲談判的中人，他是摩鹿加牧師米德里。

冰凍天氣打賭 赤裸聳跳入河 贏了十鎊被罰五鎊

【倫敦十五日路透社電】一名廿六歲的工人昨天與人打賭十英鎊，從西敏寺大橋下赤裸跳入冰凍的泰晤士河，但今天因行爲不檢被罰五英鎊損失其一半獎金。

英國紳士有好不學 專美電視偵探衣扮 衣著骯髒隨隨便便

【倫敦十五日合衆國際社電】據英國男裝衣業協會表示，英國男子是世界服裝最差的國家之一。

該協會說：事實上，他們是服裝的醜漢。

在最近一次的服裝評論會上，該協會抱怨說，一般的英國男子，多穿着一件髒夾克，皺折的褲子，和沾有油漬的外衣。

該協會說：「一般的英國男子打扮成美國電視偵探可倫坡的模樣，他以穿着一件髒西衣而出名，看起來像個寓公子。」

該協會指摘英國人穿着的外表而無個人氣質。

該協會說：「幾年以前，英國男子穿着優雅，足以誇耀歐洲。」

但是，現在一切都過去了，最襤褸的褲子爲污髒的工作褲所取代，目前一般的英國男子平均每週只花七十四便士用在服裝和清洗方面。

該報導說：英國男子由自己服裝上省下來的錢也並未移作其妻子的服裝用，而花在車輛、飲酒和嗜好上。

該協會的一項調查顯示，每廿人中有一人穿着合宜，每廿人中有六人，「穿着得令人，他們的衣服看來好像是在舊商店中買的。」

大馬警方拘捕 七名共黨特務 其中一人是高級共幹

【吉隆坡十五日美聯社電】警方星期一稱：他們已拘捕七名據說是共產黨的特務，包括一名逃避達七年之久的高級地下共黨幹部。

吉隆坡警察局長吳賓略告訴記者稱：相信這批人全部是馬來西亞國家自由陣綫分子。吳賓說：他們獲得情報而將這些要人物拘捕。

社論 英國協助中共備戰侵略

英國「勞斯萊斯」廠和中共前天簽訂價值一億六千萬美元的合同，由前者授權後者，先從事「勞斯萊斯」噴射引擎的裝配，再逐步完全製造。此項合同談判已有兩年之久，至今始同意簽署。

這事是中共據有大陸後，第一次獲得西方國家航空工業的授權，從事製造噴射引擎。「勞斯萊斯」的飛機引擎可用於民航機，也可用於軍事機。中共的目標是將來自行製造軍用飛機的引擎，代替目前已落後的米格機引擎。換句話說，中共的最終企圖在於備戰，利用西方科技，加速軍事用途飛機的自行產製，將來無論是對蘇俄作戰或發動新的侵略，空軍力量不會落人之後。在「勞斯萊斯」廠和中共談判時，曾傳莫斯科向英當局施用壓力，要求「勞斯萊斯」廠勿將噴射引擎的產製技術傳授給北平。這可證明蘇俄對此事的何等敏感。

韓戰開始後不久，西方國家組成了一個戰略物資禁運委員會，對中共採取物資封鎖措施，但時至今日，這個機構因爲幾個

的幫助，最近幾年來中共的不斷舉行核子試爆，得力於西方的協助非少。「勞斯萊斯」廠的噴射引擎，性能高於米格機的引擎，英國空軍所用的最新戰鬥機，就是裝配「勞斯萊斯」噴射引擎。中共一旦擁有製造權後，它就可以利用現成的模式，大量產製，解決空軍的困難。從軍事角度來說，英國當局同意此項合同的簽訂，實在是助紂爲虐的一項嚴重錯誤行動。中共並沒有放棄侵略，在目前階段，它以顛覆滲透爲侵略的主要手段，藉此製造各國內部的混亂，泰國和馬來西亞現時所發生的內部動亂，無不由此而來。這種侵略是政治侵略，一旦達成目的後，繼之而來的就是軍事侵略。中共目前的作爲，目標在第一個步驟，外貌偽裝和平酷愛者，句句不離共存，但在等待軍事侵略的時機成熟。在這樣的情形下把噴射機引擎的產製秘密無保留的傳授給它，等於變相的武裝中共，使它獲得不能獲致的軍事武器，與日用活於侵客。即此一點，英國當局和「勞斯萊斯」廠已對自由人類，犯下了不可饒恕的罪行！

張，寧擁商門方興未艾，而一般人民的反共運動，到處擴展，一個政權如果在爲存亡掙扎的時候，瘋狂屠殺在所難免，新式武器的使用，祇有增加無辜死亡的數字，退一萬步站在人道立場上而言，授權中共產製噴射機引擎，顯然是帮兇行爲。

中共近年來不斷宣傳科技日新月異，對於尖端科學的突破，屢創紀錄，但從它急急的尋求「勞斯萊斯」廠傳授噴射引擎產製技術而觀，暴露出它的技不如人，即使用盡種種方法，也無法到達西方科技的水平。前些日子北平和香港飛機公司訂立的修理飛機合同，已說明中共連修理飛機的設備都缺乏，遑論引擎的產製了。此無異是中共自揭其醜，如果它不是迫不得已，就不會出此一舉了。過去的試爆和人造衞星的升空與返回地面等等，無非是企圖嚇唬和迷惑輿論而已。

西方國家以美國爲首，推行對俄和解政策，對中共則轉實爲親善第一位，凡認爲有利可圖的事，就敵我早已不分。在北平未發動外交攻勢之前，都以大量援助給予中共，給北平勝利籌爭，接觸中國大陸的生意，使中共原已枯竭的外匯，獲得新的來源。但是，西方國家根本忘記中共是一個獨裁政權，它自西方進口的一切，和民生無關，無一不是從備戰角度出發，間接使中共坐大，提前施展軍事侵略的時間表。這種一切祇爲商業利益的政策，實際上是姑息、養敵政策，徒使自食苦果的

西德前總理親信助手 從事間諜判囚十三年

【杜塞多夫十五日法新社電】此間一個聯邦法庭今日判處前總理勃蘭特的親信助手基羅美十三年徒刑，罪名爲替東德從事間諜工作。勃蘭特曾因這次間諜醜聞而引咎辭職。

他的妻子基蘇泰爾則被判八年徒刑。

印尼安塔拉通訊社報導 東帝汶左派軍隊 向親印尼軍投降

【耶加達十五日合衆國際社電】據「安塔拉」通訊社星期一日報告說，在葡屬東帝汶的左派東帝汶獨立革命陣綫的軍隊，上星期在帝力——巴交區，有三百多名向親印尼的軍隊投降。

據該項消息說，他們是於印尼「志願軍」在十二月七日佔領帝力時，自該市逃入山中的東帝汶獨立革命陣綫的部隊。

他們被向前推進的親印尼的帝汶人民民主聯盟及帝汶人民民主黨及其他黨派的部隊，困於帝力城外的山中。

英國青年好食懶飛 僱主改聘退休人士

【倫敦十五日路透社電】據一份於今日發表的報告稱：英國的僱主被迫僱用年紀較大，且已在領取退休金的人士工作，因英國的年青人懶散，學識僅得半桶水，爭爭求利及最後因上述的各種原因而無法就業。

一個名爲「人事就業服務局」的私營職業介紹所稱：該等已過退休年齡的人士，可能被僱主視爲提供全日工作的對象。

該項報告稱：英國的年青人對工作毫無經驗，食財及有如認爲此世界欠下他們的生活費用。「他們在離校後，根本無法適當任何工作。」報告書稱：並不多得一個職業介紹所均報導稱：數以萬計的青年人在目前的經濟緊縮情形下，大部分是失業的。

該報告並補充道：「他們不僅並無任何工作的技巧，而且閱讀能力甚差，而他們的書寫算差，他們的言談通常是令人感到反胃。」

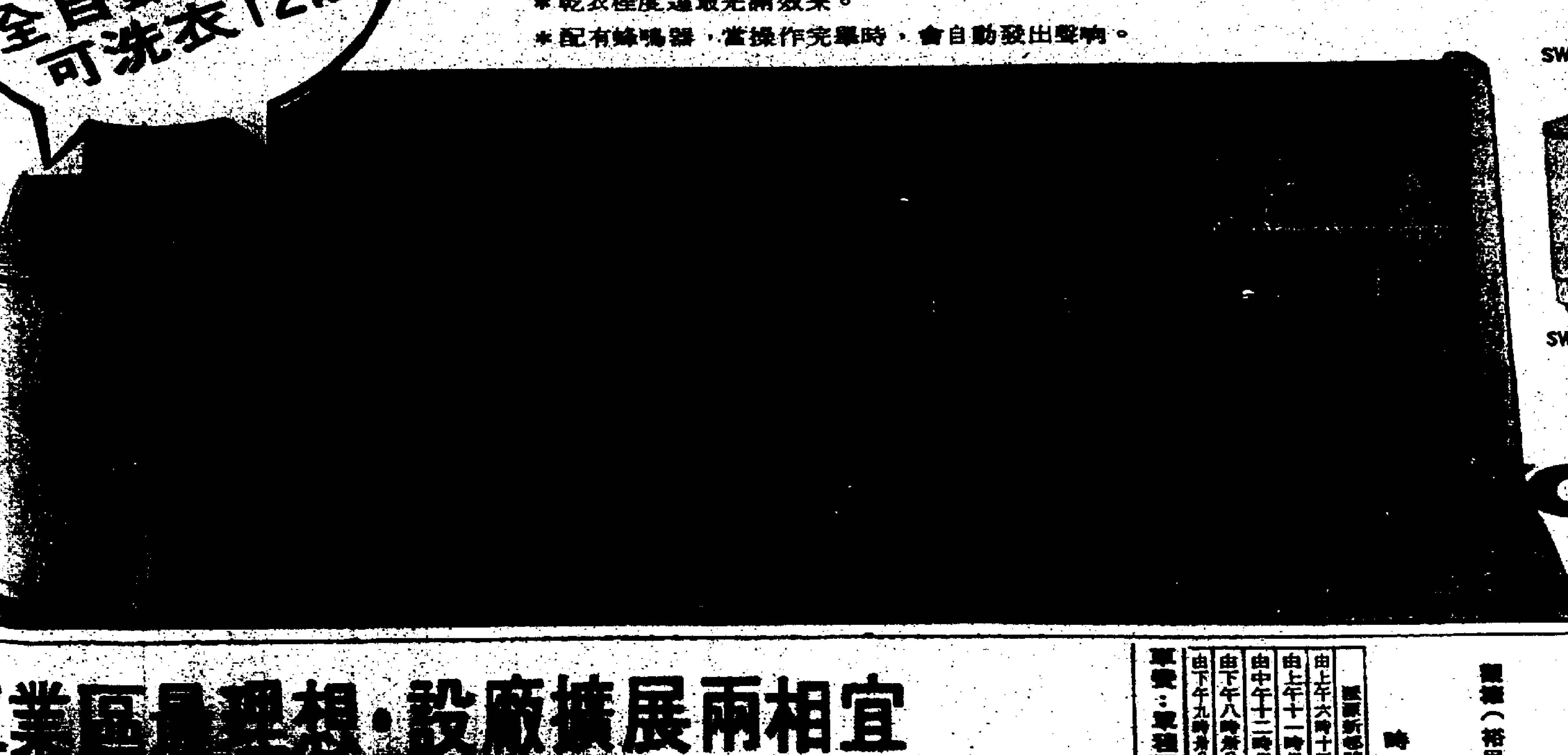
因犯要把過去抹掉 申請與三妻子離異

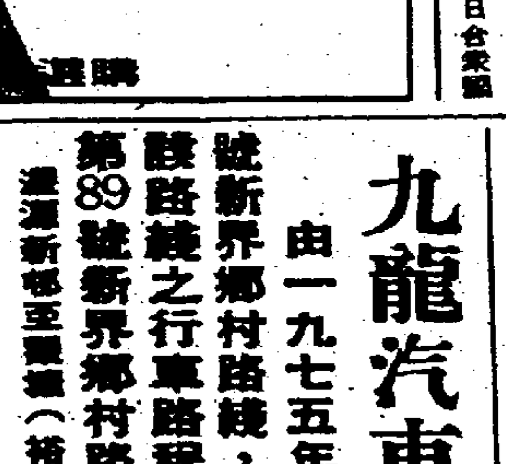
【芝加哥十五日美聯社電】伊利諾州聯邦監獄中一個囚犯，正在尋求「自由的生活的新開端」，他已入稟要與三位太太離異。

芝加哥人約翰·費蘭斯，二十六歲，於聯邦監獄中服刑兩年，現時刑期已滿了一半，他已向此間的巡迴法庭分別申請與他的三個太太離婚，指她們遺棄他。

費蘭斯因非法使用信用咭而被判罪。他說，他現在入稟申請與他的三位太太離婚，是因爲他要在刑滿回到社會時，要把過去抹掉，和重新開始來過。

「他的律師寄利說，他也許明年便可出獄了。但寄利認爲，當費蘭斯出獄時，他可能要被控告重婚罪。





三洋SW7600D
電腦化
全自動洗衣機
可洗衣12磅

無論你想點洗・撳吓個掣就得…人人都識用・

＊洗衣過程全部電腦化自動控制，撳吓個掣就掂。
＊兩種洗衣速度，任意選擇時間。 可洗十二磅衣物。
＊自動迴旋操作系統，性能超卓，任何質地衣物皆可洗濯乾淨，操作時，寧靜無聲。
＊有三種洗衣水量位置，可視衣物多少而調較，可慳大量水費。
＊乾衣程度達最完滿效果。
＊配有蜂鳴器，當操作完畢時，會自動發出聲響。

SW 7500D

SW 6256D

選購

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年十弍月十六日（星期二）起，新增第89號新界鄉村路綫，行走瀝源新邨至觀塘（裕民坊），茲將該路綫之行車路程、時間及車費公佈如下：

第89號新界鄉村路綫（新增）

瀝源新邨至觀塘（裕民坊） 經：沙田鐵道、獅子山隧道公路、龍翔道、彩虹道、觀塘道、牛頭角道、康寧道、物華街、協和街、同仁街及裕民坊。

觀塘（裕民坊）至瀝源新邨 經：裕民坊、康寧道、牛頭角道、觀塘道、龍翔道、獅子山隧道公路、大埔道及沙田鐵道。

時間表

瀝源新邨開	觀塘開	每隔
由上午六時十五分至上午十一時卅分	由上午六時卅七分至上午十一時卅七分	十五分開一班
由上午十一時卅分至中午十二時卅分	由上午十一時卅七分至上午十一時卅七分	二十分開一班
由中午十二時卅分至下午八時卅分	由上午十一時卅七分至下午七時卅七分	十五分開一班
由下午八時卅分至下午九時卅分	由下午七時卅七分至下午八時卅七分	二十分開一班
由下午九時卅分至下午十一時卅分	由下午八時卅七分至下午十一時卅七分	十五分開一班

車費：單程票價　五毫

工業區最理想・設廠擴展兩相宜

美國太平洋聯合鐵路公司擁有之土地，均接近西海岸各主要深水港口，高速公路與通往全美所有主要市場的鐵路幹線網，的確是已經充分開發之地區，租賃均極適宜，氣候亦稱理想，四季如春。

閣下若想知悉美國太平洋聯合鐵路公司西海岸及西部十三州內之工業區，請洽：

林新一
美國太平洋聯合鐵路公司顧問
中華民國台灣省
台北市中山北路二段四十號之一（三樓）
電話：五五一—〇〇五〇

UNION PACIFIC

竭誠爲君効勞　服務無所不能

指數昇六點六 走勢如虹交投接近七千萬

每日股市

【本報訊】週一股市重新打破例淡的慣例，由於在倫敦上市的港股上揚之故，昨晨甫開市各類股份即以高開姿態出現，較上週收市價升高三、四個價位，交投甚是暢旺，買家落行買貨者甚衆，市況相當的雄壯。成交總值為六千九百八十九萬元。

昨日走勢，顯高開暢旺而開中途略為回吐，大致而言市道是相當的佳俏，紫籌股最為活躍，上升幅度最大，滙豐銀行收市價十八元四角，九龍燈收市價十五元八角，九倉收市價十二元七角，黃埔船塢收市價七元一角五分，匯地收市價六元七角五分，怡和收市價廿三元，和記收市價一元七角八分，會德豐收市價三元三角，新世界發展收市價一元二角二分，大酒店收市價八元零五分。

是日恒生指數上午報三三五·〇七升六·三五，下午報三三五·四〇較上午升〇·三三，全日升六·六八。遠東指數報一六七四·五六升二八·九三，金銀綜合指數報二八·八三升〇·四五，金指數二八七·六升〇·四四，銀指數二七·〇三升〇·四七。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二一三〇·四九升四六·三三一，公用類九一〇·九七升五·五六，地產建築類二二〇九·五五升三三·三六，工商企業類一五五六·六五升二四·〇三，倉塢類三八四一·二九升六五·四八，酒店類九三〇·一九升一〇·一四，紡織類八五三·九九升一四·二六，投資類二四四二·三九升四六·八四，橡膠類六六四·三七無起跌。

兆安地產中期息二分截止過戶十二月廿三日至七六年一月四日。

在成交總值六千九百八十九萬元中，計香港交易所佔三千零八十八萬元，遠東交易所佔三千一百一十八萬元，金銀交易所佔一千七百二十一萬元，九龍交易所佔六十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一八·四〇	一八·四〇	一八·一〇
恒生銀行	一〇二·〇〇	一〇二·〇〇	一〇二·〇〇
海外信託銀行	二·三五	二·三五	二·三〇
友聯銀行	三·九五	四·〇〇	三·九五
（公用類）			
香港電燈	三·五〇	三·五五	三·四五
九龍電燈	一五·八〇	一六·〇〇	一五·七〇
中華煤氣	一六·四〇	一六·五〇	一六·四〇
電話公司	一五·二〇	一五·二〇	一五·〇〇
中華巴士	一五·三〇	一五·四〇	一五·三〇
九龍巴士	四·七〇	四·七五	四·七〇
油蔴地小輪	一二·八〇	一二·八〇	一二·五〇
（倉塢類）			
九龍倉	一二·七〇	一二·七〇	一二·六〇
九倉債券	一六·〇〇	一七·〇〇	一四·〇〇
均益倉	六·六〇	六·六〇	六·六〇
黃埔船塢	七·一五	七·二〇	七·〇五
（航業類）			
亞洲航業	三·九〇	三·九〇	三·九〇
會德豐船務（A）	三·〇〇	三·〇〇	二·九二五
會德豐船務（B）	〇·二九	〇·二九	〇·二九
維達航業	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
華光航業	三·一五	三·一二五	三·一二五
保榮航業	〇·九四	〇·九四	〇·九四
信德船務	〇·六〇	〇·六〇	〇·五六
東方貨櫃	二·四二五	二·四二五	二·四〇
（建築類）			
保華	三·一〇	三·一五	三·一〇
新昌	一四·一〇	一四·二〇	一四·一〇
大新（公和）	二·五〇	二·五五	二·四二五
海港工程	〇·七六	〇·七六	〇·七六
青洲英坭	一五·〇〇	一五·二〇	一五·〇〇
安達臣集團	〇·六七	〇·六七	〇·六七
（投資類）			
六厘半政府債券	九九·五〇	九九·六〇	九九·五〇
聯合企業	四·七〇	四·八〇	四·七〇
怡和證券	七·四〇	七·四五	七·三〇
太平洋證券	六·六〇	六·六〇	六·五〇
偉大發展	〇·二五	〇·二五	〇·二五
新鴻基證券	一·四八	一·四八	一·四七
（地產類）			
置地公司	六·七五	六·八〇	六·七〇
志正國際	〇·六五	〇·六五	〇·六五
啟德置業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
永泰建業	二·二五	二·二二五	二·二〇
聯利企業	〇·四八	〇·四八	〇·四八
廣聯企業	〇·三六	〇·三六	〇·三六
永達利企業	〇·二六	〇·二六	〇·二六
擴聯企業	〇·七九	〇·七九	〇·七七
順福企業	〇·五三	〇·五三	〇·五三
美漢企業	〇·六四	〇·六四	〇·六〇
長江實業	四·四二五	四·五二五	四·四五
財務地產	〇·五四	〇·五四	〇·五四
大昌地產	〇·七三	〇·七三	〇·七〇
嘉年地產	三·二〇	三·二〇	三·一〇
聯邦地產（A）	一·七四	一·七四	一·七二
和記地產	五·一〇	五·一〇	五·〇〇
城都地產	二·九〇	二·九〇	二·八五
華光地產	〇·五五	〇·五六	〇·五五
合和地產	一·六六	一·六六	一·六三
新鴻基地產	三·四二五	三·五〇	三·四五
恒隆地產	二·五二五	二·六〇	二·五五
建煌新記	〇·四八	〇·四八	〇·四七
南太平洋	〇·五四	〇·五六	〇·五四
統一機構	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
信託公司（A）	二·一〇	二·一〇	二·〇五
協成行	〇·五八	〇·五八	〇·五八
廖創興	〇·七六	〇·七七	〇·七五
聯百美	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
萬生	〇·三〇	〇·三〇	〇·二六
自由發展	〇·三六	〇·三六	〇·三六
利興發展	〇·六九	〇·七〇	〇·六九
泰盛發展	〇·九五	〇·九五	〇·九二
海南發展	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
新世界發展	一·二二	一·二二	一·一八
聯興盛發展	一·一〇	一·一〇	一·〇六
太古昌發展	一·三六	一·三七	一·三五
（工商類）			
怡和公司	二三·〇〇	二三·二〇	二三·九〇
怡和債券	〇·四〇	〇·七〇	〇·三八
和記企業	一·七八	一·八〇	一·七八
太古洋行（A）	七·〇五	七·一五	七·〇〇
太古洋行（B）	一·三二	一·三四	一·三〇
太古實業（A）	一五·九〇	一五·九〇	一五·七〇
太古實業（B）	三·〇五	三·一〇	三·〇〇
會德豐（A）	三·三〇	三·三二五	三·二五
壯士集團	一·二一	一·二一	一·二一
港機工程	三九·五〇	三九·五〇	三九·五〇
聯合汽水	八·四〇	八·四〇	八·四〇
香港天線	〇·六一	〇·六一	〇·六一
邵氏公司	三·三〇	三·三〇	三·三〇
星島報業	五·三〇	五·三〇	五·二〇
夏香集團	〇·三三	〇·三三	〇·三三
紅寶石	〇·四一	〇·四一	〇·四一
屈臣氏	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
生力啤	九·四〇	九·四〇	九·四〇
森那美	六·二五	六·三〇	六·二五
和寶	一·四五	一·四五	一·四三
立興	五·八〇	五·八〇	五·八〇
寶光	三·九〇	三·九〇	三·八五
仁孚	〇·八九	〇·九一	〇·八九
（百貨類）			
鱷魚恤	五·八五	五·八五	五·八五
連卡佛（A）	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇
（紡織類）			
南洋紗廠	一三·八〇	一三·八〇	一三·八〇
南豐紗廠	四·二〇	四·二〇	四·一五
南聯實業	一·四五	一·四五	一·四一
南聯合記	一·〇三	一·〇三	一·〇三
長江製衣	三·八〇	三·八〇	三·七〇
麗新製衣	一·五〇	一·五〇	一·五〇
新馬製衣	九·〇〇	九·〇〇	八·五〇
（酒店類）			
大酒店	八·〇五	八·一〇	八·〇〇
城市酒店	二六·六〇	二六·六〇	二六·六〇
海港公司	一一·六〇	一一·七〇	一一·六〇
凱聯酒店	一·一八	一·一九	一·一六
百樂酒店	〇·二六	〇·二七	〇·二六
山帝國酒店	〇·三一	〇·三一	〇·三〇
美麗華酒店	七·九〇	七·九〇	七·九〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成整爲據）

美電美鈔市穩 金價昇一元六

加息一元二角尾盤成八三六

【本報訊】週一外匯行情無報，上週末外匯金價方面：倫敦報一三八·七〇美元（跌一元半），瑞士入價報一三八·五〇美元，出價報一三九·二五美元（跌一元半），巴黎報一四〇·八九美元（升七仙）。加拿大期貨報一三七·八〇美元（跌一元七角），美國紐約報一三八·四〇美元（跌一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇一八〇美元（縮三錢五厘），美國告老士報二·〇一九〇美元（縮兩錢五厘）。

本港金市昨日上午開市報八三三·七，最高報八三五·〇，最低報八三三·七，收市報八三四·七，息價訂加息一元兩角，上牌現貨交收共三千六百兩，公價定八三五·〇。

下午開市八三四·六，最高八三六·二，最低八三四·五，收市八三六·〇，前市尾盤為八三五·四，昨市收市價與前市比較漲幅為一元六角。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇五五，普鈔報五·〇五四；美電最高報五·〇六〇，最低報五·〇五八，台幣報一二五·五。

工商界 0123 456 7890

牛仔布生產量增加

製衣廠加工亦大有裨益 但生產成本則比前加重

【本報訊】織製牛仔布用染色棉紗的靛藍染色供應問題已經獲得初步解決，這是本港一部分漂染廠採用混合染料，使棉紗染色後織牛仔布，其色澤與完全採用靛藍染料相同，於是織製牛仔布的起貨率逐漸加速，製衣廠使用牛仔布加工製造牛仔褲及時裝，大有裨助。

據織布業人士透露：過去兩個月，若干漂染廠曾採用一部分海昌藍染色作底色處理棉紗，然後加上靛藍染料着色，但是效果欠佳，因為織成的牛仔布，很容易脫色，與完全採用靛藍染料處理大不相同，採用靛藍染料染色的棉紗，織成牛仔布經過二十次洗滌，都是很難褪色，現在市廠的漂染棉紗部門，已經研究成功，還是採用另一種高級染料與靛藍混合，染色的棉紗織製牛仔布，其效能與全部採用靛藍染料處理並無分別，因此，染色棉紗起貨率加速，牛仔布生產量亦相應提高。

但目前靛藍染料價格很昂貴，每公斤漲至二百元，比三個月前又高了三分之一，織製牛仔布成本亦告增加，染色棉紗每磅費用約為一元二毫，織工費管理費用每碼約為一元，棉紗每磅約四元五毫，故此織製牛仔布每碼成本已逾六元五毫，現在每碼售價七元四毫，布廠祇得九毫毛利而已。

工業接入訂單很多 銀行打包貸款大增

華資銀行對信用透支 多類照金額貸款八成

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚穩，美滙扳硬，歐洲及亞洲美元利率轉堅。

據銀行界人士指稱：近來銀行對於工業的打包貸款明顯增加，因為各類廠家接入訂單很多，產銷形勢大好，華資銀行的打包貸款較鬆，例如有一百萬元信用證收到，可以給予八十萬元的打包貸款額，美資銀行的打包貸款有些不同，收到信用證只能給予五十萬元的打包貸款額，並且指定用於購買原料。但雖如此，銀行對於打包貸款大為增加則是事實。

昨日銀行同業活期息仍為三厘，一個月期三厘八七五，兩個月期四厘半，三個月期五厘半。

美滙價格，銀行業內成交每一美元兌五·〇五八港元至五·〇五九港元，匯單每一美元兌五·〇九五港元，實單每一美元兌五·〇一八五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘三七五，兩個月期六厘三一二五，三個月期六厘五六二五，六個月期七厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘一二五，兩個月期六厘四三七五，三個月期六厘五六二五，六個月期七厘三七五。

成衣製品出口欵項 由工商署負責徵收

【本報訊】工商署昨日宣佈該署已獲授權，代製衣業訓練局向本港成衣出口製品徵收款項，作為訓練本港紡織業工人之用。

根據工業訓練（製衣業）條例，自明年一月四日起徵收的款項為出口成衣製品船上交貨價格之百分之零點零三。

上述款項將於遞入新貿易報關表格給工商署四一八A時徵收的從價徵收費一併徵收。新貿易報關表格將於本月十六日起發售，每本二元。

香港干諾道中四十六號地下工商署總辦事處，九龍旺角彌敦道六六四號七樓工商署九龍辦事處及香港天星碼頭廣場政府刊物銷售處均有出售。

除列於出入口統計分類表第八四一及八四二組之五類成衣外，該表格適用於所有成衣類目。四一八A表格所不適用之五項成衣類目為：

（一）八四一、二九四膠製衣帶；（二）八四一、三〇三皮製衣帶；（三）八四一、五九二一鋼頭盔；（四）八四一、五九三纖維頭盔，安全頭盔，木髓製頭盔等等。（五）八四一、六〇一膠手套。

以上之類目須根據現行之出口報關表工商署四一八號辦理。

製衣業訓練局當局的公共關係主任李先生透露，該局位於官塘的訓練中心是由政府撥地興建，同時並不收取任何費用。

李先生說，該訓練中心樓高五層，預算每年將可訓練四千名的衣車、針織機、纜合機、熨平及剪裁機器的技工。

他續稱，早於本年十月，當局已委任一建築師設計該座建築物，他們預算於明年六月開始動工興建，希望於一九七七年一月便可完工。

他又說，當局打算於短期內聘請該訓練所的主要職員，如中心主任、秘書及會計等。

該等基金將由工商業處長收取。

怡和機器主管易人

【本報訊】怡和機器有限公司委出穆理担任董事兼總經理，是項任命由一九七五年十二月十五日生效。穆氏乃接替史勿夫担任該職，因史氏現已調往怡和有限公司董事私人辦公室，負責怡和的環球機器業務及與總公司保持特別的關係。

穆氏最初受僱於英國的瑪律柏本機器有限公司，一九六六年加入怡和工作，曾經調往該集團的長谷鋼事處，任產業材料及工業原料部經理。一九六九年返港，担任怡和屬下的城東洋行經理職，後調任董事私人辦公室行政助理。最近兩年，則在英國的麥沿遜公司任董事。

日本坭銷港停頓 海防坭近有充塲

目前水坭消耗增長很慢

【本報訊】日本水泥近期持盤未變，但來貨無多大變動，一般去貨均告停滯，最近海防水坭有五百噸充塲，本港建築材料商消息：日本水坭銷售在建築工程非旺之下，消耗情況雖增[illegible]十二美元C.I.F.香港，雖然運[illegible]不致有何影響，但利潤較低，而要冒較大風險，水坭商對此未感興趣[illegible]，在水坭進口情況表[illegible]，最近海防坭有充塲[illegible]。

海防水坭運到五百噸，除建築商部份自用之外，部份在本港市場放沽，海防坭[illegible]交市區工地，分以一百八十元至一百八十五元成交，據說：進來海防水坭已大部份沽清，但是否還要來貨仍屬未定。

大陸坭，送交港島市區工地，每噸二百〇三元五角，九龍市區工地，每噸二百〇二元九角，[illegible]，但目前存貨[illegible]相當暢行，[illegible]甚多。

青洲坭，四十五公斤庄，每包配價仍企八元八角。

海味雜貨拆銷轉慢 存貨較多持盤低跌

魚翅售價回跌一成半

【本報訊】本港海味雜貨拆銷比前略慢，原因是用於新、舊曆年[illegible]

正等候市場消化，現在存貨未減[illegible]

據顯魚翅價格成穩，日前日本牙揀翅，頭特大緊每担一千三百元，特大緊，九百四、五十元，頂大緊，八百元至八百廿元，故比前下跌一成半。

日本冬菇，價格市靜，存貨有待消化，目下日本厚菇，每担四千七、八百元，上扦菇、四[illegible]

倫敦金價跌五角半

【倫敦消息】倫敦金價開盤報一三八·六五美元，尾盤報一三八·一五美元，與前市尾盤比較跌·五五美元·

指數升零點五

倫敦股市星期一日市況走勢平靜，據近收市時金融時報指數上升零點五，成三六二點八零。

經濟復甦進度可疑 紐約昨日股市牛皮

紐約股市星期一日市況因經濟復甦進度可疑，牛皮靠穩，開市後半小時杜瓊斯平均指數下跌零點七一，成八三二點一零，上升整固佳勢。

日本禾蝦

日本禾蝦[illegible]，二十八頭新貨，每担二萬八千元，舊五頭二萬七千元，四十三頭，二萬二千七百元，日本大蝦七千四百元，日本大[illegible]，成一萬元至一萬二千元。

米市疲滯 買家觀望

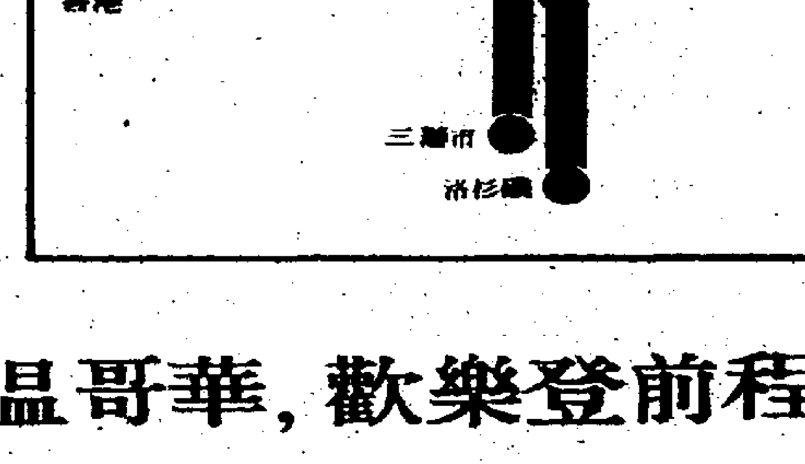
【本報訊】昨日米市行市，仍然疲滯，因為買家觀望近期內米價仍有變化，補充購入不多。

據米行人士指稱：現在正是亞洲產米區大量收穫的時候，為了[illegible]米商亦不敢大量入貨，等待行情明朗[illegible]市成交方面[illegible]

加航獨有 原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷.

加拿大



歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大.
加航的服務人員，精通多種語言，
以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，
使閣下有賓至如歸之感.
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠
安逸；閣下並可在機上欣賞電影和
身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用.

在温哥華稍作勾留，
吸一口新鮮空氣.

閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的温哥華逗留數天？温哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至.

一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在温哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多．此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、温尼辟、渥太華和蒙地可.
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由温哥華直飛三藩市、兩班直飛洛杉磯.

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大廈加航辦事處，電話5-227001.

直往温哥華，歡樂登前程.

CP Air 加航

第十五天獻映 第二塲

映期無多 欲看勿延

智取鑽石庫

觀衆交相讚美 輿論一致推崇

DIAMONDS

黃金 今天五塲

邵氏名片 特別介紹

本片榮獲第十六屆亞洲影展三項大獎

報仇

李大龍 狄龍 主演

啟德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

花墟昨日聯賽爆冷門
南華難破密集　東方淨勝兩球
爭霸形勢精工極爲有利

【本報訊】九龍花墟球場，昨日舉行之甲組足球聯賽，東方憑鬥志高昂，以二比零擊敗居於榜首的南華，爆出一個冷門，南華昨日失去兩分之後，聯賽爭霸形勢，精工極爲有利，花墟場昨日本來有一幕序幕戰，由雙方預備組對抗，但賽務會當局以場地太爛不宜連打兩場故序幕戰臨時取消。

東方昨仗擊敗南華，增加兩分，對其護級前途大有幫助，他們最近在聯賽分別的零比四及零比五大敗於光華及市政，表現十分散漫，但昨日踢來竟一反常態，每個球員都肯走多一步，互相包抄，因此終能以穩守突擊把南華氣走。

南華之敗實在與人無尤，觀他們昨仗的表現，與賽和精工時判若兩隊，不但全無鬥志，而且在開賽之初更存驕態，因此就在大意之下先失一球，及至失球之後，雖然急起直追，希望扳和，但組織缺乏，十分凌亂，不能攻破東方的密集防禦，祇在東方禁區外困橫傳，無法埋門，終告敗於東方腳下。

南華昨日用陳國雄掛帥，直至下半場廿分鐘始換出葉尚華，無異自減攻力，加上施建熙與馮志明對東方衛將的搶截有些顧忌，故不能拉開來打，中場少了陳國雄，組織力也削弱不少，結果卒在東方腳下痛失兩分。

東方昨役雖然擊敗南華，但演出仍不如理想，他們全場比賽攻勢不多，可說完全陷於捱打狀態，但他們卻能把握兩個機會攻入兩球，而把南華挫敗。

券一元。

昨晚在灣仔修頓球場舉行的甲一組籃球聯賽，均安勝僑聯，六十七比五十六（上半場三十比廿一）。南華勝消防，五十五比四十六（上半場三十比廿三）。警察勝公民，七十六比六十一（上半場四十三比三十二）。

夏德操練兵：夏德隊昨在陸軍球場練兵，圖爲分隊賽時，比蘇城（前左）盤球推進鏡頭。比蘇城爲夏德隊鋒線危險人物。（本報記者葉王攝）

東方開賽後六分鐘
龍志成頭球開紀錄
南華在下半場竭力反攻不逞
反於完場前兩分鐘多失一球

開賽後六分鐘，東方俱乘南華後防空虛，展開急攻，由單惠根在邊線傳中，龍志成伏兵截下，一頂入網成一比零。東方打開紀錄之後就全軍退守，南華則展開攻，但驚險鏡頭不多，直至廿一分鐘，南華陳國雄倒掛金鈎，郭德先已衝出，但陳長强護門頂出，東方有驚無險。及至四十五分鐘臨完場前，南華葉育瑜出擊撞倒郭開，被球證黃牌警告，上半場完南華未能反敗局，東方以一球領先。

下半場再戰，南華以新人黃耀鐘出替馮志明，東方則原陣應戰。再接戰之後，南華依然佔盡中場優勢，但面對東方「九零一」密集戰術，久攻無法破關。至廿分鐘，南華葉尚華出替黃文偉，攻勢始見凌厲，先後有梁能仁、葉尚華叩射，但由於失準，無功而退。南華久攻不下，卻被東方伺機突擊再下一城，當時尚有兩分鐘完場之際，東方游煜華大腳解圍，龍志成前半場截得皮球，送上南華門前，黃金福過於大意，不把鍾廣仁看在眼內，欲以腳門停皮球，但卻彈出，被鍾廣仁偷去，射球入空門，比賽以二比零完場。

花墟昨日共有觀衆一千八百一十五人，收入九千零七十五元。雙方陣容如下：

（東方）郭德先　余懷英　陳長强　張志培　葉志强　鍾廣仁　游煜華　楊少年　李開　龍志成　單惠根

（南華）黃金福　陳世九　梁兆華　蔡育瑜　駱德輝　賴汝福　黃文偉　梁能仁　施建熙　陳國雄　馮志明

單惠根大腳勾消：甲組聯賽昨日東方對南華，南華埋門乏術，左翼施建熙（右）接應梁能仁（左）傳球準備推入禁區，卻被東方返防的單惠根（中）凌空大腳勾消。（本報記者王浩濤攝）

南國足球員　薪金並不高
國家隊代表則例外

【本報訊】南斯拉夫的職業球員不能從他們所賺取的每月薪金來維持其生活費，但是球員可以從另一方面賺錢，條件祇有一項，那是他們的技術必須達到球會或國家足總所需要的水準。

據夏德隊的秘書史高碧向記者透露：有關南斯拉夫的職業化足球時表示：其國內的職業球員平均每月的薪金祇有五百美元，但是若被國家足總挑選爲代表球員時，便有很多福利。如房屋津貼、子女教育津貼、出場費及獎金等。故此，南斯拉夫的球員均努力地去爭取代表資格。

此外，球員們亦可以從簽字費中獲得一筆巨額的金錢，但簽字費的多寡亦要看球員的資格而定。若是國家代表球員，他們的簽字費高達一千二百萬盧布，相等於八千美元，其他球員的簽字費祇有五百萬盧布，約值三千美元，但這筆費用球會是分四年支付的，因爲任何球員與某一間球會簽約，最少也要簽四年，而在四年之後，該球員便恢復自由身。

若然在合約期間球員要離隊，其轉會費必定很高，所以甚少球員提出轉會的要求。

不過，根據南斯拉夫的法例，任何職業球員必須在十八歲便要簽署合約，而在廿六歲那年便要服兵役，因此，有很多球員在廿八歲那年，便想盡辦法出外另謀發展，以求增加自己的收入，因爲在廿八歲，該球員除了不須服兵役之外，還可以自由轉會。

總督盃初賽秩序排定
市政對抗南華　精工迎戰加山

【本報訊】一年一度的總督盃足球淘汰賽，今年仍然分高初級兩組，高級組共有十二隊參加，初級組則有卅七隊。贊助此項賽事的英美煙草公司昨日舉行抽籤編定賽程，儀式由足總會長及該公司主事人主持。

今屆的高級組總督賽事採取種籽隊制度，去年的冠軍流浪及亞軍南華爲種籽隊伍，用抽籤方式分別排在上下兩邊角逐，抽籤結果，上邊則多是强隊林立，下邊則多是弱旅擡頭，流浪與元朗這對歡喜寃家很巧合地編排在初賽中對壘。下邊的兩場初賽乃是全個比賽的戲肉，南華遇市政，精工逢加山。不過，下邊晉級的隊伍，都是名利雙收的。然而有一點可以說，決賽的秩序將會缺乏刺激性，因爲很可能出現强弱懸殊的賽事。

有關獎金的數目，本報日前已有報導，祇是每場的入球獎金增至四千元，藉此鼓舞各隊爭取入球。

現列出高級組的抽籤結果：流浪對元朗，警察對東方，市政對南華，精工對加山，愉園、港會、光華及東昇分別在初賽中輪空。

公務員乒賽　八强已產生

香港政府華員會第二屆何禮棣杯全港公務員乒賽，八强已產生，計爲：警務處警察A隊，差餉物業估價署隊，工務司署隊，稅務局體育會A隊，市政事務署陸上運輸A隊，工務司署電機工程隊，警務處文職隊，工商署貿易調查科隊。

籃球今有三仗　少林對青年會

【本報訊】今日九龍伊館場有三場籃球比賽，下午六時四十五分，九龍區學界決賽喇沙對聖方濟。七時四十五分，甲二組聯賽天天對愉……

夏德隊昨練兵散記

△夏德隊昨日在掃桿埔陸軍球場練兵，但是客軍祇作輕鬆的分隊賽。不過，從分隊賽中已看到這支南國勁旅具有强勁的實力，個人技術及整體合作的功夫均是上乘的。足總聯絡員容廉儀說：「他們的踢法甚具南美足球的台型，但是，射門然則較南美球隊强。」

……十個圈，而且不准與隊友一齊練習。」由此可見客軍的軍紀甚嚴。

△雖然客軍祇作輕鬆操練，但是隊中的球員練起來卻十分認真。有一次，當梅先力衝上埋門叩關之際，與隊友互相門撞之下，竟然被踢傷腳眼，立即倒臥球場，軍醫當鋤急忙拿出「神仙水」給梅先力治療，果然藥到回春，但梅先力已提早「收工」。

△客軍的午練除了吸引不少球迷在場邊觀之外，足球圈內亦有不少人士到場「睇路」，如港聯訓隊陳瑤等，教練何應芬、……

有時猛虎不及地頭蟲，好似前年我隊港聯，就以四比二打時士砵亭，死灰又可以爆冷嘍！」阿香講到眞喺一樣。

△夏德隊的「神射手」鍾高近來心情惡劣，據客軍的隊長霍高域講：「前個月鍾高嘅母親曾經因事而自殺，好彩死唔去，但係神經有啲問題，所以鍾高近來成日發牢騷，眞係見到佢都要避避三舍。」

△昨日客軍部份球員食完早餐就叫聯絡員帶佢哋去坐人力車，春遊塘果然熱行，立即拉隊去尖沙咀碼頭，教練伊域，門將加維港等等，都大數美金，坐番一個半個鐘。

△客軍準備由今日起休息兩天，在星期四才再練一練，而明日他們很可能去遊新界，聽聞客軍嘅會長蓋利翁已經指明一定要去落馬洲睇吓大陸個邊嘅情形！

△秘書史高碧乃是夏德隊的「外交官」，在昨午他答覆記者的問題時，他說：「南美足球已落後了十五年，七八年的世界盃雖然在阿根廷舉行，……

目前夏德隊訪港的十六位球員中，比蘇城、鍾高、蘇植克及佐之……約，而門將美斯高城還有一年便告約滿，其餘的還有兩年至三年不等……

聯賽今天一仗有激烈爭持
元朗守衛拚命緊纏　愉園破關定必吃力

【本報訊】甲組足球聯賽今天續有一仗在花墟球場舉行，愉園對元朗，下午三時半開始交鋒，雙方預備組於下午一時三刻作序幕戰，票價統收五元。

今天的一場甲組足球聯賽，又是聯賽大循環的賽事，兩隊首循環碰頭時曾打成一比一平手，則今日再遇，照計仍是一舉五五波。不過，人腳上愉園到底優于元朗，倘有水準演出，無論如何可佔上風，贏波機會極大。

愉園最近在聯賽對流浪，結果以三比三打成平手，前鋒有三球收穫，不料後防又欠穩而失去三球之多，由此可見愉園演出時會失準。過去愉園最大的缺點是前鋒不能把握埋門機會，經過被流浪追和一仗之後，則守力顯然亦有問題。不過，今天所遭遇的對手元朗，鋒力並不强，祇要愉園的前鋒能夠攻破元朗的密集防綫，依然大有機會贏得今仗兩分。

元朗以鬥志旺盛見稱，但全隊的表現是守優於攻，前鋒埋門威脅不大，他們最大的贏波本錢就是先求穩守，乘着對方久攻不下而採取突擊。

就個人技術而言，元朗平均確比不上愉園，但有過第一循環打成平手的戰果，他們今仗就有信心向愉園搶分，祇是他們的進攻力平平，除非愉園的前鋒，常常失機致踢來慌亂，否則元朗實難取得勝利。

愉園元朗陣容

（愉園）邱永成　吳炳南　鄭潤如　黎新祥　崔永生　張子岱　張永良　劉榮業　鍾楚維　余國傑　李龍國

（元朗）張耀東　葉華偉　梁振發　陳遠智　周皆然　盧福興　洪奕成　吳汝賢　畢偉康　梁金發　溫耀球

校運消息

△金文泰中學週年運動大會，於十五日在香港政府大球場舉行，成績美滿，忠社獲得全場冠軍，比賽完畢，由香港東區康樂聯會副主席尹德勝主持頒發獎品及致訓詞。

△香港皇仁書院，前日在加路連山南華會運動場舉行第五十四屆週年陸運會，請皇仁書院舊生會副會長馮海慶主禮，劉夫人頒發獎品。是日比賽競爭激烈，結果由威爾臣社以一六九分勇奪全場冠軍，個人冠軍甲組伍富邦、林水有（雙冠軍）。乙組吳喜興、李錦輝（雙冠軍）。丙組吳小傑。至於校際接力邀請賽，冠軍爲香港華仁書院，亞軍英皇書院，季軍伊利沙伯中學。

亞洲學界足球比賽　香港一比零勝緬甸

【吉隆坡十五日路透電】今夜在此間舉行的第六屆亞洲學生國際足球賽，香港以一比零力挫緬甸，泰國以五比一勝新加坡，馬來西亞以四比一輕取菲律賓。

【吉隆坡十五日美聯社電】亞洲學界足球錦標賽籌委會秘書今日於此間稱，現在對找尋下屆比賽的場地感到困難。

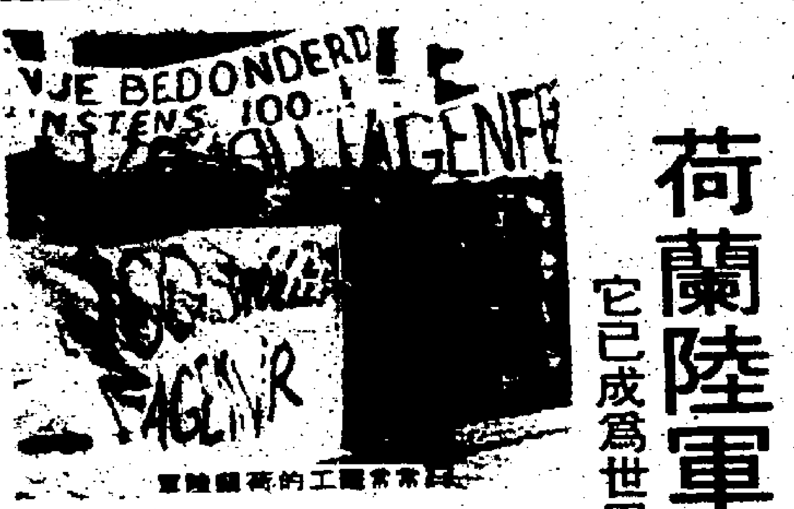
香港曾表示，目前經濟困難，未能主辦下屆比賽。

南華學運會決賽　改於本週末舉行

南華體育會主辦之第廿九屆全港學界田徑運動大會，現改期於本月廿日（星期六）上午九時卅分，仍在加路連山南華會運動場舉行。各項決賽完畢，請東華三院主席江永安主持頒獎，屆時並由禮賢會表演器械操，大會主席周志强致閉幕詞。

蘇源體育會　宴賀黃平滿　蘇源體育會安老院籌建委員會，以該會永遠會長黃平滿榮獲港督委任爲緊急救濟委員會委員，特在泰國漁村酒家設宴致賀，並由永遠會長黃滿、陳寨、會長陳德才、主席蘇源、馮永生、梁玉驊合向黃氏致送錦屏以留紀念。附圖爲歡宴席上合照。

百多年成規一朝盡喪
荷蘭陸軍已軍紀蕩然
它已成爲世界最驕縱而薪酬又最高的士兵



常常罷工的荷蘭陸軍

荷蘭的軍人是全世界薪酬最高和最嬌生慣養。他們以往有一段時期嚴守軍紀，並且尊敬其無比威嚴的上級。但是這一切現在已成過去。

該國的五萬應徵入伍軍人，與國防部及高級軍官展開一場消耗戰，終於奪得勝利，使維持了一個世紀之久的嚴格軍紀，弄得稀爛。這全國士兵們所組的工會發揮威力。

加入了工會的士兵，敢於在兵營裏發動靜坐示威，強迫當局接納諸多要求，包括改善膳食、加薪，與及改善宿舍設備。假使每週工作時間超過四十小時，他們亦會要求補償。

荷蘭士兵的工會正式名稱爲「國民軍人協會」。它所提出的各項要求，幾乎全部獲接納。換了別的國家的當局，多不會那麼「好相與」。

「軍人是穿制服的平民，所得的待遇，應與一般平民相同。你不能以極權手段控制軍隊來保衛民主」，國民軍人協會主席韋塞狄克說。他是陸軍訊號隊一名廿七歲的士兵，以前是政治系學生。

韋塞狄克驕傲地指出，以前荷蘭軍人像別的國家一樣，必須把頭髮剪得短短的。現在，經過長期的鬥爭，他們粉碎了禁留長髮的傳統，可以把頭髮留得像嬉皮士那麼長。

在東西方政治和解氣氛瀰漫的當兒，荷蘭青年人對軍隊一切有長久歷史的傳統，均產生强烈的反抗情緒。在他們的壓力下，軍人現在祇須服役十四個月。環顧世界各地，沒有一個國家的服兵役期是像他們那麼短的。

由於軍紀蕩然，外國政府要員檢閱荷蘭軍隊的儀仗時，往往可以見到古靈精怪的情景，例如，儀仗隊排列得毫不整齊，所持的長槍東歪西倒，操時步伐亦凌亂。

對荷蘭士兵來說，「紀律」已不再具約束力。根據新的條例，士兵在軍營內外均無須向軍官行禮，祇有在荷蘭王子貝哈德及武裝部隊監察局局長前來視察時才須致敬。

士兵遇見軍官時，多以一聲「哈佬」打招呼，或者一聲不響，視而不見地在他身旁昂然經過。軍官久已不敢存有要求士兵尊敬的幻想，甚至小心翼翼地避免觸怒下屬。

「我國軍隊中仍有許多毫無用處或並無必要的紀律，我們決心將它廢棄，」韋塞狄克說。工會在各大兵營均設有分支組織。

士兵有甚麼事情要投訴，可以迅速向軍營的指揮官提出，亦可以在工會的七人執行委員會與國防部一個委員會每週舉行兩次的會議上提出。

「我們以勞資談判的方式解決我們之間的歧見。我們亦有權採取工業行動，」韋塞狄克說。

以往所舉行的談判中，工會成功地給士兵爭取到加薪十倍，加至月薪六百七十盾（約港幣一千二百七十六元），這比法國士兵的月薪多逾廿倍，比斯干的那維亞各國的士兵多四倍。

普通士兵所享有的其他福利，包括縮短值班時間，接受兩個月的初步訓練後，他們的值班時間跟文職軍人相同，起床號於上午七時卅分吹奏，八時十五分作短時間的操練，午餐時間休息一小時，下午五時落班。

加班或週末值崗上班，可以獲得加班費或補假。在工會的壓力下，軍人食堂的膳食水準，近年已大有改進，但工會仍不滿。

「我們不明白爲甚麼不能外出到餐館午膳，要爲有多些菜式選擇，雖然要自己掏荷包，」韋塞狄克說。過去膳食問題曾多次在軍營裏引起靜坐示威。

士兵的示威，極少會引起嚴重後果，亦不會有人被控違抗上司命令。就算被處罰，亦祇罰款數十元。工會未成立前，違抗上司命令多會受嚴厲處分。

唯一仍然保持舊紀律的是荷蘭海軍。（進）

美國死亡數字　癌症不斷增加

在美國的癌症死亡數字，在過去數十年來，一直在增加着。這是「全國健康統計中心」所發現的。這中心報告，在一九七五年的首七個月，每十萬人計的死亡率增强了百分之五點二。在過去各年中，增加率一直保持百分之一。「都市人壽保險公司」也發現了增加：本年上半年，它的投保人的死亡率增加了百分之六，以前的每年增加率祇是約百分之一。有些專家說，這增加可能是編造癌症死亡統計數字的方法改變的結果。其他的相信它是心臟病死亡率低降的間接的結果，使更多的人死於癌症。不管這突然增加的成因怎樣，肺癌必定佔大部分。美國癌症學會報告，肺癌明年將殺死的人，估計男人約六萬五千二百人，女人約一萬八千六百人——比較本年多二千八百人。不同於許多其他的癌症，肺癌大多數是可預防的。最低……

沙卡洛夫著的　蘇俄與世界

在此我所說的是最公正無私，並對歷史負責的越戰批評人士（譬如艾斯伯格與貝瑞根兄弟、保羅姆曼等人），其餘的則不過是大批跟着話隊起鬨不負責任的批評者而已，他們利用這新人類大悲劇，竭放異聲，祇不過爲了達成他們一己偏狹的政治慾望罷了。最可恥的，這是許多歐洲人士的立場，他們不但沒有提供半點實質的協助，反而經常煽動性地歪曲實際的複雜狀況與其歷史意義。

許多批評美國參與越戰的人士，都忽略了此一事實，戰火之所以點燃，是由於有直接的軍事行動違反日內瓦協議之故。在這些年期間，蘇俄與中共不斷進行大規模的軍事、經濟與政治的干預——並不全然是利他式的援助，而是帶有直接的壓力，事實上，戰爭與共產主義戰略了南越與高棉的大多數人民，使他們有選擇與比較的權利。

這些批評人士也忽略了戰爭的暴行原是雙方面的，他們沒有考慮到美國政府不改履行其對盟國的承諾這事何等重要。

我相信，在軍事以及尤其是在政治方面，如果美國能夠毅然決然並且給予一貫的堅持其立場，則中南半島的悲劇，是可以防止的。對蘇俄施以政治壓力，以阻止其供應北越武器，迅速……

參與其事——這種種的措施尚可影響事態的發展，也就可以防止那者多年的長期戰爭了。

至于蘇俄、中共以及其他社會主義國家應負的責任，我甚至不想討論，如果「和解」的首要目標不是爲了想避免軍事衝突，則又之所爲何來？

即使戰爭已經進入死角之際，及時採取外交以及斷然的軍事努力，並昭告美國人民與全世界，則局勢還是可以穩定下來的——正如歐洲的情況，在歐洲德國的分裂雖是可悲的現象，卻並未威脅到國際和平。

但是在料不到世界與美國輿論支持的情況下，這一切都成泡影。已發覺的結果是，甚至在戰爭尚未結束之前，因禁在北越的美國戰俘猶未被釋放，可是，此項勝利同時也出賣了南越，也許在未來還會出賣世界其他的國家。

在最緊要的關頭，北越竟不遵……

，也就不用我多說了。

但願全世界，尤其是美國，能記取中南半島慘痛的教訓，希望取孤立主義而代之的，是對余人類命運給以無私，慷慨而果敢的關懷，以幻想而代之以謹慎的體認歷史對西方世界領袖的考驗。

世界另一塊血腥的現場是中東。從一九五零年代蘇俄自私的外交政策，引起中東糾紛以來，數十年的衝突，已使問題無形複雜，以至迄今仍很難謀得一個能爲各方接受的解決方案。

我常想起蘇俄「諾共會議」的一位高級官員，于一九五五年在克姆林宮對科學家所談的一席話。那時他說，蘇俄對中東新政策的原則，尚在主席團研討之中。他表示，這項政策的長期目標是，利用阿拉伯民族主義來製造問題，希望使歐洲國家在獲取原油方面發生困難，從而獲得對歐洲國家的影響力。

如今，世界既已經被石油危機弄得焦頭爛額，我們亦可以明白看出……

「維護阿剌伯國家的正義主張」）——而西方還有甚視而不見，蘇俄並未撤手此事。

在一九七三年的十月戰爭期間，美國國務卿基辛格曾出面干預戰爭的進行，現在流行一種說法，是說在當時那種特殊的情況下，基辛格的干預，幾乎是出賣了以色列的國家安全，並剝奪了以色列好不容易才贏得的勝利戰果。我並不完全同意此項見解。然而，我覺得在一九七三年的十月戰爭中，美國與歐洲國家應對以色列的命運負責，而現在已經到了改償付此項債務的時刻。

我認爲在中東，一如在其他類似的問題地區一樣，西方國家的團結也不可或缺的，西方國家必須强烈要求蘇俄以及其他國家停止或限制運送武器，以致力謀求折衷解決之道，包括阿剌伯石油的措施……並堅決，公正客觀地考慮雙方的要求，包括西方的利益，方符合所有國家的共同利益。

中東衝突的中心問題之一，是巴勒斯坦人民的命運。我深信有關的各方面——巴勒斯坦阿剌伯人、以色列、約旦——無疑的都會覺得一項爲大家所接納的解決方案。不過重要的是，巴勒斯坦領袖應該實質的宣布，他們對未來以阿間的關係與以色列的安全，均具有善意的誠意，巴勒斯坦……

最妙的減肥辦法
習肚皮舞一舉數得

在倫敦以百計的家庭主婦和職業婦女，穿著很少的服裝站在鏡子面前，做着擺動的肚臍。她們將做一種性感的減肥運動，那是歷史悠久的肚皮舞。

英國的著名肚皮舞女郎蘇娜雅，在倫敦的喜波里夜總會表演的，相信每一個婦人都可成爲肚皮舞女郎。

來自土耳其的蘇娜雅說，如果她們多跳肚皮舞，她們將會消瘦些、健康些、快樂些以及更具性感的吸引力。

她說，她們將有較佳的性生活。

蘇娜雅在她所著的「減肥：一個東方的方法」一書裏說，許多的動作是完全關於性的。

一個受愛的訓練的婦人，使用肚皮的動作，勢將有更滿足的關係。

蘇娜雅，像許多的土耳其女孩子，於六歲時開始學習肚皮舞。她對初學肚皮舞的人建議如下：「把你的肚臍對正鏡子的中央，雙手按在臀部，把你的肚臍推出推入——盡量的推出推入。你應該開始緩慢的，獲得某種控制。然後你的動作應該更快些，直至你能夠把你的肚子彈出彈入得很快。」

又據迷倫納及唐納拉治合著的「肚皮舞的藝術」說，肚皮舞是一個婦人於產子後恢復原狀的理想辦法。

這運動可跟着音樂來做。你開始做迷倫納所稱的「身體伸展」。雙腳稍爲分開，雙手在背後互握，下頷和胸部向前挺出，伸展你的軀體，直至感覺脊骨架底下被抽起，縮回你的腹部，隨入你的後背，保留不動，連數五下爲止，然後慢慢伸直。然後把身體彎向左腿，向前伸，停留不動，把身體移向中間，停留不動，重複運動作，身體彎向右腿。重複五次，直至你能夠緩慢的把軀體左右搖擺。

「身體伸展」的最後部份是向前彎，背脊完全挺直，一隻手放在你一隻腿在膝蓋以下的部份。

把你的背抽起，停留不動，然後緩緩的把它推出去，重複幾次。

「臀部搖動」，那是容易的和有興趣的。

迷倫納說，對你生活中的那個看電視而目不轉睛的男人的補救辦法，是「把你的脊骨架從你的髖部抽起」。

雙手放在臀部上，右手力按右臂，擺右臂以對抗右手的壓力，把脊骨架抽向右邊。

然後再在左邊做同樣的動作。你會減肥得很快。

以最快的速度向左右兩邊搖擺你的臀，設法作圓形的搖擺。

每天做這運動十分鐘，將能幫助你減肥，甚至改變你的生活。

搖擺臀部，對於腰部、臀部或大腿過肥的女孩子，有意想不到的功效。它對於男朋友和丈夫，也有很大的影響力。

肚皮舞女郎的最巧妙的動作，傳統上用來吸引男人的，是「駱駝步」，那也幫助減少大腿和臀部的多餘的肉。

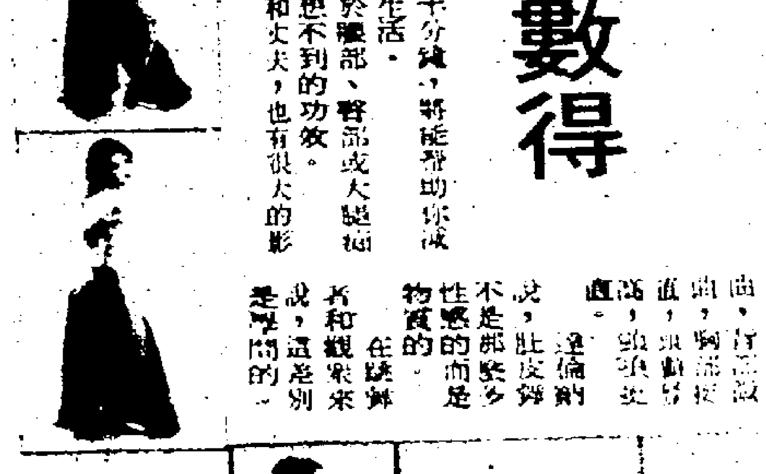
開始時雙腳合攏，下頷和胸部挺出，緩慢的向前彎身，雙手和雙臂在背後互扣着。

緩慢的解開雙手，把它們放在你的臀部，收縮你的肚臍，把它納入你的背脊，彎曲你的雙膝，沉下地板上。

跟隨適當的音樂做這動作幾次，迷倫納說，你會感覺非常的輕鬆。

搖擺臀部是一種快速的、短的、左右移動的，前後移動的臀部運動。

首先，祇搖擺臀部，然後使動作更加和更快，臀部動作不是來自後背，卻來自臀骨上端。



班納醫生雖享盛名
沈威移植心臟最成功
他的九十五個病人中，有三十三個現仍生存。

自八年前班納醫生的歷史性手術以來，心臟移植已消失了許多光輝。由於病人生存率一般的低，許多做了初期心臟移植手術的外科醫生現在已捨棄這種技術。祇有一個例外：斯丹福大學醫學院的沈威醫生，發展班納醫生所用的技術的人。沈威醫生最怕宣傳，但最近打破了對他的心臟移植紀錄的緘默。他的工作隊報告，自一九六八年以來，它平均每月做一次心臟移植手術，它的九十五個病人中現有三十三個仍然生存。這成功的紀錄超越任何其他的外科手術工作隊的；在斯丹福以外世界各地曾接受心臟移植手術的一百九十一個病人中，祇有十八個仍然活在人間。

沈威的三十三個仍然活着的病人，因手術後的照顧有幾項改變而得以保持生命。斯丹福的醫生們經常於移植手術後的最初幾天施用藥物以刺激心臟。這外科手術工作隊的資深史丁遜醫生解釋說：「我們發現一個移植的心臟，於手術後的功能較低於正常的。」斯丹福的工作隊並於手術後做心臟解剖，以觀察身體的免疫系統是否抗拒這新心臟。把特製的剪刀從頸靜脈伸進右心房，醫生們剪下一小塊組織，然後把它與實施移植手術時所剪下的樣本比較。如果這新剪下的組織有發炎現象——抗拒的跡象——醫生們臨時增加那些於移植手術後須服用的藥物的份量。

因爲這些藥物減低身體的抵抗力，病人更容易遭受傳染。斯丹福的工作隊也有補救的方法。手術後照顧工作隊的李特醫生說：「我們一旦有所懷疑，立即對病人施用各種抗生素。我們一旦確定了傳染的本質，我們取消那些不需要的。」

手術後不久，醫生們便使病人作健身計劃，包括各種的運動。這樣可抵消一種遏阻免疫的藥物的副作用——骨的鈣質消蝕。

斯丹福團隊的心臟移植紀錄已傳遍醫學世界。這工作隊已收到英國和蘇俄的心臟學家請求供給消息的信。

願

雨萍

「我祇有一句話，尹叔叔：媽咪不能再受傷害，希望你記住！」

「放心，我不是玩玩算數那種男人，要玩弄愛情，我該去找年青漂亮的女孩，花幾個錢，這種女孩多的是。」

我臉上一陣熱，他猛的住了口，訕訕的：

「對不起，我話說得輕薄了！」

「不要緊。」

「我先讓妳知道，沒有別的意思，因爲她是妳的媽媽，她又是一個病人，妳是她的唯一保護者，假使妳不同意，我會引退。」

「謝謝！如果你眞心愛我媽媽，我感激你！」

三十三·

沒等媽媽回來，

「怎麼妳又來了？」

「我有話告訴你，」我委委屈屈地說。

「妳這個人好煩！要說甚麼，明天到學校去說！走，走，別呆在這裏！」

淚水湧上我的眼眶：「愛倫，你這樣討厭我了嗎？」

「蠢東西，說過幾千次了，這地方妳不能來，不能來！」

他推我，我賴着不走，我說：

「愛倫，我們得說清楚，你不能這樣攆我走！」

「他媽的，妳就要折磨我！我那一輩子欠了妳的！」

他摟着我……到外面走走，別在這裏糾纏不清！」

他喀嚓的開門，門外湧進四五個年青人。

穿藍色牛仔上衣的磨着牙齒笑：「嘩，女朋友在屋子裡，說話困容易！」

愛倫豎起全身的刺：「有話等一會說！雲羅，快走！」

穿白色T恤的把手一擺：「急甚麼，有個妞兒調劑一下，能平肝火，你老兄火氣太大。」

愛倫瞪圓眼睛：「放她走！」

暴着兩隻老虎牙的阿飛瞅瞅我，又看看愛倫，十分悠閒：

169

·門外湧進四五個年青人

「我們是好兄弟，閑話一句：答應我們的事，她馬上可以出去。」

「怎麼樣？」白T恤雙手叉腰，斜睨着愛倫。

我慌的全身發軟：「他們是甚麼人，愛倫？」

他一手把我拉到他身邊，再往後一推，挺着胸擋住我：

「妳不要管！」

「我害怕！」我抖戰着說。

（一六九）

衙官保案

南宮搏

「是的，我知道你沒有存心殺人的，可是，你失手了，一個不小心，將孩子弄死了。」許成憑自己的設想，爲張阿大加上罪名。同時，他替張阿大捏造殺人的經過。

張阿大雖然是在迷糊中，但臨到了緊要關頭，他又不含糊了，集中全身殘剩的精力，大聲說：

「我並沒有殺他，青天大老爺，冤枉哪。」

「哼！再上刑……」許成聲色俱厲地喝叫：「你這奸民，不給吃苦，你就不肯招的，我告訴了你，城隍土地都托夢給我的，你的所作所爲，我沒有一件不知道。」

差役立刻發出如雷的叫喊，接着，夾棍又夾緊了。

張阿大大吼一聲，昏了過去。

「今天，非要問一個水落石出不可。」許成離座而起，親自察看犯人，隨後，命差役用冷水淋醒他。

這樣的方式，都是事先所安排好的。當張阿大被冷水所淋醒而呻吟着時候，許成又再問了：

「你說，你失手打死了周官保？」

張阿大以一個痛苦的呻吟作爲答復。

「好，你招認了，那是聰明的，省掉吃許多苦哪，好，那末，你再說，你怎樣分屍？怎樣在夜間將屍體埋入周家廚房？一起說吧，你做了幾夜？」許成一口氣提出許多問題，他問得快，他也問得急。

張阿大不斷地呻吟，現在，他太痛，也太倦了，連說話的力氣都已失去。

「講啊……」許成却催迫他，並且命差役也從事催迫，一片嘈雜的聲音，在張阿大耳邊響着。

他承受不了耳邊的聲響，也承受不了身體的劇痛，意志的抵抗能力完全崩潰了。他哭了，嘶啞凄涼地哭着，承認下來，他在哭泣中叫出：

「是的，我殺了他……我埋了他……」

「作了幾夜？講啊！」許成再迫他。

「天啊，三夜……」張阿大在絕望中大叫。

於是，許成滿意地透了一口氣。

轉向朱華生一揖：

「總算水落石出了。」

（一七五）

半寂靜地帶

丹尼

九巴宣佈勢必加價，但目前可延遲數月才加，因近來業務情況好轉。

如果業務情況一路好轉下去，未知要否「勢必加價」？

× × ×

隧道巴士，新闢兩綫通宵行走。每十五分鐘開出一班，收費二元。

預料下層前座客先滿，然後滿後座，再然後才滿上層。

何解？心裡有數便是。

× × ×

勞工處年報指出，因追不上物價升幅，各行業實際工資下降，但公用事業工人薪酬却見上升。

儘管行行蝕本，但公用事業却必要取得利潤百分之十五呢！

夜幕初垂

偵探小說 雲孟東著 車心譯

「分局警司和醫官剛剛來到。」

麥格列和這位警司握手，他們彼此已認識很久。他的性情很好，友善入時。

「你聽過奧斯卡這個人嗎？」

「怎樣？」

「他是一個有名氣的批發酒商。麥安納酒行是巴黎最大的公司之一。你一定見過這間公司的廣告和送酒的貨車。他們有自己的駁船和酒船。」

躺在地上的男人身材魁梧，但不覺得肥胖。他有足球員的體魄。醫官站起來拍拍褲管上的雪花。

「他一定是在兩三分鐘內死亡，解剖後就可以知得更詳細。」

麥格列看着死屍那雙淺藍而帶點灰色的眼睛，它們張大了，似乎在凝視着甚麼東西。他的臉型很特出，特別那個強而有力的下顎。

「你有沒有通知檢控處？」

「有。他們派了調查員來。」

麥格列到處張望想找科格督察。他在距離數呎的地方拍着大腿取暖。

「那一架是他的車？」

街上總共停泊了五六部麥華汽車。奧斯卡那部汽車是紅色的。

「車內有甚麼東西？」

「一副太陽眼鏡，兩張街道地圖和一罐咳嗽藥片。」

「他一定是從這條街上的房出來的。」他走到辦公室的門口，洛加正在辦公桌上埋頭工作。

「你有時間嗎？」

史迪不經意地看着他們二人，他的眼神表現出漠不關心和毫無興趣。

「我想你替我做點事。如果他簽了供詞就將他帶到囚室裡。黎邦提，你跟我來。」

他穿上黑色的大衣。圍上一條天藍色的頸巾，這條頸巾是麥格列太太剛替他編織好的。他站在辦公室門口看了史迪一眼，然後將煙斗塞滿煙絲，點着，跟着走出走廊。

夜幕初垂，街上祇有三數行人，他們的臉都抹上爲寒冷折磨的憂色。即使是最厚的大衣也無法抵擋劇烈的北風。麥格列和黎邦提走進一架黑色的小警車。

在科丹美路有一名警員正在指揮交通，並且將在屍體旁邊圍觀的路人趕開，死屍是躺在行人路上。有三四個人在屍體旁邊指指點點地發表意見，其中一個就是科格督察。他走向麥格列處。⑫

阿琳奇遇記

夏田

「相信那個美國機師現在已安全返到大後方了，鬼子徒費心思而已。」林錦成插上嘴這樣說。

林錦成在返家途中，心頭頓時覺到很沉重，忖量着：鬼子緝捕這般緊，對他將會增加許多困難！

他回到家裏，和父親商量，他建議想替利克奇化裝，於晚間帶他翻山越嶺，將利克奇送到大後方去。

充叔聽了後，認爲這樣不是善策。他說：「我們增城和博羅兩縣，都全被鬼子控制下。目前從化亦被鬼子佔領了大部分地區，最少要到翁源才是我軍控制區。這段路程不下六百里之遙！再說，利克奇縱使化裝，亦難掩飾其皮膚和眼睛。目前鬼子搜捕這般緊，所有路口必有關卡檢查，所以此舉並非好辦法！」

「似此將如何應付好呢？」林錦成向父親詢問。

「我認爲暫時仍讓他躲藏在果園的小室裏，但至緊秘密，勿讓附近的人家知道。待過了一段時日，鬼子對此事疏懈了，那時再徐圖善策好了！」

林錦成覺得父親所言很有理，祇好依照父親的計劃行事。

利克奇躲在林錦成的小室裏，不覺已有十天時間了。鬼子也再沒有來搜索，村裏也沒有人知道這件事。利克奇整天躲在小閣上，閱看了許多中國書籍。有時和林錦成在紙上談論，林錦成獲知許多戰局情況。利克奇也曾告訴着：在兩月前，飛虎隊二十四架機飛往緬甸，轟炸八莫、畹町等地的日軍，協助新一軍收復密支那等地方。利克奇甚表讚新一軍在緬甸屢建輝煌戰果，日本軍隊聞到新一軍的番號，就亡魂喪膽，令到林錦成多麼的雀躍歡騰。

晚上深夜之際，利克奇與林錦成同上閣上就臥。忽聞遙遠處傳來陣陣槍聲，密密的機關槍聲和手榴彈爆炸聲混成一片。林錦成側耳細聽，覺得槍聲似在安和墟附近。利克奇驚問道：「是否盟軍攻到此地？」

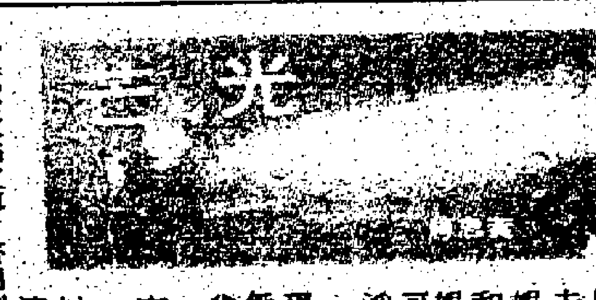
林錦成驚着答：「不是！乃地下軍游擊隊在向鬼子進行偷襲。」

槍聲持續了約半小時，漸漸復趨於沉寂。

第二天的下午黃昏時際，林錦成在家裡剛吃過晚飯，正準備攜帶飯食往果園給利克奇。此時忽聞外邊似在祠堂前之處，有若干的人聲在合唱着一首歌。

（一七六）

市聲



「可以託朋友去辦，各娛樂雜誌和各報的娛樂版都可以發點消息。」

「我現在還祇無頭緒，我想祇好一步一步來。」

「我以爲登台演唱之前一定要做點宣傳，否則到時聽衆的反應可能冷冰冰。」

「朱大姊，妳的人事關係比我多，這件事託妳替我想想辦法啦！」

「我來替你們安排安排，可惜時間太局促了一點，」

「她可以遲一點登台，反正還沒有正式簽約。」

朱品蘭是爲接機而來，所以坐不多久就走了。她離開以後，姊妹倆重又坐下來。

「妳來的時候，她怎麼對妳說？」

「她叫我不要轉行演戲，說是家裡有一個人做影星已經夠了。」

萬飛霞遲疑一下，說道：「轉行也不一定能辦到，但唱歌的狂熱已經過去了，連風靡一時的歌星都在坐冷板櫈。」

「這種情形我也知道一點。」

「妳到歌劇院去登台，相信他們祇給你一千五百塊錢的月薪。」

「這樣少嗎？」

「十萬塊錢包銀的時代早就過去了，而妳在這裡還沒有名氣。」

「妳來信說可以到夜總會登台的。」

「我相信不成問題，祇是我還沒有去接過頭。」

「待遇高嗎？」

「也祇不過一千到一千五百之數。」

葛靜芳聳一聳肩，說道：「別人來一趟香港就是幾十萬，我來香港祇賺到旅費。」

「也不是每個人都能夠賺到大錢的，祇是其中的三兩個人而已。」

「我想我祇不過來香港旅遊一次罷了。」

「誰叫妳不做紅歌星，又趕不上那一陣狂潮。」

（一〇七）

山川人物

文天祥作正氣歌

·白面書生·

之偉大精神。

至其內容大要，由序文自述獄中環境惡劣，須能善養浩然之氣，不致爲邪氣所侵害，文中所謂「彼氣有七，吾氣有一，以一敵七，吾何患焉！況浩然者，乃天地之正氣也。」至歌文正文開首說明正氣之存在及其偉大之表現。繼而列舉十二名先賢之忠烈事蹟，以爲表彰；最後敍述自己兵敗被俘之遭遇，雖備受凌辱，然心情曠達，視死如歸。正氣凜然，讀之使人肅然起敬。

文天祥在「正氣歌」中，首句則揭明「天地有正氣，雜然賦流形。」正氣者，即孟子所謂「浩然之氣」也。具體言之，爲一種剛直正大之氣，以道義爲基礎。若能培養有素，表現於人格上，則爲高風亮節，不屈不移。此種正氣，在平常情勢下不易見之；一旦事遇危變，環境惡劣，則貞固之士，節操自現。古今來不少忠孝節義之士，殺身成仁，捨生取義，其行動足以驚天地，泣鬼神，名留千古，與日月同光者，皆爲凜然正氣之表現，文天祥正氣歌所謂「皇路當清夷，含和吐

使元軍，被執，遣入眞州，時理宗立於福州少拜天祥右相，封信國公，募兵轉戰，力圖恢復，兵敗被執，解至燕京，元朝君臣多方誘降，均不爲所屈，作正氣歌以見志，卒至從容就義，其生平大義，照耀千古。

常人處監獄中，環境惡劣，穢氣交侵，必不堪其苦，然文天祥囚居兩年，竟安若素。蓋其立志報國，精神已有所寄，對於一切痛苦，均能泰然處之，歌文所謂「當此夏日，諸氣萃然，當之者鮮不爲厲，而予以孱弱，俯仰其間，於茲二年矣，無恙，是殆有養致然」。蓋正氣磅礴，則「百沴自辟易」矣。

歌文中云：「鼎鑊甘如飴，求之不可得」；又曰：「是氣所磅礴，凜烈萬古存；當其貫日月，生死安足論。」足以表現其意志堅定，置生死於度外，雖刀斧加頸，酷刑加身，亦不足使其屈服而屈節也。

文天祥被囚獄中，堅守道義，一心仰效古人之忠烈事蹟，故文中歷舉十二名先賢以爲模範，所謂「哲人日已遠，典型在夙昔，風簷展書讀，古道照顏色。」又曰：「牛驥同一皁，雞棲鳳凰食」，更見其抱負不凡，恥與一般犯罪囚徒爲伍也。

從此首歌中，充分表現文天祥具有極崇高之人格修養，與堅貞不屈之偉大志節。

黑鳳凰

高庸

金克用迅速將正廳和廚間等處搜視一遍，便挑開門簾，進入臥室，才伸頭，突然發現榻上睡着一個人，急忙又退了出來。

可是，等了片刻，臥室中毫無動靜，却嗅到由門內飄送出來的腐屍臭氣。

金克用壯着膽，再度挑起臥室門簾，才看清榻上的老嫗祇是一具死屍，蓋屍木匱，除了少女和這具殘骸，再找不到第三個人。

不用說，這老嫗一定是魔教中人，帶着少女隱居在這荒涼的山頂，現在老嫗已死，留下了徒弟孤零零一個，雖有一身驚人武功，却是個與塵世隔絕的純眞少女……

金克用想到這些，臉上不由浮現出得意的笑容。這一刹那，他已經想到一條絕妙好計……

× ×

少女捧着熱騰騰的稀粥出來，金克用已在地上「酣睡」入睡，直到少女喚了三四遍，才慢慢睜開睡眼。

一口氣喝下三大碗粥，金克用千恩萬謝，也不知說了多少感激的話，接着，就掙扎要起身告辭。

少女詫異道：「天已入夜了，你身上還有傷，要到那兒去呢？」

金克用道：「不要緊，這點皮肉外傷，我還支持得住，姑娘的活命大恩，我這一生一世永遠不會忘記，可是，我還有很重要的事，不能耽誤，祇求姑娘賜告貴姓芳名，讓我記住恩人的姓名，將來再圖報答。」

少女道：「你問我的名字，連我自己也不知道，因爲我很小的時候就跟着師父，她老人家見我皮膚很黑，平時都叫我黑丫頭。」

金克用搖頭地道：「那是令師對姑娘的暱稱，老朽萬不敢冒瀆恩人，在老朽心目中，姑娘就像天上的鳳凰，若姑娘願意以黑爲姓，何不就取名黑鳳凰。」

少女道：「鳳凰是甚麼東西？」

金克用道：「鳳爲百禽之王，是一種稀世神禽，代表神聖和祥瑞、美麗，就好像人們尊稱男子爲龍一樣。」

少女欣喜的道：「黑鳳凰，這名字多麼好聽，以後我就用這個做姓名好了……啊！對了，我有了名字，你的名字又叫甚麼呢？」

金克用道：「老朽姓金，名叫金克用。」

少女道：「金克用是代表甚麼意思？」

金克用道：「人的姓名不一定都代表着甚麼意義，祇是一個家族的記號而已。」

少女道：「那爲甚麼不姓銀，姓銅，爲甚麼一定要姓金？」

金克用一時竟不知如何作答，祇好笑笑道：「關於人的姓氏，有以地爲姓，也有以物爲姓，說來話長，非三言兩語能解釋清楚，可惜老朽有事在身，無法久留，將來如有機會，當再爲姑娘詳細解說。」

（一一）

令羽

喬櫻吁出一口長氣，她心頭的一塊石頭終於放了下來。

祇有一點她感到遺憾，就是始終沒有見到那位馭劍飛行的超人是何許人物。

自然，超人就是超人，神龍都是見首不見尾的，她雖是感到遺憾，却也無可奈何。

不久，萬萍找來了，遠遠的他就呼叫道：「師妹，妳好吧？」

喬櫻迎着萬萍道：「師兄，我很好。」

萬萍瞧到她身上的傷勢，不由一蹙道：「還說好，瞧妳的傷！」

喬櫻道：「不必耽心，皮肉之傷罷了。」

萬萍道：「好，咱們見恩師去。」

喬櫻一怔道：「甚麼？恩師來了？」

萬萍道：「不錯，還來了很多同門，咱們快去。」

將軍府的重要部分防衛嚴密，因而並未被火勢波及，此時由武當三老之一的修果道長率領的武當門下，正齊集在大廳之內。

將軍府的大廳夠寬敞，三十餘名武當門下，與撫遠將軍，以及他的護院武師八名，還有楚駿、秋月、萬萍、喬櫻等，數十人齊集一堂，一點也不覺得擁擠。

喬櫻奔入大廳，先見過撫遠將軍，這才向修果道長

起來。」

喬櫻道：「謝恩師。」

撫遠將軍哈哈一笑道：「櫻侄女妳先去裏傷，你們師徒有話再慢慢的聊。」

喬櫻應了一聲，目光一瞥楚駿，才緩緩走進後堂。

撫遠將軍一面令人清理善後，一面派人擺上幾桌酒，算是爲修果道長等洗塵。

飲食之中，撫遠將軍一再向修果道長道謝，修果道長道：「這個貧道不敢居功，今晚力挫強敵的是秋師妹與楚師弟。」

撫遠將軍道：「楚少俠夫婦果然是一對神鵰威鳳，人實罕見的少年奇俠，來，老夫敬賢伉儷一杯。」

楚駿秋月同時舉杯道：「不敢，愚夫婦敬將軍。」

撫遠將軍呷乾杯中酒，然後對喬櫻道：「今晚之事，老夫還要跟有關方面連絡，櫻侄女就代老夫招待客人吧。」

喬櫻道：「是，伯伯。」

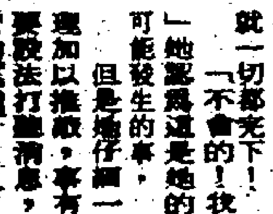
待撫遠將軍離席之後，她陡地顧修果道長道：「師兄幾時到洛陽的？掌門師兄可好？」

（一四五）

·喬櫻奔入大廳叩見恩師

行到水窮處

李默



一二四·女朋友是用來炫耀的

首先發現的是玉梅，可能是因爲她是室長的關係，說：「今天怎麼沒有見過小雲？」

我正想答腔，早已有人開口了，「那時你能整天見到她？你們兩人都是男朋友迷，」我在肚子裏暗笑。

然後，玉梅又關心到我的床單：「天氣冷洗甚麼床單？」

我無答話，女孩子就是女孩子，愛管閒事永遠錯不了，小雲的事如果被她們知道……

第二天，她們又問起這件事：「奇怪了，她很少兩天都不回來的。」

我祇好給她撒一個謊：「她去了台中玩。」

「去台中？誰陪她去？」

「還用猜嗎？當然是她那位空軍大少爺咯。」我又不用替她圓謊了，女孩子總以爲自己是最善解人意。

我去醫院看小雲的時候，她居然醒着了，「他」守在一旁打瞌睡，我問他：

「小雲怎麼樣啦？」

「我打算她好了就馬上跟她結婚，」他說，轉動了一對微凸的大眼，

小雲醒了，連連抗議說：「我定要畢了業才結婚，男孩子們會把我笑得面黃。」

他說他在醫院陪了小雲一夜，看他泛着紅絲的雙眼，我相信了他。但我對他毫無好感，也許是由於小雲過份斯文與他不相配，他又令小雲懷了孕的緣故，我覺得這種人的層次很低，很容易情慾衝動。

「你是個沒有情慾的人，」我想起了家明對我的批評。

何必呢？扭扭捏捏？除了這些便什麼也沒有？覺得如果相愛得毫不特別，又有什麼好愛的？

像小雲，到了非朝夕相對及非結婚不可的地步，却顧着面子不肯結婚。

面子也好，什麼也好，都是次要，最要緊是自己本人能活過舒適、快樂。

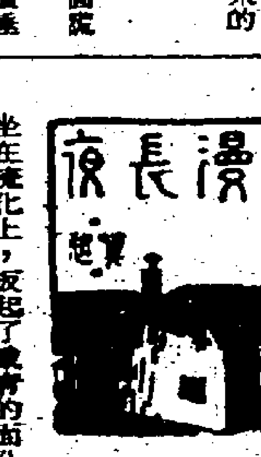
家明就是愛面子的男孩子，死也不服輸，情願低聲下氣地向我賠罪，要求我上街約會，男孩子永遠有許多的情理來哄倒女孩子。

家明說：「同學老是問起我：你跟誰相怎麼樣啦？叫我從何而回答？」

他們喜歡炫耀，尤其看見人家攜美而來去，便恨不得自己也年晚熙壞地撿回一名。

田的作風很看重，毫不像意氣用事，我寧願選田。

漫長夜



直到深夜，文態喝得醉醺醺的回家，當他走進客廳，扭亮了電燈，他驀然的給怔住了。

原來太太坐在梳化上，扳起了鐵青的面孔，眼睛露出兩道逼人的光芒。

文態早已知道這事情不妙，祇好裝了笑容道：「喜寶，怎麼還沒有睡？」

「別假屍屍裝腔作勢了！」她冷冷的答出了一陣獰笑。

「有什麼事使你不高興嗎？」他有點心虛，吶吶的問。

「今夜又忙什麼公事是不是？」她的聲音是那末冷酷。

「爲什麼妳老是要這樣像審問犯人似的，盤問我的行動？」他怔了怔，然後走上前幾步。

「難道我不該問嗎？」她反詰着。

「妳知道我每天少不了一些應酬。」他說。

「我已經告訴你，我絕對不會相信你的鬼話！」她咆哮起來。

「是不是我每天的行動，都要向妳報告？」

「我是你合法的太太，當然有權過問。」

「——」文態啞口無言，呆呆地望了太太許久。

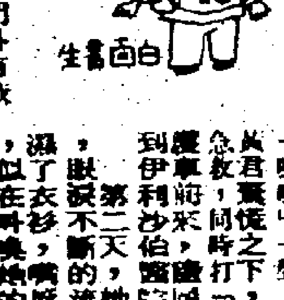
她又是一陣獰獰的冷笑：「我替你回答吧，又是跟馬經理去宵夜是不是？」

他不敢去想這個「是發生了意外」的問題，但事實上又像有可能會發生這「是發生了意外？」的問題。因此使她的心裏忐忑不安，斷定了在她誰想可能發生的問題中必居其一。「婚姻改期，甚至於兒女私情有了枝節，或是耽誤了歸期。」這沒有多大的影響，如果，如果是「發生意外」，那就一切都完了！

「不會的！不會的！我想不會的！」她認爲這是她的多心，是不可能發生的事。

但是她仔細一想，又把情理加以推敲，事有蹺蹊，應該要設法打聽消息，以便澄清事情的眞相。

何處去打聽消息？打電報到美國？到同在美國的同學家裏去問？心慌意亂，沒有主張，在她的看法，認爲雙管齊下，較爲妥當。



白面書生

正在這個時候，門外有敲門聲，砰的一聲，門開了，一個瘦玲玲的同事黃君走了進來，帶來了一個「意外」的消息，說玲玲與安琪在重慶……

因搭飛機回香港的時候，飛機在起飛不久，不知怎的飛機失事，所有搭客，均已死亡……

這個晴天霹靂的「死亡」消息，雲英一聽到之後，當堂「哎喲」一聲，就暈倒過去，黃君驚慌之下，同時打「九九九」叫救護車前來，隨同救護車伴送她到伊利沙伯醫院。

第二天，她慢慢地醒過來，眼淚不斷的流着，流着，流濕了衣衫，嘴唇不停的在顫動，似在叫喚她的兒女玲玲、安琪，却沒有聲音。

她的流不盡的眼淚——慈母之淚，她的沒有聲音的叫喚——喚不回她的兒女……（完）

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　粵語新聞　每日公衆活動報告　節目摘要報告　新聞報告　太平山下漫步　少年故事「現在，過去，未來」　我爲你點唱　新聞報告　民間故事「花蝴蝶獨刀門女雄」　粵劇「藍領白領」　新聞報告　華副玻璃球　新聞及時事直錄　下午漫遊　少女講座　又傾又唱　粵語新聞　食莊　廣播劇「恩情紅」　新聞報告　轉播足球賽「中國對元朗」　三個青年任　新聞報告　新聞天地　香港傳奇「外國公司」　粵語新聞　新聞之窗　生活與抉擇　科學講座　新聞報告　最新排週最受　歡迎歌曲轉播　米高萬的故事　轉播倫敦新聞　空中問答　樂在其中　說話入門　燭光下　針鋒相對　時代曲　天氣報告　粵語新聞　時代曲　廣播完畢

商業第一台

新聞簡報　日日新　清晨旋律　天氣預測　新聞報告　時代曲　生活的旋律　社會小說「香港怪現象」　新聞報告　時代曲　大地風雲　新聞事件　奇情小說　新聞報告　「龍虎恩仇」　新聞報告　小說「蝴蝶夢」　說說嬌嬌點唱　古今中外　「李娃傳」　彩色繽紛　藝員五綵譜　一身是膽　一曲寄心聲　新聞事件　十八樓C座　新聞簡報　賽馬座談會　點播小說　新聞報告　時代曲　歌唱小說　名曲選集　輕音曲　新聞簡報　秋燈夜話　新聞報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　良晨樂韻　天氣預測　新聞報告　轉播良晨樂韻　輕快一小時　升中會考講座　粵語流行曲　名劇選播　「塊肉餘生」　股市行情報導　新聞簡報　午間音樂盒　新聞事件　時代曲　股市行情報導　年青人時間　新聞報告　天氣報告　轉播年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　升中會考講座　新聞報告　升中會考講座　大衆國語　時代曲　英語課程　聽想曲　新聞報告　天氣報告　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

佳視新聞　午間劇場「俠女尋仇」　教育電視　節目預告　觀點與角度　民歌起舞　娛樂天地「往事」　佳視新聞　錦標　「樓上樓下」　名作劇集「大地風雲」　教學電視：實用英文（五）室內設計（一）基本會計學（五）汽車維修　普及修理　佳視新聞　全日播映完畢

麗的電視中文台

教育電視　新聞及天氣報告　粵語長片「琴姑」（上集）鄧碧雲、羅劍郎主演　下午茶（婦女節目）　新聞簡報及節目介紹　「足智多謀」　觀點與角度　萍水緣（第廿二集）　今時今日（第一集）　神天洗冤記　「小霸王」片集　綜合性節目（特備）　麗的劇場「子夜」（第二集）　特備節目

麗的電視英文台

「城西老記」　步實紀錄片　今時今日（第二集）　香港足球賽實況　國語長片「催台」田豐、張清清主演　完播曲　兒童世界　布西卡地　新聞及天氣報告　觀點與角度　流浪者　杏林風波　笑話天地　警探實錄　新聞報導及天氣報告　紀利南影院「紅星神槍手」　歷覽家庭　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩卡通片　七彩「無敵鐵探長」片集　午間新聞　七彩「聖劍千秋」片集　每日電影「天涯良緣」山方、龍劍郎主演　新聞簡報　第二劇場「永恒的春天」　午間電影「鐵掌震武林」下集　由陳寶珠、于素秋主演　七彩「君在何處」片集　七彩「精打細算」　歡樂劇場「夜深沉」　新聞及天氣報告　七彩「鹿子山下」　七彩「歡樂今宵」　七彩「包青天」片集　七彩「針鋒相對」　最後新聞報導　七彩「寶心劫」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「音樂童話精選」　七彩「卡通大全」　七彩「超海綠生」片集　英語長片「孤鳳奇緣」由米高主演　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「芝加哥樂隊牧場特輯」　七彩「音樂」　新聞及天氣報告　七彩「音樂演奏會」　最後新聞報導　七彩「新聞展望」　七彩「聚會之話」片集　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字三十四個 每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段為限

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二式五四九五・二臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道二三五至二四一號三民素大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓廉售 九龍城東頭村道老人街28號 樂敦三萬餘元 電話：〇三八八〇二 洽一

唐樓吉售

旺鋪平售 元朗馬廟道幸福樓七號舖位七百呎另有石屋閣出售十四萬五千可分期

石屋出售

吉地廉售 元朗新界

鰂魚涌海山樓

分層出售

深水埗 鴨寮街近桂林街口

廉售 香港灣仔交加街七號C

市區木屋

吉鋪吉樓 荔枝角道315

高息舖售

荃灣唐樓

新樓平售

招租

（香港）住宅出租

大自由閣出租

全層廉租

商場廉租

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

AM10
AM11
AM20
AB24
AC20
A103

吉樓平租

中區旺鋪

大道西鋪

啟華大廈

中區商住

香港仔廠

工商大廈

三樓商業

半山車位

高尚住宅

（九龍）旺舖平租

吉樓平租

粉嶺洋樓

地下廠房

商業閣樓

免頂大單邊舖

出讓

高尚防盜樓

後座出租

麵食咖啡店

農舍招頂

士多急讓

頂讓合作

木屋出讓

聘請

珊瑚魚館

聘女秘書

聘請

待聘

專門報稅做數

帳稅劉君

徵求

夏友婚姻

幸福婚姻

收買酸枝

專買酸枝

遺失

聲明

遺失聲明

商業

台北 $465

特價機票

鷄眼夾圈

酸枝檯椅

25元修電視

油印

最高價買音響電視

瓊宮蛇諗酒家

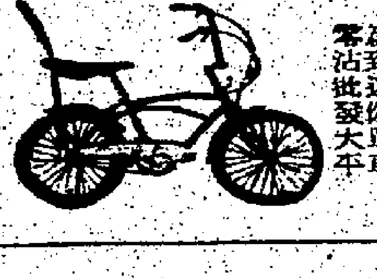
上門服務

何長銀器

雄偉旅遊貿易公司

打清臘潔

民眾裝修



金輪單車行

窗

往台灣

聖誕酬賓渡假團 曼谷 台灣 菲律賓 安全旅運社 5-222300 5-222822

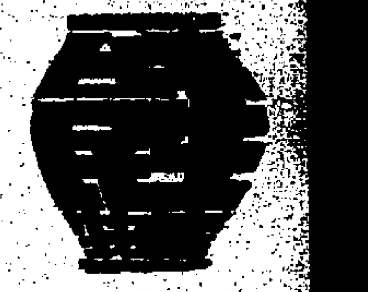
益壽油・紅花子油

中年人 老年人 請用

減膽固醇 延年益

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九



財記蠟像

五彩刻花

塑膠棟

啟事

華德業餘游樂社有限公司啟事

搬運

運龍搬屋 K-957351・K-9… 三十元

中聯

福來搬運公司

勝立

招生

德法烹飪學院

英國人仕

醫藥

健身術

中華烹飪

北洋裁剪

英美人仕

現代英語

朱玉華 婦科

化石丸 朱氏祖傳

戴漢芬 婦科

蔡德芬 耳鼻喉

風濕

羊吊

哮喘咳

胃

弱男人 永斯氏

皮膚 梁道長

診藥五元

外皮 朱約翰

惡疾

國際皮膚專科

婦科

痔瘡 苗樂天

暗瘡

鼻炎

腦耳鼻 針治五元

婦科 李萍

耳鳴丸

黃標腰痛丹 三代祖傳・獨步古方

葉友芳 婦科

遷址啟事 暗醫 張仲仁

耳鳴丸

口臭

台灣物產價廉物美

新界政務司鍾逸傑函鄉議局 解釋有關物業稅事 促荃灣鄉民早繳欵

決定不能實施，並促請村民及早清繳稅欵。該函如下：

逕啓者：貴局執行委員會與新界民政署于本年十一月四日舉行之會議中討論有關徵收物業稅之問題，本人當時曾允就台端十月三日之來函作覆，列明關於政府決定不能豁免徵納物業稅之理由。

一如本人九月二日之公函所闡釋者，物業稅並非就擁有物業而徵收之稅項，而係就從物業方面所得之入息徵收之稅項。該稅與本港就入息徵收之其他稅項（即入息稅、業務利得稅及利息稅）有關，物業稅僅係在業主將物業出租之情形下方予徵收。再者，倘若須繳納物業稅之人士選擇個人入息課稅辦法，則彼從上述四個可予課稅之收入來源之全部入息會被加在一起，而在估計彼須繳付之稅額以前，彼已獲得扣除納稅人本身、其妻子及兒女之相當大之豁免額，各新村內若干物業業主必已選擇個人課稅辦法，因此之故彼等中大多數完全不用繳稅或其稅務之負担大為減輕。

鑒于物業稅與差餉有別，並非係就物業所徵收之稅項，故此對新村屋字（或其他鄉村屋）業主予以豁免乃屬不當之舉。台端所稱直至最近始行在新界開徵鄉村屋物業稅一事乃屬實情。此乃由於物業稅之估值，乃以物之業差餉估價額為基礎，故直至在新界若干地區開徵差餉時始能在該地區徵收物業稅。

台端等在十一月四日之會議中提及荃灣理民府一九六三年三月二十一日致關門口村民之公函，該函稱新契約所定有關彼等繳納差餉及物業稅之責任，與所交還之土地之同原有契約所定者相，查官地承租人當時實已須繳交差餉及稅項，雖然當局其時並無要求彼等如此做，該理民府藉此証實，就此方面之情形而言，村民在遷往關門口新村，及與在原有鄉村時相比並無改變，換言之，原日物業之契約與新物業之契約均絕無豁免承租人繳納規定之稅項之義務。

最近舉行之該次會議又提議，就荃灣新村匯宇徵收物業稅一事，應展延至全新界均收取此種稅項時方予進行。惟本人得指出，約有八千份繳付物業稅通知單已發予荃灣之物業業主，彼等自一九七四年四月一日起已繳付約一千一百四十萬元之物業稅，因此如照台端等建議者，對新村物業給予不同之待遇將有欠公允，當新界其他地區開徵差餉以及物業稅就差餉估價徵收之稅項，在香港、九龍及荃灣其他部份租出其樓宇之業主均須繳納該稅，當局預期新村物業業主應對政府收入作出類似之貢獻，此並非不合理之事，蓋彼等亦受益於從政府收入中提供之公共服務諸如警務、消防、路政、學校、醫療所、街燈及洗掃街道等。

在決定不予豁免物業稅之前，有關豁免新村匯宇繳納該稅之事案經港督會同行政局極為慎重之考慮，該項決定乃無可能更改者，爰特致請台端等將本人在上文所作之解釋轉告荃灣鄉事委員會及新村居民，並促請彼等憑所收之付欵通知單早日清繳稅欵。

陳子鈞議員在新界扶輪社指出 物業稅例解釋不詳 導致鄉民反對繳稅

【本報訊】政府對徵收物業稅的有關法例疏於詳細解釋，和市民對於免稅範圍缺乏瞭解，乃做成前些時某地方鄉民抗繳物業稅的主因。

以上乃陳子鈞大律師在昨日新界扶輪會的例會中所發表的意見。

他指出，在進行動中，政府方面似有未盡完善之處：一是當局未能詳細將法律向市民解釋，且有關法律並無中譯本，使市民閱讀發生困難；而填報有關繳稅文件的手續太繁複，而填報方法當局亦未有清楚交代。二是當局對於一些鄉村地方中，為同族子孫共同擁有先祖遺留的物業，是否列入免稅之範圍，亦未有表明。

陳子鈞所指的未能交代清楚的法律乃是：一位鄉民如將租出鄉村房字的收入列入個人入息稅內，則其本人免稅額為每人一萬元。另外，如有妻室則為二萬。最大的兩個子女亦每人有幾千元的免稅額。至於每年因房字保養及有關費用亦可加入免稅額內。

他又說：市民須先繳全年的稅欵，然後經計算後再發還不應繳的稅欵。市民會因情形不同而於一段時間後獲得一部份甚或全部的稅欵。

他指出在上述事件中，市民方面亦頗嫌急躁。

他表示，就他訪問所得，該地區有關市民十之有八並未知道所納稅欵能夠發還。

最後，陳子鈞律師發表個人意見時謂，政府收稅以一年作計，致使市民得於年中便先繳年尾的稅，「這種先收未有」的行動，是有損於農業經濟的發展。同時，當局對於從事耕種者不收毫入息稅或商業牌照稅，但竟向收入不定的小販徵收該等稅項，似有乏公允。

他說：「該等市民是否需要一些時間來適應當局急促的稅制上的改變，是有待考慮的。」

世界金融機構重視 港黃金市場國際性
金銀業貿易場昨行員大會 胡漢輝報告該場成就展望

【本報訊】金銀業貿易場昨日下午假皇后大道師範會館舉行第六十次行員大會，出席者有顧問何善衡、馬錦燦、何添、伍絜宜、梁季彝、及理監事胡漢輝、葉少銘、胡應湘、鄭維健、馮承滔、林本賢、馬清忠、馮慶湘、張國華、黃典、張永正、周漢輝、馬錦煥、蕭裕、何迪霖、鍾添勝、黃翰霖、永明、林錦鏞、曾炎、鄭觀海、吳啓光、林禎瑞、嚴九及行員等共三百餘人。

席間由理事長胡漢輝報告業務，指出本港黃金市場，已步入國際性，為應付新環境，吾人正研討一個交收中心制度。

副理事長葉少銘、監事長馬錦煥及保健主任曾炎、學務組伍晃端、體育組吳啓光、紀律組張永正、審查組應子賢、人事組及財務組鄭維松，總務組葉少銘，稽核組馬錦煥，福利會劉灌淼等先後報告各組工作。

會後舉行叙餐聯歡。理事長胡漢輝在大會致詞要點如下：

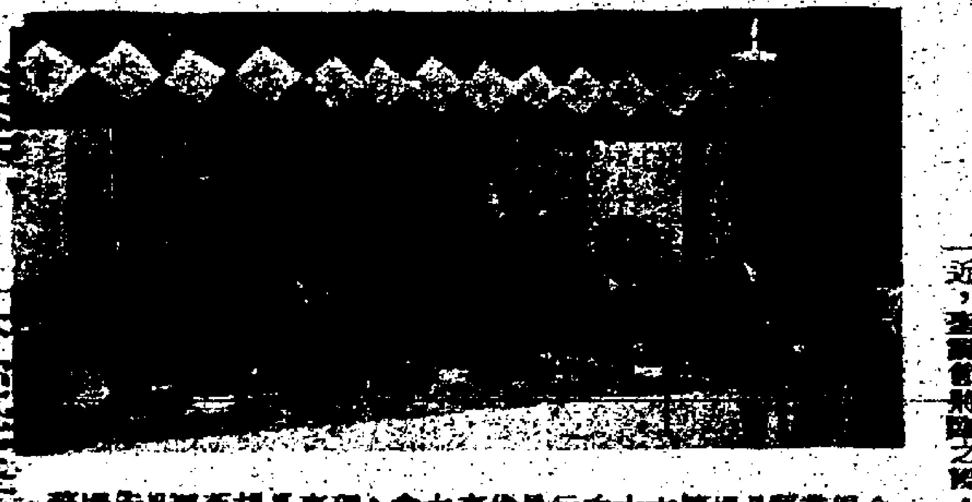
自從港府宣佈准許黃金自由進出後，本場地也隨着時代進展，逐漸走向國際化，年來本人分別訪問歐、美、加及東南亞各大城市，拜訪各地有關金融機構與及各大銀行、海外同業先進等，作親善訪問，把本場六十餘年的歷史與業務介紹到各國去。此外並應邀參加倫敦及東京兩大國際性及地區性白金會議，及菲律賓舉辦之亞洲第一次證券業務會議等。各地金融巨子，對於本場獨特的買賣方式，咸感興趣，因此今年各國政要及財經機構代表，到本場參觀訪問者特多，截至現目為止，計已有二十餘宗，其中包括有英、美、加、法、瑞士、西德、日本、菲律賓等國人士。

各地代表均對本場買賣交收細則，甚為重視，而本場為適應新環境之來臨，有關此類文件，已由專家翻譯為英文本，以增進本場業務向國際性跨進一步。

理監事會對行員福利，亦已在積極研究，如何作有效之推動行員福利，現有之體育部、學校、診所已作出適當服務，為配合未來本場建成之新廈，擴大為行員福利服務計劃，理監事同人均表贊同。

本場在沙街新廈地基工程已完竣，正趕建上蓋中，交由利發工程有限公司承建，連同電梯、冷氣、水電等設備，約需四百餘萬元。預計一九七七年初落成，以目前本場財政狀況，對建築所需費用，相信勉可應付有餘，屆時本場交易場址較為廣濶，足以應付日增之交易額，將來亦有部份寫字樓以較優待之租值，優先租與本場行員應用。

業務展望：本港經濟之發展地位日形重要，展望前途殊表樂觀，本場亦成為東南亞唯一主要黃金自由貿易市場，實得同人之努力合作有以致之。為配合日後發展業務改進，每一行員同人俱有責任，將本場業務與社會經濟關係介紹、推廣，同時亦應吸收進步制度，捨短取長，使本場業務[illegible]



金銀業貿易場第六十次行員代表大會，理事長胡漢輝報告場務

前騎師潘海光藏械 罰四千餘槍械充公

【本報訊】退役騎師現任「百寶花健康中心」經理之潘海光，被警方分別控訴在其寓址內與在健康中心中，藏有一枝手槍及一枝假槍，昨在銅鑼灣裁判署受審，被告認罪，法官判其罰欵共四千五百元，所檢獲之證物，均判充公。

被告潘海光，三十一歲，住半山區般含道，百寶花健康中心經理，被控三項罪名：本月一日：㈠在英皇道十四號閣樓，百寶花健康中心，未領執照，而藏有一枝點四五口徑之假曲尺手槍；㈡同日未領執照，藏有七顆已經改造可發射之子彈；㈢在般含道一號B四樓，無執照藏有一枝點二二口徑短槍，上述三項，均屬違反軍火條例。

主控稱本月一日，警方根據消息，赴英皇道十四號閣樓百寶花健康中心，尋獲被告，帶返警署，查詢後，被告承認曾將一枝玩具手槍改造，現放置百寶花上址，稍後，被告又承認犯第三項罪，卒在被告之住址般含道一號B四樓，搜獲，遂將被告落案控告。

江樺演唱會 定下月舉行

【本報訊】名歌唱家暨聲樂教授江樺女士，定明年一月十七日在大會堂演唱歌劇精選。江樺不但在本港樂壇上活躍了十幾年，就是在國外的音樂盛會上足跡也遍踏英、美、意、澳、紐及東南亞地區。近年來她更設帳授徒，扶掖後進，經她培植出來的學生，已經常出現在各種音樂會中。

此次音樂會的特色是曲目全部選自著名的中外歌劇，有獨唱，重唱及合唱。

合唱團指揮，由江樺的長兄江濟梁担任，江君在「男拔萃書院」執教音樂有年，指揮合唱素有經驗，在每年的校際音樂節比賽中屢屢首獎。

音樂會門券已在港九通利琴行發售。

匪徒行騙新手法 用銀行存欵券當作支票行騙

【本報訊】警方昨日呼籲各珠寶店提防被一名中年男子使用銀行的存欵券作為支票行騙，以免蒙受損失。

據警方昨日指出：警方最近接獲兩宗投訴，謂一名年約五十歲之男子到尖沙咀的珠寶店購買貴重飾物，吩咐店員將貨送往附近一大廈內，該男子同時將一張酒紙條交與店員，聲言此乃支票，是用來付欵的，店員不虞有詐照收，並送貨去指定地址。及後店員往銀行兌現支票，發覺這些所謂支票祇不過是銀行的存欵券而已，始知受騙。

由於該騙子可能會向其他區域之珠寶店重施故技，故警方特別提醒各珠寶店之東主，經理及店員若發覺任何顧客有可疑時，請立即通知警方。

[illegible]元派彩二萬七千[illegible]

【本報訊】馬會昨日下午在此證登記後宣佈：上週末四重彩派彩數目，兩元復式派彩二萬七千餘元。是期四重彩[illegible]同門馬，分獲冠亞軍，10號及9號，遂形成「熱猛冷躍」，所以要登記。1409中獎，是期投注為一千〇卅一萬一千四百元，派彩如下：

兩元復式派彩二萬七千七百一十七元，弍百一十八票中彩。
十元復式派彩十三萬八千五百八十五元，兩票中彩。
十元單式派彩十三萬八千五百八十五元，十四票中彩。
五十元單式無人中彩。

各中彩人士可於今（十六）日上午十時至下午五時，到跑馬地馬場會員看台地下領取彩金。

社團簡報

亞洲婦女協會

亞洲婦女協進會首屆委員任期已滿，日前依章選出第二屆新委員，日昨假紅棉閣酒樓舉行新舊任委員交接儀式。該會第二屆職員名單如下：主席林漢英、（副）李孫文英、徐余梅、楊燕卿、財務劉娟玉娥、陳務黃玉娜、林匯燕玉、載卉芬、設計周世聰、鄭美英、發展鍾蔣國振、陳寶娟、福利李卓玉屏、備關淑仁、康樂朱惠珍、陶惠珍、公關張林佩堂、洪陳翠屏、會員陳潤瓊、馬沈蕙芙。

灣仔東分區會

灣仔東分區委員會，昨假灣仔民政處舉行座談會，研討歲晚防盜、及大厦清潔問題。會議由民政主任梁寶榮、主席蘇文、盧耀宗、賴及之主持。

蘇文主席強調，治安問題嚴重，除當局作縝密的冬防措施外，大厦防盜尤須小心；「白撞」是最古老最顯淺的，藉著送禮送貨，或訪友，住宅往往為其所乘，除小心門戶，提防盜竊等，更須注意[illegible]。世光主任指出，倘有如上情事發生，請撥快用「九九九」報警。

嚴寒天氣 新界警察破案多宗

【本報訊】上週末，警方在新界之工作，並沒有因天氣嚴寒而懈下來。

沙頭分局刑事偵緝組拘捕六名人士，其中一名為女性，涉嫌三宗行劫郊遊者，並起回二架相機，六隻手錶，兩架腳踏車。

元朗警署刑事偵緝組拘捕兩名男子涉嫌與多宗的士劫案有關。

荃灣刑事偵緝組尋回兩名失蹤少女，並拘捕涉嫌與此案有關之兩名[illegible]拘捕一名青年涉嫌與一宗爆竊案有關。

又有四十五名人士在新界各地因聚賭被拘捕，並檢獲賭欵共一千八百元。

兩名人士因在上水違例販賣，而另外有兩青年因携帶八磅花爆在沙頭角被拘。

東莞會學校

東莞同鄉會學校第十六屆畢業典禮，日昨在九龍農圃道該校禮堂舉行，由市政局議員鄒偉雄主持，東莞同鄉會理監事，及該校校董主持頒發獎品，是日校監王仲銘、校董黃展黨、方棣、譚達明、麥舜理、校長何志中等欵接嘉賓，禮成後設茶會招待，至五時許始散會。

道教聯會 新址今開幕

【本報訊】香港道教聯合會，今日下午三時，在九龍深水埗大南街一七六——一七八號金華大廈三樓新址舉行揭幕。

新例管制手推車 必需安裝前後燈

【本報訊】所有手推車由明年二月開始要裝上前後車燈，否則會被警方取締。

沒有燈的手推車對夜行車輛容易產生一種交通危險，慘劇是在新界。

鑒於屢接多宗投訴，警方接獲命令加強執行道路交通（建造及使用）條例第一五四則，該條例規定車輛必須於左邊或外邊裝置一盞向前的白燈和一盞向後的紅燈。

有關初步警告將於本月稍後時間，或明年一月發表，明年二月付諸實行。

觀塘縱火九屍慘案 總幫辦述查案經過

【本報訊】觀塘九屍慘案，一男子被控放火謀殺等罪，昨續由高院刑庭假借摩多利亞地方法院開庭審訊，由總幫辦作供，主要是指出起訴，及在現場調查之情況，全案仍未訊畢，押候今日續審。

總幫辦之供詞如下：「案發之日，我在觀塘警署內接獲此案件，我將此案交由蘇警司處理，蘇警司要將被告落案控告放火及謀殺等罪，並問被告，對此控罪是否明白，被告答明白，及並無話說。此事，當時有一名翻譯員文貽，予被告聽着。」

總幫辦接受辯方律師盤問時稱：「三月八日上午八時半，此案現場之火勢，已被控制，我奉命前往調查，我發現現場有火水味，但我不能肯定是火水或是一氣油，在三樓廳內，有一門，是緊閉着，因為如此，所以死者等合力亦不能將門打開，因內有被火燒焦之屍骸。」

天文台報告：天色晴朗，吹和緩至清勁北風，及天氣十分乾燥。今日最高氣溫可升至攝氏十四度，昨晚最低氣溫攝氏七度，濕度百分之四十九。

紅色火災警號

工業界聞人陳[illegible]病逝

工業界聞人，東興電機器材工程有限公司經理、保良局壬寅年總理、港九體育會永遠會長、光華體育會會長、九龍小型巴士商會永遠會長、港九風電針同業公會永遠會長、東方體育會永遠會長陳[illegible]，不幸於本月十四日（農曆十一月十二日）下午三時二十分病逝九龍法國醫院，享壽七十一歲，親友聞耗[illegible]。陳老先生生前熱心公益，捐資興學，扶植後輩，為人可風。其哲嗣均克紹箕裘，兒孫滿堂，福壽全歸。家人卽於十二日設靈九龍世界殯儀館治喪，擇日循佛教儀式舉行火葬。（圖為陳[illegible]遺照）

利瑪竇書院員生 捐欵濟助貧病者

【本報訊】在聖誕節將臨之際，為使更多貧病老弱大衆，在此佳節期中能分享一點溫暖，港九利瑪竇書院五百位學生，自各同學救濟籌款，昨日為止，共達四萬四千六百元正，該院學生代表及教職員組成之濟貧運動委員會，分別派送至下列各有關機構：㈠主教府一萬五千元正。㈡保良局三千元正。㈢[illegible]安老院五千元正。㈣[illegible]五千元正。㈤[illegible]五千元正。㈥[illegible]五千元正。㈦[illegible]四千元正。㈧防[illegible]四千五百元正。㈨香港紙盒兒童協進會一千元正。㈩聖母聖衣堂會一百元正。

[illegible]官方說仍未決定

【本報訊】[illegible]香港政府當局對之遣返還共區，抑或准許其留港，政府當局仍未有決定。鄒秀琴，現年廿歲，經送伊利沙伯醫院醫治後，昨晨已渡過了危險時期，惟目前仍在醫院留醫。

[illegible]後，鄒方律師給新人一些有關此案之圖片及口供紀錄。

國際事務協會 社工畢業典禮

國際事務協會第一期社工課程畢業典禮定於本月二十八日假座香港大會堂舉行聯合畢業典禮，第三期及高級班下月開課，現開始接受報名，由賈學海教授、阮洛叙、陳智安負責講授，請到尖沙咀彌敦道八十三號金冠大厦索取申請表。

四十二名市民 捨己救人 均獲嘉獎

【本報訊】見義勇為，捨己救人的四十二名人士，將於本星期五舉行的一項特別儀式中，獲海事處長頒發獎狀及獎金。

其中三十二人曾於過去一年內先後因救在海中遇險者。

此批英勇人士中，五位是市民，其他均為南聯小輪公司的海員，其中以香港油蔴地小輪公[illegible]

閉炭爐取暖 空氣不流通，全家險焗死

【本報訊】寒流襲港下，不少家庭在家中生火取暖，昨晨大嶼山沙螺灣一家四口其中三人，卻沒有留意空氣流通，幾乎在夢鄉中不知不覺走了枉死城。

昨日凌晨氣候嚴寒，大嶼山沙螺灣一木屋李氏夫婦及幼子，在睡覺時關緊窗戶，另在房內燃點炭爐取暖，長子則睡另一間房。

至上午九時許，長子起床，尋不着家人起牀，就入父母睡房，久按不應，他心知有異，設法弄開房門，發現父母親及弟弟皆昏迷不醒，他倉促之下，乘坐街渡往東涌報警。事後兩架空軍直升機奉召將三人一併送往伊利沙伯醫院救治。

據警方稱：該三名昏迷者是被不明氣體薰暈，昏迷者名李擴欣，四十一歲，妻顏杏嬋，四十歲，子李錦福，十二歲，經過診治之後已出院。

美國製冰器 廉價出售

聯業保險有限公司股東年會

敬啓者本公司訂於一九七五年十二月十九日（星期五）下午二時在德輔道中二七二號萬宇樓召開股東常年會通過一九七四年度年結及聘請核數師事宜凡我股東敬請依時蒞臨指導。再者本公司股票由十二月十三日起至十七日止暫停過戶，特此聲明。
聯業保險有限公司董事會
一九七五年十二月六日

瑞芬氏 註冊商標
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外國原裝
總代理惠民藥行

實物函授科目：
1.無綫電工程實物函授進修科
2.高級電綫實物函授科
函授日夜班科目：
1.無綫電及電視工程全科
2.航海電報科

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及香類除外。

德禮大廈
寫字樓
廉租
（軒鯉詩道／高士威道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：
3—811814，3—819231
香港置業地產部

周生生集團有限公司附屬機構
周生生財務有限公司
德輔道221號 電話：3-687261
珠寶·物業
抵押放款
·手續簡便 辦理迅速
·分期還款 利息低廉
·固定利率 永不增加
（歡迎就近到各分行洽詢）

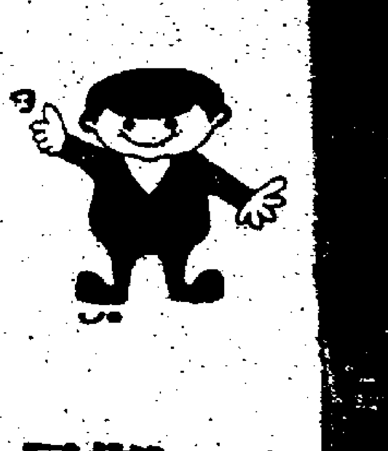
萬宜水塘合股公司
（鹽田）機械出售
拖躉，37尺半長，12尺濶，4尺半深，載客30人，吉拿LW8車頭，2比1波，34寸車葉。售價HK$12,000.00
有意請電 機械部經理
3—2811311
九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司
（鹽田）
機械出售
躉船，28尺3寸長，15尺濶，5尺深，載重27.85噸，平板面。售價HK$15,000.00
有意請電 機械部經理
3—2811311
九龍中央郵箱K4272

聖匠職業訓練夜校
招生
無綫電工程班
冷氣修配班
汽車修配班
服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樣標準
（歡迎介紹）
電話：一九三五五二二號 一六三四二二二號

多彩
多重彩新規例
更多獎金
更多機會
今期多重彩
將包括
多寶彩池
$202,781
今期多重彩將於星期四晚九時截止。
香港政府獎券管理局



防癌會何鴻超醫生報告

本港研究癌症已有相當成就

粵人食鹹魚易患鼻咽癌

【本報訊】本港對於癌症的研究，目前已有相當成就，尤其對華南人士多易患染的鼻咽癌方面爲然，上述是香港防癌會主席何鴻超醫生在該會十二週年大會年報中透露的。

何氏指出：在研究鼻咽癌成因，目前已發現更多證據，足以證明該種疾病的成因，與過濾性病毒、食物生活習慣，與及遺傳因子，可能有關連。

在過濾性病毒方面，何氏謂，根據研究，目前證明癌症與一種疱疹病毒稱爲艾泊斯坦——巴氏病毒有關。

除了已證明病患者的血清內有對該病毒各種抗原甚高的抗體濃度外，該會去年發現鼻咽癌細胞核內含有該病毒的遺傳單位，不過，究竟該病毒爲致癌原因或偶然傳染，則有待日後證明。

何氏並稱：在食物與生活習慣方面，有足够理由相信華南人士特易患上鼻咽癌，乃係孩提時飲食傳入某種醃癌質，研究所得，傳統廣東食品中如鹹魚，含有一種醃癌質——亞硝基胺，但實驗結果仍未全知。

他說，目前正在新加坡與世界衛生研究中心合作研究癌病的另一個可能成因：遺傳易感性。

何醫生指出，有人認爲華人中含有HL—A的HL—A2及SIN—Z的人士比那些沒有這些抗原的較易患鼻咽癌。不過此種遺傳因子並非真正的致病原因，而是與此病症互相關連，只是容易與其他致癌因素組合致形成癌症而已。

他強調：假如我們能够找出其他的致癌因素，雖然遺傳因子存在，仍可以預防癌症。

何鴻超醫生在年報上指出：本年度該會癌病教育小組曾與以下三個團體合作舉行癌病教育展覽，首先於一九七五年二月廿八日至三月三日假座彩虹村天主教中學舉行展覽會，然後在坳頭荔園、元朗、秀茂坪、官塘、柴灣及長洲與耶穌基督末世聖徒教會，共同推行癌病教育，跟着又與安息日會療養院合作，於一九七五年六月至七月期間分別向二十三間學校施行癌病教育。此等運動皆由該會供應教材的小册子，並由各合作團體人士鼎力協助工作。

該會備有圖書室，歡迎凡服務醫學界人士與癌症研究工作者閱覽，本年度該圖書室具有十三種醫學及科學雜誌而且增加了三十六本新書。

昨晚香港防癌會十二屆週年大會中並選舉下屆各部負責人，結果各負責人全部蟬聯。

立法局明舉行休會辯論

社會計劃人口問題

非官守議員將提詢十二事項

【本報訊】立法局於明日會議時，將舉行休會辯論社會計劃及人口增長問題。此問題將由張有興議員提出。

非官守議員屆時在「詢問事項」議程下，向政府提出問項十二項：

羅德丞議員詢問，修改度量衡條例及商品內容標註條例方面之進展情形，他並詢問政府租用商業辦事處之總面積及每年租金各爲若干，又請政府就興建自用辦事處之長遠政策，說明政府是否有計劃興建消防大廈，黃美利樓及新樂禮大廈。

羅保議員則問：政府採取何種步驟以防止計程車司機拒絕載客，載客而不開動計程錶及對某等路程要求較高車資，以及堅持沿途額外載客之惡習。

另一非官守議員西門士夫人亦詢問政府是否有計劃增加政府化驗室職員編制之員額，以便對法庭審訊時需要之証物能迅速作出化學分析報告？畢力治議員則發問政府因自一九七四年四月起已知之生活費用上升而對公務員加薪之問題，作爲良好僱主之政策爲何？

有關失明人士問題，高苕華女士與張有興分別提出質詢，前者問：對興建一所能同時容納失明弱能兒童之失明人士職業訓練中心之建議，何時可作出決定？後者問：鑒於世界衛生組織已將一九七六年定爲預防失明年，政府本身或與志願機構合作在本港對此有何計劃？

利國偉議員詢問：十二歲至十四歲未能接受正常日校教育之兒童有若干？李福和議員詢問：文憑教師特別委員會之報告書可於何時發表？

有關交通問題之詢問事項，計有鍾士元博士詢問：政府可否考慮在九龍塘區興建集體運輸鐵路及九廣鐵路之交滙站，使此兩鐵路皆能發揮更大效用？

萬國寶通銀行月刊指出

本港今年經濟成長率等於零

市民收入較去年少百分三．四

【本報訊】由於通貨膨脹及經濟衰退，據政府估計的，今年本港的經濟成長率是零。市民本年的平均個人所得比去年少了百分之三點四，祇有四千三百元。

萬國寶通銀行……

……百分之二，而生產力則是百分之六點七，十年之後本港「國民生產力」將達三百六十億，而平均個人所得是六千八百元。

而在那時，人口將達五百三十……

旺角新興大廈刧案

刧匪遺下兩枚槍彈

【本報訊】五名刧匪，持一槍四刀，洗刧彌敦道一住戶後，遺下一件外衣，內有兩粒子彈，警方據報後包圍搜索，但至今晨本報截稿時止，仍未拘捕任何涉嫌者。

該宗刧案發生在彌敦道六零七號，六零九號新興大廈十七樓季奉記清潔公司，昨晚九時許，上址一名住客出外，在梯間遭五名刧匪挾持，其中一匪持有手槍，另四匪則分別持有利刀，事主在武器要脅下，不敢妄動，遂被刧匪挾持返寓所洗刧，並將事主及屋內兩名住客綑綁。

刧匪掠得二千八百元及一批飾物後逃走。事主於掙脫綑綁後報警，警方抵現場調查時，檢獲一件刧匪遺下的外衣，再經搜查，發現一件衣上還有兩粒點三八口徑的子彈。由於該兩粒子彈與警方所用的手槍子彈相似，警方甚表重視，即四處兜截該五名刧匪的下落。

老法笑鏡　王偉

「導演，呢場戲我要加『冷親妻』嘢！」

千萬富翁揮淚入牢籠

李保羅判監二年半，朱洪鈞入獄廿一月，周漢朝入獄九月；李、周兩人須賠償十五萬餘元與保利，並付一半堂費。

【本報訊】於一九五七年身懷數元來港，白手興家，一度成爲千萬富翁之李保羅，昨由維多利亞地方法院法官艾迪生判處入獄兩年半，於午間被押上囚車，押返入獄。

此一宗轟動一時之前保利工程有限公司董事會主席李保羅，中興汽車行東主朱洪鈞，及前保利業務經理周漢朝被控串謀向工務局派往地盤監工人員行賄及僞造假賬案，在維多利亞地方法院聆訊月餘後，至昨晨法官卒裁定首被告李保羅兩項罪名均成立，朱洪鈞則第二項僞造假賬罪名成立，周漢朝則串謀與造假賬兩罪均告成立。

由於判詞太長，三名被告裁定罪名成立後，已屆正午十二時，法官乃諭暫退庭休息十五分鐘，及再出庭，在聆聽辯方大律師求情說話後，乃判第一被告李保羅首罪入獄兩年半，次罪入獄廿一個月，但同期執行，第三被告朱洪鈞次罪入獄廿一個月，第四被告周漢朝兩罪共入獄九個月。（按：第二被告張惠添較早時已被判入獄廿一月。）

同時第一及第三被告兩人，各需賠償十五萬一千五百元予破產官轉入保利公司帳戶，兩人且需付一半堂費，由高院經歷司釐定。

李保羅聞判罪後，神情頹喪，不時以手托頭。第四被告周漢朝則表現異常慌張。第三被告朱洪鈞木無表情。李保羅之太太原陪同丈夫到庭，但聞判後即失去所蹤。當李保羅聞判要入獄，曾潸然下淚，情景淒涼。

首被告李保羅的代表律師陳仲壽求情說，首被告於一九五七年來港，當時，他身上只有幾元，窮得可憐，其後事業成就，經營事業越來越大，還有股票上市，當時由於公司規模太大，他一個人不能兼顧，本欲聘請歐籍高級行政人員協助，但不成功，結果他聘任的五名高級人員，包括提升張惠添，分担各種職位，自己另幹其他事情，至七四年，保利公司清盤，他已不名分文，而且欠債纍纍，所以他前途盡毀於一旦，雖然法律規定，行賄罪者要坐牢，但求法官原情，給予緩刑。

第三、四被告的律師亦要求緩刑，與不獲准。最後，第三被告的代表律師要求將第三被告保釋，等候上訴。但遭法官拒絕，法官表示，其律師可於日後再在內庭申請。

下午一時正，法官才判案完畢，各被告被扣上手鍊帶上囚車，解往監獄服刑。

法官在判處時指出，他認爲控方的証供充份，此案審訊已數週，首被告行賄有據，他雖然有錢，却以非法手段去榨取公司的金錢，來行賄工務局人員。

法官至是強調指出，他知道工務局人員向承建商施壓力，來貪污索賄，否則工程不能順利進行，案中文顯示，工務局

法官判詞指工務局人員

貪污情況嚴重

相信會有更多人被控

內，由上至下均有受賄，當任何一個人，甚至法官本人，都會同情各被告，因爲他們是被逼的。

但保利公司承建政府工程每月有五百萬元，若如此行賄，便會變成永無休止。法官續說：迄至現在爲止，仍無法了解保利公司因何清盤，但這並非本案的主題，他所關心的，只是究竟被告等有無行賄。

法官又說，案中的証供充份証明，各被告行賄，工務局內甚至檢驗樓宇人員，也要收受金錢，此種情況十分嚴重，因會影響大衆安全，假使建築物不鞏固，而檢驗部收錢，則不會仔細檢驗建築材料，這樣非常危險，損失的將是公衆市民。

法官建議，承建商應協助當局撲滅工務局的貪污情形。

法官又說，三名工務局人員曾因此案而被起訴，但全港工務局人員貪污者當不只此數，相信控方日後會繼續起訴其他貪污的工務局人員。

法官指出，至於串謀造假賬以致公司遭受損失一罪，被告的律師解釋，這是爲了公司的利益；法庭對此，不表同意，所以控方不單要控此罪，還應加控騙取公司金錢罪名，假如第四被告不是升到經理職位，而仍舊做一名地盤經理的話，則控方將不予起訴，並會給以特赦，使與其他地盤經理一樣，出作控方証人，當不致犯此罪行。

法官又指出：這是首被告的不良榜樣，致第四被告也被牽入此案，所以第四被告的情形與第一及第三被告情況不同，故此，他認爲較早時判第二被告張惠添入獄廿一個月，非常公平，但他不會以第二被告的刑期爲標準，法官表示：他不知道控方會否再控第一、二被告其他罪名，但他所關心的，只是本案所提出的控罪而已。

法官建議，工務局將來派員監督地盤工程時，應先調查該案人員的背景及視察其行爲，祇有這樣才能杜絕貪污事件。

法官續說：他判案時，考慮到第一被告是主腦人，故判第一項罪名入獄兩年半，第二項罪名入獄廿一個月，但同期執行。

第四被告情況特殊，所以輕判，祇判入獄九個月。

第三被告的律師雖然替其求情，但沒有什麼幫助。法官認爲第三被告本不應牽涉在此案中，他應知道首被告爲何要利用他的公司製造單據，故其罪名是嚴重的，不過考慮到他已五十七歲，而且過去沒有案底，故判他入獄廿一個月。

此案於上午九時半開庭後，即由法官艾迪生宣讀長達數十頁的判詞凡兩小時半，他指出：根據案情，法庭並不相信三名被告之辯供，法庭認爲保利公司是由於使用金錢，串謀第三被告朱洪鈞僞造假賬，以致公司虧蝕。

法官說：法庭相信案中所有保利公司組織器單據均爲僞造，保利向中興借錢之單據亦非真實，至於中興發行之租單同據亦屬僞造。

因金錢問題發生爭執

老華僑誤殺兄嫂

法官判入獄三年

【本報訊】一名老年墨西哥華僑，與兄嫂因金錢上發生爭執，結果將大嫂殺斃，昨日解高院刑庭，被控以謀殺罪名，被告承認誤殺，爲法庭接納，副按察司李安納在聆訊案情後，判處被告入獄三年。

案中被告趙景達，八十一歲，控罪指其於六月八日，在土瓜灣譚山道一樓宇內，謀殺大嫂王細妹，八十六歲。

案情透露：被告年青時在墨西哥與其兄（即死者之夫）經營旅店及小食生意，年來不斷有錢滙返香港，由死者及被告一名姪兒處理。被告前曾着死者在香港以該款買樓，兩年前，被告返港，發覺死者未有依照其主意買樓，且現時所居之樓宇，亦係其姪兒名義購買者，因此被告自返港後，常與大嫂爭執。案發之日，兩人又發生口角，姪兒不理離去。上午十一時許，被告爲看更人發現在上址之梯間頭部流血，身旁有一西瓜刀，意圖自殺，乃報警，警方人員到場調查時，發現在樓宇內，死者坐在椅上斃命，頭部流血，調查後，拘控被告。

錯手殺人

小販自首

判處入獄三年

【本報訊】一名小販，因拒他人闖入黑社會，而錯手將人刺死，昨日被控於高院刑事庭，被告承認誤殺罪名，主審法官按察司李福善，在聆畢案情後，判處被告入獄三年。

案中被告蔡天水，四十五歲，小販，控罪指其於四月廿七日，在深水埗順寧道，謀殺廿二歲男子周麥高。

案情透露，案發日晚上十一時許，死者與家人外出宵夜，十分鐘後，家人聞外面有人發生打鬥，死者之父親亦外出觀看，見死者已倒臥血泊中，乃問其發生何事，死者曾告以被告所傷，死者被送醫院救治，但四小時後殞命，被告亦於事後自首。

代被告之辯護律師求情時表示：死者曾於案發前，多次欲叫被告入黑社會，但爲被告拒絕，案發晚，被告曾被拖延至街上，遇死者，死者手持利刀，並謂：「如想在此地搵食，一定要入會」，被告拒絕後，死者乃以刀欲加傷害被告，被告與之糾纏，錯手傷及死者，後死者卒不治。

寒流隨反旋風移去

預料氣溫逐漸回暖

【本報訊】本港昨日的氣溫已開始回暖，晨間的最低氣溫爲攝氏五點三度，較前日高了一度，預料天氣將續回暖，今日的最高氣溫爲攝氏十四度，同時昨日的天色轉晴，由於風勢稍減，天氣雖然寒冷，但陽光普照，風勢亦較爲和緩，人們在太陽下，心頭着實感到一點暖意，昨午氣溫已回升至攝氏十二度左右。

據天文台一位發言人說：此次一連多日嚴寒，是由於西伯利亞強烈反旋風停留不動，使冷空氣源源南下所致，預料今日起天氣將逐漸回暖。

本港昨吹和緩至清新北風，天色晴朗，陽光普照，天氣十分乾燥，天文台發出紅色火災警報，郊區室外氣溫最低爲攝氏五點三度，下午回升至十二度左右，濕度會降至百分之四十以下，由凌晨至中午止，天文台有錄得霜凍紀錄。

預測今日天氣：吹和緩至清新北風，天色晴朗，午間最高氣溫爲攝氏十四度。

由於天文台在日前曾透露，今年冬季，會較往年爲暖，平均氣溫爲攝氏十七度，但連日來氣溫突降，創下九十一年來最冷十二月紀錄，到底今年冬季，是否真會較暖？天文台所預測是否準確呢？

李保羅入獄兩年半

朱洪鈞入獄廿一月

周漢朝入獄九月

西貢街三級火警

待拆舊樓被焚燬

【本報訊】油蔴地西貢街一列待拆的戰前舊樓，昨晚發生三級火警，一名住客猝與逃生，一名不良於行的老婦及一名老婦人被火燒傷，送入醫院救治，火勢於一小時後被撲熄，起火原因是電線漏火引起，損失如何，仍待當局調查。

受影響樓宇的住戶已暫安置在油麻地街坊福利會，據一名承守樓宇逃出的女住客指出：昨晚九時許，她祇聽到有人大叫火燭，她自床上被人連抱帶拉的走出，起火自西貢街二十二號二樓騎樓發生。由於騎樓地積有雜物，同時，因風高物燥，火勢乘風向屋內蔓延，一發不可收拾，且向上伸及三樓。

她當時祇嗅到一陣陣的焦味，衝到樓下時，二樓全層已陷於一片火海，倉促間祇能攜着手袋逃出，其餘物件全部焚燬。

因廿二號與廿號祇有一牆之隔，而且有騎樓相連，因此，廿號迅速受波及，同時，屋內大部分爲木板間房，而起火後，火勢猛烈，消防員據報後，在西貢街與鴉林街包圍引水灌救。

消防員衝入火場，將一名六十一歲傷者救出，這名傷者，是上址包租人姜志銳，他頭部、手及胸部均遭燒傷，情況惡劣。

上址二十二號及廿號二、三樓全被燒燬，其中一單位，發生倒塌的現像，在場維持秩序的警員，立即疏散圍觀的途人走避。

據住客指出，他們早已知道該樓宇要拆，而一切條件已妥，昨晨業主正式發出通知要住客一個月內搬出，而其中兩、三家已搬出部分物件，不料晚上卻起火焚燬。消防員於十時許將火撲熄。有關起火原因有關單位展開調查。

又訊：九龍旺角砵蘭街一座樓宇二樓貨倉，昨午發生火警，屋內存放數萬元的帆布被焚燬，消防員從災場附近救出三人，火警中幸無人受傷。

據悉：事發於昨午四時五十五分左右，砵蘭街一百號二樓突然冒出濃煙，屋內存放一批價值數萬元的帆布被毀於火海，消防員到場後開喉灌救，並將三人安全救出，卅分鐘後將火勢撲滅。

昨晚油麻地西貢街發生一場大火，圖爲發生火警現場。（本報記者張榮光攝）

一家九口兩張棉被

四月女嬰慘被冷死

【本報訊】在連日來寒流吹襲下，昨晨續有一名患肺病男子及一名女嬰被發現冷斃床上。

死者已移送殮房。

另一名死者爲一個年僅四個月大的女嬰許燕芳，昨晨八時許在蘇屋樹新邨第五座廿樓二〇二七室的住戶中，被家人發覺手腳冰冷，全身發紫，經發現後，立即由死者的母親將她送院救治，惟抵達醫院後已証實不治斃命。

年僅四個月的死者許燕芳，在七兄弟中排年最幼，父親許獲華，卅六歲，水泥苦力，兩年前已失業，賦閒在家，間中做散工維持家計，一家九口靠社會福利署救濟，上月社會福利署停止支付其福利金，他們由大角咀遷往上述兩天，其母黃瑤瓊，卅一歲。

死者不但在苦難中誕生，更在厄運中結束。由於不幸家貧，一家九口祇能共用兩張棉被，死者昨晚睡在其母的側旁，在這漫長的寒夜中，一家人都在苦冷中渡過，至昨晨八時，其母一覺醒來，發現死者並沒有蓋着棉被，全身在寒風的吹襲下冷得發抖，手青冰冷，面呈紫色，其母心知不妙，立即將她送院，卻已返魂乏術。

肺病男子嚴寒中死亡

至於被發現冷死床上的男子名林福賢，五十歲，曾患有肺病，與妻及一子兩女同住石硤尾新邨十二座十一樓一〇×六室。

昨晨六時許，死者的八歲幼女起床時，發現他在上格碌架床上坐着，手腳冰冷，僵硬着不能動彈，即告知其母求救，林妻驚狀高呼救命，鄰居聞訊，替她打電話告知其住在蘇屋村之妹妹前來，代爲撥電報警，發現林福賢已死去，即將屍體送往殮房。

被中共擊落兩美軍

骨灰昨交還美紅會

【本報訊】在中共炮火下喪生的兩名美國空軍骨灰，昨晨十一時由美國紅十字會代表欣台佩在羅湖邊境接受。

此項移交儀式在深圳舉行，一名中共紅十字會代表將兩個盛有骨灰的瓦罌交給欣台佩後，交美即帶返香港機場美軍基地，用空軍專機運往泰國作最後檢驗。至於骨灰何時運返美國，日期未定。

該兩名美國空軍人員爲布克萊少校（埃阿華州西奧克斯人）及二等兵柏夫（加利福尼亞州爾灣斯特人）。

布克萊少校爲美國海軍飛機於一九六七年八月二十一日在廣西省僮族自治區上空被擊落，於一九六八年六月十四日美國宣佈他在作戰中喪生。

二等兵柏夫於一九六六年四月十二日乘美國海軍飛機在雷州半島附近被擊落，柏夫現仍列爲戰爭失踪者。

隧道巴士通宵行走

今晚深夜開始

【本報訊】中華汽車有限公司與九龍巴士公司聯合行走通宵過海隧道巴士，由十二月十七日（即十六日深夜）開始，試辦期爲兩個月。

屆時將有兩條隧道巴士線行走港九兩地，以利便夜歸人士。

通宵隧道過海巴士，有一二一號及一二二號線，兩線行經路線如下：

㈠一二一號：由港島利西開出，行經干諾道中、文華里、德輔道中、皇后大道中、美利道、金鐘道、軒尼詩道、謝斐道、菲林明道、灣仔道、愛群道、摩理臣山道、禮頓道、堅拿道西、堅拿道天橋、過海隧道、康莊道、漆咸道、天橋、漆咸道、馬頭圍道、馬頭涌道、太子道及彩虹道。

由彩虹開出時，則途經彩虹道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、漆咸道、康莊道、過海隧道、堅拿道天橋、堅拿道東、禮頓道、摩理臣山道、灣仔道、菲林明道、軒尼詩道、金鐘道、美利道、林士街、干諾道中。

㈡一二二號——由北角開出時，途經百福道、英皇道、電照中街、英皇道、高士威道、怡和街、邊寧頓街、怡和街、軒尼詩道、天樂里、摩理臣山道、堅拿道、禮頓道、堅拿道天橋、過海隧道、康莊道、漆咸道、加士居道、彌敦道、長沙灣道、欽州街、元州街、東京街、寶安道、長發街、廣利道。

法國文化協會法文班招生

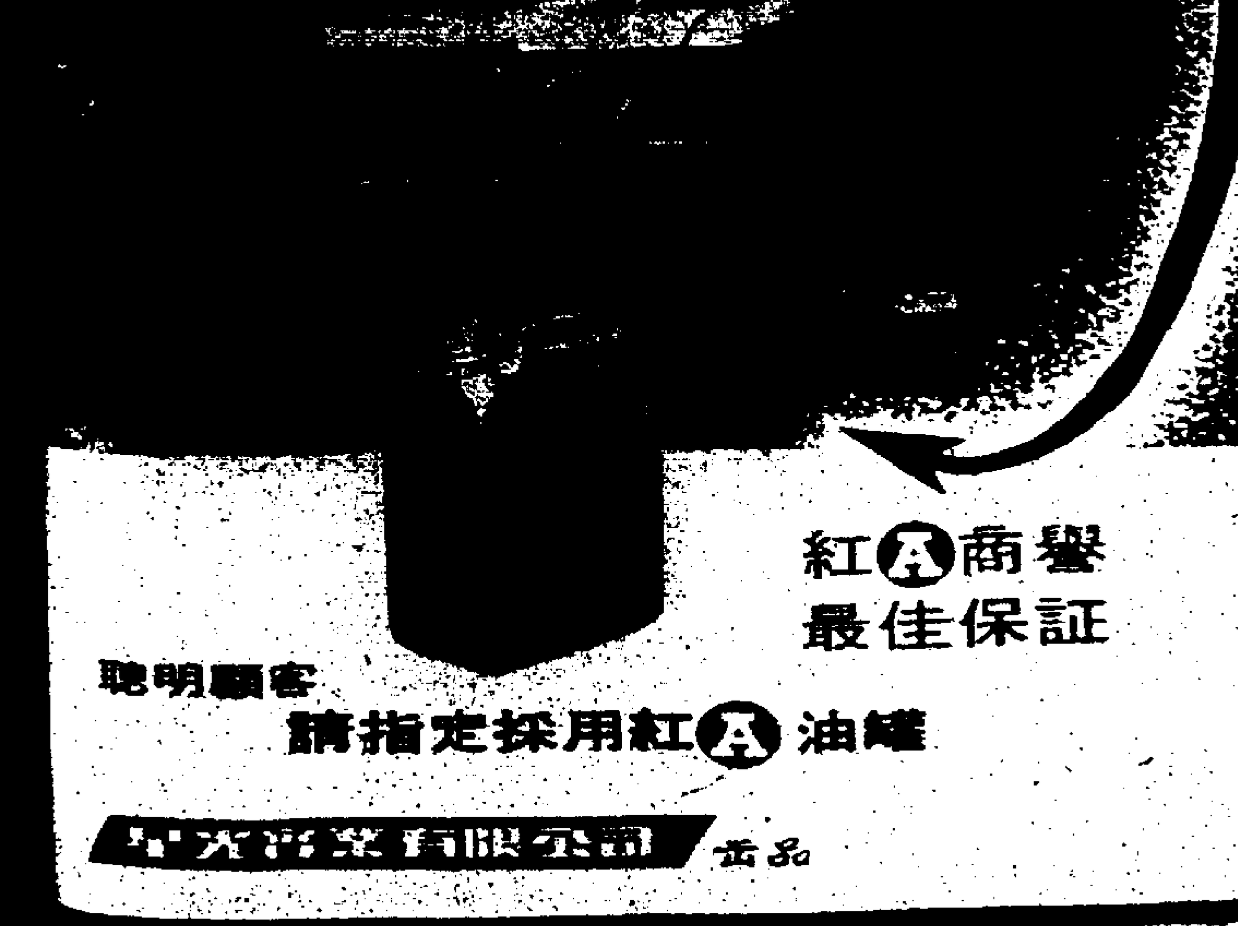
一月六日開課即日開始報名

地址：
香港軒尼詩道一式三號 電話：5—277825
九龍窩打老道冠華園三樓 電話：3—052215
香港高士打道灣仔的呼嘯大廈六樓 電話：5—278025

最安全，最堅固之塑膠油罐

抵受2000磅壓力

經郵政總局鑑定爲合格包
較其他纖維膠罐強一倍以上



紅A商譽
最佳保証

聰明顧客
請指定採用紅A油罐

中光塑膠實業有限公司 出品

李安奴埋首編導

「光棍走天涯」中的希莉米露絲與李安奴謝共利正在審視他們的「俘虜」。

史丹利碧加，曾拍過「本世紀最大刧案」、「蛇蠍心」、「金鎗野女郎」、「飛天女大盜」、「世運鐵人」、「心狼意馬」等片的一名演員，他的最新的影片叫做「神鞭大俠」。現年四十七歲的史丹利，跟李察波頓同是威爾斯同鄉，早期他是十分典型化的英國軍官，不笑，常扳起臉。在自從了「戰血染征袍」之後，他開始成爲影壇的大忙人，片約接二連三地降臨。一直到現在，他仍在忙，仍是忙於拍片。

史丹利碧加喜歡甚麼？他喜歡忙，越忙越起勁，越忙腦袋越靈活，思想越敏捷。他居住在倫敦，除了拍片外，還做生意，如果他要到處奔跑拍外景，他的生意就全交由太太打理。他的太太是演員出身的，結合廿五年

眼中，因爲他曾在一百名導演的手下工作過。近年來，李安奴已減少拍片，積極埋首於編導工作，拍片三十年後，他的興趣已轉了方向，做演員已不能令他自己感到滿足，所以「光棍走天涯」已是他近期稱得有作品之一。

李安奴是英國皇家戲劇學院出來的高材生，演技優良，自毫無疑問，至於當導演，他亦有三大條件資格，一是他有良好的演出經驗，二是他對電影構圖有深刻的認識，三是他有陸軍指揮能力，因爲年輕時曾於緬甸任陸軍隊長。李安奴的第一部執導作品是「鐵路兒童」，片中畫面美麗流暢，相當成功。

對於執導，李安奴十分有信心，他相信他的作品成績會不錯，他說：「在戰場上能照顧二百五十人的性命，在平時應付一百五十名電影工作人員，該不會有問題。我懂得甚麼時候扳起臉孔，甚麼時候堆上笑容，片場是一個極難控制的工作場合，但我必然能控制得很好。」看來，李安奴今後將更少露面銀幕上。

李振輝遺失護照 返美之行暫押後
金漢擺烏龍幾不能入台

△淼淼的未婚夫，李小龍的弟弟李振輝，原定昨午二時乘機返美，在執拾行李時，才突然發覺護照、美國的居留綠咭、一千美金及六百元港幣，通通不翼而飛，返美之行，祇好暫時押後。

李振輝表示：他自己也不知道何時何地把重要的護照及綠咭遺失。李振輝稱：或可能在外吃晚飯時，遺留在餐館內。李振輝已報警，希望得到警方協助，迅速尋回失去的護照及綠咭。

李振輝昨晚與美國通長途電話，委托律師辦理手續，始能確定赴美的日期。

△金漢昨晨原定乘搭第一班機由台返港，由於出境証未蓋印關係，延至下午二時許始搭機返港，凌波因事前未得通知，在機場接機也撲一個空。

金漢透露擺烏龍的經過，他持台灣入境証赴台，原來已過期兩天，香港航空公司並未留意而放行，台灣的移民局卻發現日期不符合，不准入境，幸得航空公司担保，金漢始進入台灣續拍「八百壯士」。由於因此，出入境証要重新辦理。

金漢返港後，在港逗留一天，今送凌波赴曼谷，隨即搭夜機返台拍片，廿二日再返港，送兒子赴加升學。由於推不掉「寬橋英烈傳」的片約，金漢將於明年初始赴台拍片。

金漢目前有稱與印尼片商洽商，出售「十字路口」的印尼版權。金漢表示，他已有了第二部片題材的腹稿，目前台灣電影、電視製作競爭劇烈。他不擬先作透露，以免被別人度橋。

△李翰祥昨返邵氏看「瀛台泣血」的拷貝，下午看醫生，他表示如醫生批准他復出，他首先拍「拈花惹草」，再拍「南朝金粉」。大病一場之後，瘦了十八磅，體格及肥肚腩已比前好了很多。他準備在恬妮、岳華的結婚宴上，以証婚人的身份，公開露面。以他個人的深入了解，認爲岳華、恬妮可以白頭到老。

△宗華昨探班，井莉、王鍾續拍「五毒天羅」。井莉由上月開始與邵氏實行新合同，她合約裡卻尚欠一部，她希望儘快還完這部片債。

△劉慧茹前日在邵氏拍羅臻的「色、偷、印、花」之「花」一段，與田青演對手戲，拍被水淋的戲份，因天氣寒冷而冷病，羅臻昨日只好跳拍田青的戲。

汪萍近日甚爲活躍且大走星運，準備一躍入一九七六年的元月，便立即爲日本電影公司在香港拍一部新片呢。（錫光）

強敵盡去影城中稱老大
李菁心頭別有滋味

李菁成爲邵氏的「大家姊」，因前以影城女星羣中，以其資歷最深，她四度續約，與邵氏維持了十二年的賓主關係，她在影城宿舍中長大，由黃毛丫頭，變爲深世懂故的女星。

目前的李菁合約未滿的期間內，能夠多拍幾部好片，保持本身聲譽，然後作急流勇退之舉，李菁認爲拍戲斷非長久事業，不能夠一輩子都躲在片場裡，況且成爲邵氏影城的「大家姊」，滋味是苦樂參半。

一個是期，李菁與凌波、何莉莉都是影城中的皇牌女星，而且有鼎足而立之局，名利之爭最爲激烈，尤其是李菁與何莉莉不祇爲了影片問題鬧出新聞，甚至爭互相「鬥美」汽車、洋房，但現在凌波已離邵氏，與金漢合組夫妻檔，而何莉莉更已嫁人，她與趙世光結婚後，已然退出影圈，李菁環顧大局，雖然強手已去，但成爲「老大」又是有點那個。

早在一年前續簽新約的時候，李菁已舉棋不定，她曾向很多友好徵求意見，曾計劃自組公司拍片，但當時獨立製片不易爲，至於擇人而嫁方面，她又不想太早結婚，於是在邵逸夫力挽之下，續簽三年新約。

李菁在此三年新約期間內，已然有所計劃，她絕早已然決定，在此三年之後，即會退出影壇，因此她要在此期間內，務求保持聲名，然後作出息影之舉，要做到這一方面，自然在選擇劇本方面嚴加留意，一些不太討好及不吃香的角色，李菁都拿予婉拒，因此在續約一年來，李菁接新戲並不多，同時在做宣傳方面，亦一反過去以買車、買樓這些事情上着手，因此即使她在半山區以百萬港元置新居，李菁亦不願意作太大的張揚。

反之，在拍戲方面，李菁更以此爲主，希望外間人士知道她在近幾年來演過那幾部出色的影片，例如邵逸夫批准，外借與中影拍「寬橋英烈傳」，便認爲是一大喜事，除了是十三年來首次遠渡外借之外，還可以說這是她近年來的代表作，以後她退出影圈，影迷提及李菁時候，都會記得她演過這一部戲。

正因爲有着這個因素，所以當中影方面與李菁談及借她演這部「寬橋英烈傳」時候，她一口就答應，並沒有斤斤計較於片酬數字，目前李菁最主要是「拍好戲」，片酬多寡祇屬次要問題」。

今日電影

海運	仙樂飄飄處處聞	（西）（重映）
新華	老虎探長	（西）（重映）
明珠	亂世佳人	（西）（重映）
荷李活	長髮姑娘	（國）＊
東方	警匪快艇搏命戰	（西）（重映）
麗都	生龍活虎小英雄	（國）＊＊
華盛頓	烏龍賊捉賊	（粵）（未詳）
皇后	拍案驚奇	（粵）＊＊
京華	白鯨無比敵	（西）（重映）
紐約	智取鑽石庫	（西）＊＊＊
凱聲	魔鬼怪嬰	（西）（重映）
豪華	天才玩家	（西）＊

蘭杜布山卡重振雄風之作「鹹濕政客」，故事新奇，笑料最抵死，圖爲他施徑手非禮別人。

童星積奇高根拍差利 一夜成名紅透影界

近年來的出色童星不少，但是早期有一個非常卓越的童星積奇高根，是被差利提拔起來的，一片成名，他在描寫差利孩提時代的不朽片「差利和小孩」內，扮演可憐的孩子，極張爲有趣及潑，因爲這一部片給影界人士的印象極爲深刻，積奇高根這一個名子，一度在影壇是相當響亮的。

積奇高根是一九一四年十月廿六日出世的，父親約翰高根是舞蹈家，週薪有時賺入千元，母親莉莉恩也做過童星，父親要他常常表演，因此積奇高根在四歲時已上過舞台，

恰巧那一晚差利卓別靈亦在場看戲，認爲積奇高根是一個可造就的童角，物色了他擔任「差利與小孩」的主角，積奇高根的母親說，想不到他以後紅透影界。

「差利與小孩」上映後，使積奇高根一度成名，極爲轟動，積奇高根替差利拍「差利與小孩」一時，週薪是七十五美元，差利打算繼續要他拍戲，週薪增至一百美元，但是最後仍是很大方地，讓積奇高根去自己發展，並且對他的父母說：「我不阻碍這個孩子的前途，讓他出去盡量大展鴻圖。」

以後積奇高根在影壇浮沉了一個時期，大多是替美高梅公司拍片，歲月不留人，現在許多人祇知有差利，有誰還記得積奇高根呢？今日積奇高根，仍在美國娛樂界露面，今日他最大的嗜好是烹飪，看「差利與小孩」，使人不勝唏噓，但是一方面欣賞這一部有笑有淚的舊片，看一個超級童星的演技，知道差利的笑片爲甚麼仍在世界受歡迎。

高妙思愛上音樂 拜師學習唱民歌

高妙思昨日開始找歌唱老師了，她是正正式式的要學歌唱，這並不是因爲在電視演出經常要有唱歌的機會，而是她在拍「大家樂」之後，和溫拿這一班音樂大孩子玩在一堆，使她對流行曲也熱愛起來。

在「大家樂」中高妙思是演阿倫的女友，阿倫是溫拿的歌手，閒來無事便口中哼哼有歌的，在一起拍戲後接近的機會多了，高妙思也大受這靚仔歌手的影響，她否認因此會愛上靚仔歌手阿倫，但卻因此而喜歡上唱英語民歌。

高妙思說「大家樂」的插曲很好聽，現在她已全部會唱了，她還要學更多的歌，正式的能和溫拿一起演唱，這便要真正的由頭學起，高妙思心目中有個老師，便是大家樂的作曲兼作詞的黃霑，黃霑也表示他很願意收這個美麗的徒弟，祇可惜自己太忙。

港台紅星大會串 廿日新舞台演出

青華年娛樂公司主辦，依時裝衣廠、興寶圖片公司董事長胡健、董事陳利梧、唐爾若芳女士等贊助之港台紅星大會串，定于本月廿日起在青山道新舞台盛重演出，台期爲六天，每晚演出兩場，時間爲七時十五分、九時卅分，星期日（廿一日）廿五日加演日場二時卅分，票價由五元至廿元。

港台紅星大會串陣容鼎盛，計有首次蒞港之台灣歌星鳳飛飛、楊燕、青山、方正、丁玲玲、李亞萍、郭淑宛，本港歌星吳秀蘭、丁倩、胡桂蘭、西西、楊柳青、江泳、陳浩德、余子明等，圖爲鳳飛飛。

祖唐碧加帶邪氣

祖唐碧加演過「勢不兩立」、「誓不低頭」之後，他已經確立了一個美國小市民的英雄形象，這個人物就是思想比較單純，但渾身是勁，而且一派正義，相信以武力可解決正義的不足，爲幼弱的大多數而出氣，美而這個形象在國小本電影中亦被認爲可行的道路，甚至早一些的「反抗」、「反拳」、「監獄狂客」等都跟着同一方式拍攝。

但「接龍嫁禍」這部電影已經有所偏差，片中的美國社會仍然是充滿惡勢力，不論大小官商都互相勾結，但祖唐碧加這人物卻不像以往的作品代表着美國家庭中一個最正常的小市民，他卻是一名以賭博爲生的賭徒，這種人物性格卻是屬於飄蕩的好漢，會隨遇而安，不像小家庭丈夫那麼牽掛，其憤怒亦相應地減少。

其實，祖唐碧加這個人物亦有多少邪氣，他擁有的金錢是賭博贏來的，但遇上陷阱卻身困牢獄四年，而他在監獄卻遇上老大哥的賞識，祖唐碧加即倍上他賭仔的脾氣，與監犯互相牟利。

在這段戲中除表露出祖唐碧加有着其不平凡的一面，他根本不可能成爲被欺壓的人物，祇是被陷害的人物，人們等着的是他的復仇。

展開調查，而他得到黑邦人物幫助不少，而片中亦經常描寫警政高級人員的卑污，而黑人物卻經常有道義的氣概，而黑人物的道義都是無代價，與警政人物來上個手足甚長爲之不同。

「接龍嫁禍」肯定不是強調正義一面的電影，因爲片中各人都邪氣非常，祖唐碧加在市長家中作亂，同伴的被殺害，祖唐碧加亦不了了之，而其伴的義氣也一下子被忘記。

至於片子結束時，祖唐碧加的女友見後即離出另一副面孔，而那黑人警長在一向秉公辦理的人物，在證據證明他能升官之路亦露出滿意的笑容，與祖唐碧加的邪美現在一起，亦說明一事，祖唐碧加與警長 [illegible]

最純粹的娛樂 及最大的冒險
紙老虎令觀衆返回戲院

堅安納金，「紙老虎」的導演，堅安納金在一九一四年三月十四日出生於英國的約克郡，在加入電影界工作之前，他曾做過政府官員，做過新聞記者，也寫過影評，二十八歲，堅進入電影界，首先做的是攝影助理，跟着是編劇，繼而副導演、正導演，起初他拍過兩部短片，而第一部商業性的電影長片，是一九四六年的「獨獵達」，自此他就跟電影結了不解緣。

除了「紙老虎」這部堅安納金的最新作品之外，他的很多影片都是非常著名出色的，像一九六零年的「碧血長天」（堅負責英國部分）；一九六五年的「坦克大決戰」，這部片令他聲大噪；六八年的「最長的決鬥」，此外還有「飛行大競賽」、「春滿爾宮」以及「逃犯」等等都是堅的影片的一部分。

堅安納金執導影片，是有相當功力的，這與他以前曾做影評人不無關係，同樣的「紙老虎」跟堅的其他影片一般，拍攝得很用心，很能給觀衆以娛樂的成份，這部片是根據賓羅斯的小說所改編的，編劇人亦是賓自己。對這部片，導演堅安納金的評語是：「絕粹的娛樂——最大的冒險——目的在令大家重返到電影院去。」假如觀衆要得娛樂，既已提供了很好的意見給你們。

京都·凱聲　大華·紐約

大第三週五場　歐洲公司爆笑奇片　鹹濕政客　下期公映

今天五場　十二點半、二點半、五點、七點半、九點半　美雅　花露　尊加　沙城　波蘭　斯基　魔鬼怪嬰　Rosemary's Baby　連日爆滿

今天最後五場　吳思遠導演　小龍　黃元申　胡錦　主演　綠帽唔怕戴

今最後　快艇警匪搏命戰　今國賓映　長髮姑娘　明映　湯蘭先生行大運

今天獻映　香港奇鳳豔妙聰　貝比丹蓮　伊娃嘉頓　合演　三姊妹　今英京映　荒漠奇獵　下期映　恩怨情天

今天聯映　驚奇

家華·新聲

今天五場放映　歐洲公司第一部適合女性的色情片　施維亞姬莉絲桃　艾曼妞　魔鬼摧花手

狂滿今天五場

最後兩天獻映　神鞭大俠

認真養眼！　何藩導演

曠世佳作！　亂世佳人　午夜雙俠

倫敦·大華·明珠

今天　遇險記

長髮姑娘　生龍活虎小英雄　綠帽唔怕戴

只映今日三場　日本電影欣賞　12.30 2.30 5.15　鐵漢淫娃　明天三場　鬼婆　今天放映　香艷肉感大名片　長髮姑娘　八年之癢

神鞭大俠

生龍活虎小英雄　十六歲　綠帽唔怕戴

報仇

選購聖誕咭

·文鑑·

時間正像火箭般的飛行着，眨眨眼一年一度的燦爛輝煌的聖誕節，又已來臨。在這個普天同慶的世界性的佳節期間，最突出、最顯著而又最暢銷的「一紙人情」，恐怕要算是聖誕咭片了。

就現在市面許多攤位，特別是在各書店裏面，祇要你踏進它的店舖大門，前後左右都陳列着聖誕咭片，紅的、黃的、藍的、及淡黃、淡紅、斑雜等色素，應有盡有，使你看得眼花繚亂；形式有正方的、長方的、直的、橫的，林林總總，不一而足，任你挑選。

究竟我們要選購怎麼樣的聖誕咭來贈送朋友才好呢？當我日前到幾間書店參觀時，看到一般青年學生們，揀些有火箭的，小孩子則揀揹着禮物的聖誕老人；婦女們則揀印有紅花的；老人便歡喜上面有中國字畫的。總之，要以各人的身份、性格和年齡而定。不過，我認爲：時至今日，聖誕咭片上那細膩的懇摯的頌詞，也最受歡迎，這意味着私人關係的親切感。因爲在送聖誕咭片者的眼光中，一份聖誕咭片，已不僅在使對方開開心而已；更重要的是表達其贈送人衷心的感情。

由於這一份富有濃郁的人情味的作用之下，聖誕咭片的意義，無疑地已進入了新的階段，直接造成人與人之間廣泛的友誼和愛護。因此，購買聖誕咭片的人，也一天一天的增多了。根據製造商的統計：已婚的人約佔百分之七十二點五；未婚的少女，約佔百分之三十七點八；獨身漢約百分之二十二點三；兒童們自十歲至十四歲的，約佔百分之三點四；甚而四歲至十歲的小童，也經常佔有百分之一點六呢。因此，前年英國的郵局所收遞的聖誕咭片，統計共有八億七千二百餘萬份，郵費的消耗約達九百萬英鎊以上。所以，到了去年的聖誕咭前，英國郵局爲未雨綢繆起見，趁早就征集了十五萬名的額外員工，以應付這龐大的工作。

正因爲這樣，所以使到我們對於這閃閃發光的薄薄紙張的選購，大費腦筋。正如英國查爾非里治城專售聖誕咭片公司的老闆大衛凱所說：「女性是比較歡喜聖誕咭的，她們幾乎百人中有八十四人對此發生興趣。尤其是一般未婚少女，對於男友贈給她們的聖誕咭片，特別重視；並可以由此去推測對方的個性、學術，以及對愛情的忠實與否？」

大衛凱並舉出兩個例子：其一是有位青年的廣告畫師羅里加達，因爲他的女友要求他送一件古靈精怪的聖誕禮物，於是他就大動腦筋，特別定製一幅無邊的白色滑面紙，高二十八呎，寬二十三呎，親自繪上一幅圖畫作爲聖誕咭，懸掛在女友屋子門前，女友嘆服他的奇才，終於答應了他的婚事。

另一是巴黎一位富家小姐，收到寄自美國的一個金盒，裏面僅有一張直徑三分的象牙聖誕咭，用放大鏡始能察看咭上的二十八個字，和一朶玫瑰花。這份世界上最小的聖誕咭，一共花費了五千美元，終於贏得了美人的垂青。

但照一般的理學家說，對選購寄給女友的聖誕咭，却不必過於奢華，最好是比較新奇的如近年所發明的「香味」、「鳥聲」及附有「唱片」等聖誕咭，給對方以新奇的印象。但你首先應該了解對方的個性，然後再決定選購什麼樣的，較爲適宜。至於贈給長輩的聖誕咭，如對方是基督徒，最好選購附有有耶穌或聖母像的咭片較爲恰當。若寄給平輩或大輩的，却以淡黃或純白的色素爲大方，但切記不可給人以不良的印象啊！

陽光

我是個對陽光特別有好感的人。夏天期間，天氣炎熱，很多人都不願看到太陽老爺大清早便露臉，可是，不論多熱，我仍願意見到太陽。

至於冬天，就更加不用說了。

初冬期間，曾有過一段日子，都是在陰霾的氣象裏度過，每天看着那陰沉沉的天氣，心裏似乎有一種悲悶壓抑，很不快。

可是，一見到陽光，我的精神會頓然間開朗，說話多了，連笑聲也特別響亮。

我知道這是心理作用，但是，也說明了我個人對陽光之喜愛。

上個星期天郊遊時，艷陽高照，藍天白雲，有山有水，構成一個令人暢爽的艷陽天。

由上午到下午，我一直置身於陽光的照耀中。

雖然年紀不輕，在陽光的照耀下，我們幾個人在溪畔捉魚撈蝦，那種情趣，非局外人所能領略得到。

下午的陽光比較猛烈，大多數朋友都在樹蔭下找到遮蔭的地方，祇有我仍然在陽光的照耀之下。

「陽光很猛烈，坐一會遮遮蔭吧！」一位朋友對我說。

「不必了，我覺得很舒服，也許，沒有眞眞正正讓太陽曬得太久了！」我回答。

「小心變成了黑炭頭！」有人說。

我祇是笑了一下，繼續在陽光下撈蝦。

事實上，我在陽光下活動，並不感到太炎熱。畢竟，冬日的陽光，雖然猛烈，也有個限度。

我在陽光下徘徊，不忍離去，無非是想讓陽光驅除身上幾天來的陰鬱而已！

回程的時候，有人對我說：「看你，臉上曬得紅紅的！」

我摸着臉頰說：「不要緊，這樣才是健康的象徵！」

再看其他人，有幾個女孩子，也是曬得臉紅紅的，給人一種臉色紅潤的感覺，也爲她們增添了幾分俏麗。

我見到幾個臉色蒼白的朋友，禁不住和他們開玩笑道：

「你們的臉色如此蒼白，大概和缺乏陽光有關？何不多曬曬？」

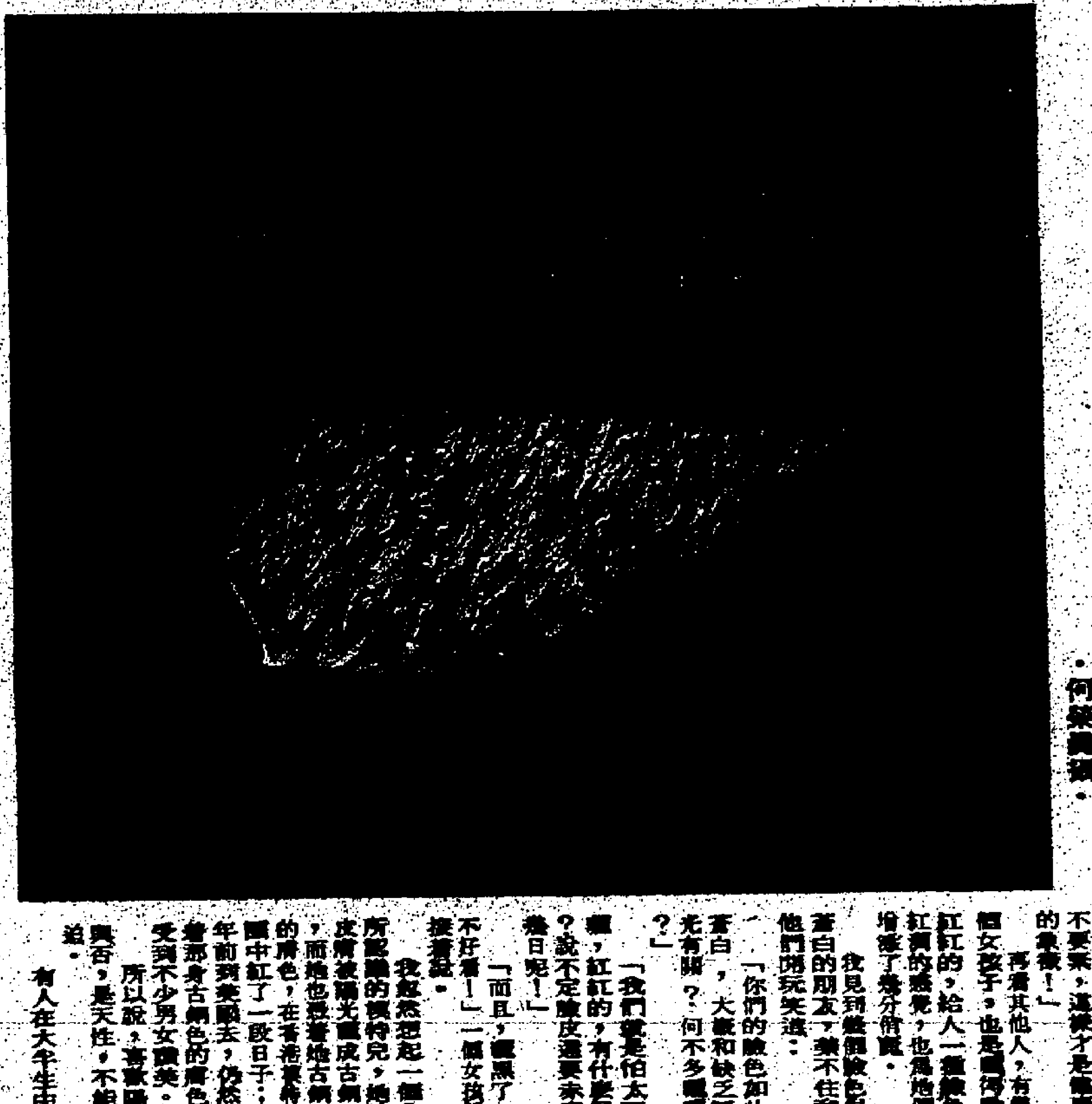
「我們就是怕太陽曬，紅紅的，有什麼好看？說不定臉皮還要赤痛幾日呢！」

「而且，曬黑了，不好看！」一個女孩子接着說。

我忽然想起一個我所認識的模特兒，她的皮膚被陽光曬成古銅色，而她也最愛着她古銅色的膚色，在香港曾經紅了一段日子，兩年前到美國去，仍然憑着那身古銅色的膚色，受到不少男女讚美。

所以說，喜歡陽光與否，是天性，不能強迫。

有人在大半生中，根本沒曬過陽光也沒有看過，他們又何嘗會覺得自己有所損失！



粉嶺鶴藪流水響，該處有一小型水壩，當時因久旱降甘霖，水壩滿溢，流水如萬馬奔騰，從水閘溢出而下，成一小瀑布。

·何榮眞攝·

慈母

·易寫之·

經常聽見人於苦難當中，或者是遭遇上突如其來的打擊，便會自自然然的叫出一聲「我的媽呀！」明知道自己的母親尚遠在千里之外，也可能早歸九泉。然而，他或她偏偏會這樣叫，顯見是沒有經過大腦的思考，屬於一種下意識的行爲。

爲什麼不叫「我的爹」？證明母親之恩重如山，遠非父親的恩惠堪足相比。人母之愛護兒女，是一種天性，自幼及長，飢寒飽暖，創傷疾病，無不與母親疼癢關連，出於自然的作喁噓之照顧，也就養成了孩兒依賴母親的習性。卽因此，才會於急難中叫出「我的媽」來。

祇要你肯留意，從來不會有嫌厭兒女貌陋身穢的母親。至於那些含辛茹苦，寡守終身的母親，多半皆是爲着顧全兒女的幸福。家鄉有兩句俗語：「寧死做官的爺，勿死乞食的娘！」就是這個道理。隨時隨處都可以找尋實例作比較，那幼年喪父與幼年喪母的孩兒，其所遭受之不同的處境，確有天壤之別！

不過，太予姑息、放縱，亦非慈母之道，若不注意適當的管教，其後果亦不堪設想！民國初年有一段故事，足以給慈母作借鏡：一個被判處死刑的刼匪，正待執行斬首之前的那片刻間，突然向監斬官提出請求——讓他再吮幾口自己母親的奶；凡屬死囚於臨刑前所提出來的要求，祇要不是太不合理，普通皆會被接受，等待收屍的母親，當然也不會拒絕！於是就在刑場當中，准許死囚跪着再吸他母親幾口奶。豈料這死囚，竟然一口將母親的乳頭咬了下來——血淋淋的事實，使得週圍看殺頭的人皆爲之嘩然——監斬官亦因此大發雷霆，罵他太無人性！怎麼死到臨頭？還忍心傷害自己的母親！

囚犯哭哭啼啼的訴道：「自幼我就犯有偸取小販食物的壞習慣，母親從未加以斥責！繼而變爲暗竊鼠摸，母親非但不予糾正，反爲幫同隱瞞且收藏贓物，最後淪爲江洋大盜，要受法律的制裁！回想我之所以會有今日，皆怪母親未從幼年就糾正我的錯誤，因而我恨之入骨！……」凡屬爲人母者，希望她們深切體會這段故事的道理！

抗日曲

·德公·

日前提及電視台轉播的「上海樂團」的演奏，其中以「黃河協奏曲」，最吸引與德公年齡相若的人。前亦已提及這一首鋼琴協奏曲是冼星海的作品，本來是隨想曲，後來合併起來，變成了「黃河大合唱」，現再由中共「集體」改編成爲協奏曲。

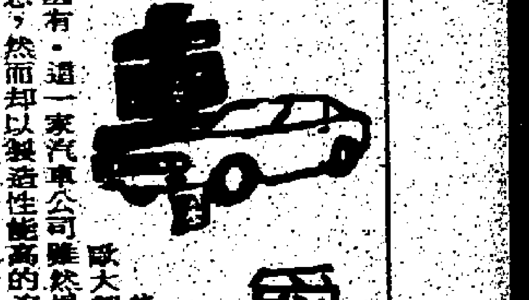
聽了電視台的轉播，引起了不少的回憶，當時德公亦在陪都工作，而且也有機會到[illegible]

[illegible]存的資金血淚大蝕，投資「廣東投資公司」，現他們的資金，已如石沉大海，全部被吞沒了。卽擁有股份仍陷大陸的「僑眷」，亦全部被清算。他們被騙，主要的原因，是因爲距離太遠，懵然不知道他們的作風。香港人比較接近，反而不會上當。卽中共的幹部，在香港居留數年後，亦會羨慕香港的生活。最近一位美國記者訪北平後，公開發表報導說，北平的居民排外，一方面固然是不敢與外國人接觸，以免受中共保安當局查根究底，而另一方面，他們排外的心理，源於[illegible]。外國人走進友誼商店，如進入香港的百貨公司，但是他們却祇能在櫥窗外看着陳列的[illegible]

幹部行列之中，有所謂「高級幹部」了。不能否認的就是那「上海樂團」演奏那一首「黃河協奏曲」時，[illegible]那曾被清算勞動改造的鋼琴家，現在他能出國及來港，全靠他的鋼琴，不得不使勁，否則再送往勞改的可能性，誰能否認？德公再深入探究爲甚麼他的香港勢力那麼出色，方才發現，他所彈奏的鋼琴是日本名廠所製的鋼琴，而黃河協奏曲本來就是根據抗日歌曲改編的。到底是不是心理作用？抑或是如美國新聞處發表的統計數字指出，日本商人，在他們的交易會簽約購紡織品，却不開信用狀，取消合[illegible]

愛快車

·司馬空·



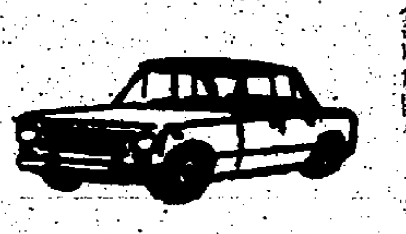
義大利的愛快羅密歐大部分的股權，已歸國有。這一家汽車公司雖然規模不及私營的快意，然而却以製造性能高的汽車稱著。然而除了該車的引擎、懸掛系統等等的設備外，車身的設計，已嫌稍舊。不過正如快意一般，方型的車身，可令車廂比較寬敞。

這車在香港，折舊率比較低，故受愛好快車的年青駕駛人所喜，故雖舊車，祇要不是太舊，售價仍頗高。事實上購九成新的愛快羅密歐，倘若能覓悉上手車主，維修的工作妥善，則可媲美新車。近年來的新製愛快各型汽車，在質的一方面，雖比其他大規模製造的汽車爲佳，但已追不上多年前的愛快，車門及車身不配，引起了漏水的弊病。比較新的二手車，反而修理好了。

愛快的舊車，既然仍頗值價，因此值得把愛快的資料，檢討一番，以供讀者參考。愛快羅密歐過去祇製造性能高的跑車和比較豪華的房車，和快意從不直接競爭。然而五年前義大利政府計劃發展以農業爲主的，比較貧乏的南部，包括西西里島在內。美國的義大利移民，很多是來自西西里島及南部義大利地區的人，很多是黑社會人物。他們在美國經營不合法的勾當，包括開賭場、販毒、以及勒索保護費等。看過教父電影的人，都能有機會看到義大利南部人物的民族性。他們大批移民前往美國，也是由於他們在義大利無法可過活的緣故，德國和法國，也吸收了不少義大利南部的工人。

義大利政府因此鼓勵各工業遷移至南部，以便發展，其政策與英國政府初期發展蘇格蘭，鼓勵英國工業遷至蘇格蘭的政策相同。

但是快意汽車公司却不肯遷至南部，該公司認爲遷至南部，將出現缺乏技術工人的嚴重問題。北部的人，不肯移至南部，故設在南部的工廠，必須要以高薪吸引技術工人，而廠方更須支銷他們的搬遷費用，以及代解決他們的居住問題，反爲不化算。不過快意雖然不肯撤遷，愛快羅密歐因已大部屬於國營，故不得不帶頭搬遷，在南部設廠。因此愛快在南部所製的特別設計的，比較廉宜的汽車，以「南部愛快」（ALFASUD）爲名。



橫縱論議

俠與義

·小怡·

香港人說的武俠小說，其實就是俠義小說。中國的明代和清代有許多俠和義的東西，流氓的變種還流長，從前一部「七俠五義」以及其他不亮名氣的小說，都是集流氓和流氓大成的故事。

在各地，不論是台灣、港澳或南洋，俠義小說都不會列爲重要的文學內容，特別是在大陸，俠義故事的流行就基本上絕跡了。

現代以來，以新的俠義故事和罪案故事寫成的小說，最有香港和澳門的才最「繁榮」。俠義小說，寫的是流氓的故事；罪案小說，寫的也是流氓的故事。但，俠義故事和罪案故事都有一個共同的事實——就是在社會混亂的情況下，流氓發展了勢力同時造成了許多殺掠。

香港和澳門兩個地區，作家生產了大量的俠義小說，通常的這些小說，有的是根據一些歷史上俠士發生過的生活片斷，經過渲染的發展而成爲故事；有的却或是自我的題材和內容，經過吹牛使節的穿插而成爲故事。這些故事中的流氓，有時可以分成三種：第一種是趨炎附勢，受權力爲名門望族賣命的；第二種是流寇的土匪，劫富濟貧；第三種是地方勢力，黨幫惡人爲主腦。就一般的所謂「俠義」和「英雄」，其實標準也就是作者本身定出來的，在歷史事實和歷史現象面前，就站不住腳。

然而衆多的俠義小說，都把流氓、惡霸和惡勢力拉到，進行互相傾軋而誇大成了「英雄形象」，特地安排作了正義和反正義的兩大因素。

古代和近代的流氓，他們自己所吹噓的所謂「俠」和「義」，實際上就是爲了一個勢力而「行俠」，爲了一個勢力而「仗義」，這種勢力與那個勢力爭奪的結果，勝的一方就自認爲是「正派」，而「正派」和「反派」的兩方又是時常見不得光的罪惡勾當。有時也許他們正的一方，表面上還來些個俠事，喜歡作「人類的救星」，要是深入研究，便可知道這些流氓並沒有幫國家和社會人民做出甚麼貢獻，他們說是基於因俠而仗義，因義而同名，但多於是得不到立地成佛的一天。

而到了現代，流氓又作爲一段歷史的變遷，一些「俠義」的人物因了社會環境的轉變，而有的變爲了「俠義行刼」的土匪，有的變成黑社會的收費對象，而且是「殺人放火」了。

然而這些「俠」和「義」的人物，眞不值一哂！

鶴頂蘭

·袁康淨·

在年宵市場售花的攤檔中，我們常會看到有鶴頂蘭出售，供給愛室。此蘭乃本港著名而優美之野生地生蘭，在港九新界之山林溪澗畔，常有發現。葉片綠色，長大面闊，兩有卷摺，下垂之[illegible]，每年十二月間，花芽便自假球莖之基部抽出，此花葉之假球莖，可抽生花芽二、三支，開花時，[illegible]

花莖高二至四呎，花着生於莖之三分一處。花之萼瓣及[illegible]色，伸出之[illegible]，或[illegible]白色，[illegible]黃色。當花朶盛放時，因萼瓣左右伸展，而[illegible]，加以花瓣之背白而帶微光，彼此[illegible]，有[illegible]，[illegible]於空際，頗具詩意。

我[illegible]此蘭，[illegible]，祇以[illegible]齊之泥土便可。此蘭性喜陰涼，[illegible]。栽培方面，每日一次即可。每月[illegible]，[illegible]少許，[illegible]，[illegible]花。

若欲繁殖此蘭，[illegible]，可於花謝後將葉莖花梗出重新栽植，并[illegible]切下，另行栽植，則可得無數新株。[illegible]

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影響力大

5-280706